

OBLIGATIONS
MUNICIPALES
5 1/2% Un an
6 1/2% Deux ans
Intérêts semi-annuel
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Laviole
REPRÉSENTANTS

Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

20e année N° 194

Le mardi 25 mai 1993

48 pages

60¢ plus taxes

Dr. LUC GRAVEL
DENTISTE
696-4371 URGENCE
MÊME LES GRANDES
GUEULES VISITENT
LEUR DENTISTE
POLYCLINIQUE DU SAGUENAY



Prochaine étape: la coupe Stanley

page 39

Sondage
SOM-LE SOLEIL
**Johnson
mènerait
les libéraux
à la victoire**
page 6

Jonquière
**Gagnon
invite
les citoyens
à contester**
page 11



Roberval revit une page de son histoire

page 3

(Photo Steeve Tremblay)

La CUM recherche un couple témoin du drame

MONTREAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) a annoncé, hier, qu'elle tentait de retracer un couple qui se trouvait dans le secteur du square Dorchester quelques minutes avant la fusillade au cours de laquelle deux policiers ont été blessés, vers 2 heures dans la nuit de samedi à dimanche.

Le directeur des communications de la police de la CUM, Serge Meloche, a indiqué en conférence de presse que les policiers étaient à la recherche d'un couple d'une soixantaine d'années.

Ces deux personnes pourraient avoir été témoins de la scène ou avoir vu l'individu recherché.

Selon la description donnée par la policière Lucy Krasowski, l'homme a les cheveux gris et portait un blouson de

couleur turquoise, alors que la femme était vêtue de blanc.

Si ces personnes se reconnaissent, elle peuvent appeler la police de la CUM.

L'enquête policière a d'autre part permis d'établir que l'agresseur des deux policiers n'a pas été blessé, comme on l'avait d'abord cru.

Les traces de sang relevées près du véhicule de patrouille correspondent au groupe sanguin de l'agent Krasowski.

Les expertises ont aussi permis de déterminer que le projectile tiré par l'agent Filipas s'est logé dans la portière de l'auto-patrouille, sans atteindre le suspect.

Les enquêteurs sont d'avis que l'agresseur a pris la fuite à bord d'un taxi et s'est fait conduire jusqu'à Verdun, a révélé le directeur de l'escouade des crimes contre la personne à la police de la

CUM, Pierre Sangolo.

L'état du policier Walter Filipas, 32 ans, qui a été atteint de deux projectiles à la tête, était toujours considéré comme critique mais stable, hier. Il est dans un état semi-comateux et réagit à certaines paroles.

Sa collègue Lucy Krasowski, 30 ans, a été blessée au visage et à un genou.

Les deux agents, qui comptent chacun dix ans d'expérience, patrouillaient les abords du square Dorchester, dans le centre-ville, quand ils

ont été victimes des coups de feu.

A la recherche d'un groupe d'hommes qui avaient agressé un chauffeur de taxi, les patrouilleurs se seraient approchés d'un individu pour lui demander s'il avait été témoin de l'événement.

L'homme aurait subitement braqué une arme dans leur direction, les sommant de lui remettre leurs revolvers. Mais, sans même attendre, il aurait ouvert le feu sur les deux policiers encore assis dans leur véhicule.

L'individu recherché est un Blanc, dans la trentaine, mesurant 1,75m, et s'exprimant en français.

DANGER
feux en forêt

Zec des Passes	Bas
Zecs Onatchiway, Boiteuse, Martin-Vain	Bas
Saguenay	Bas
Réserve faunique des Laurentides	Bas
Lac-St-Jean	Bas
Réserve faunique Ashuapmushuan	Bas
Chibougamau	Bas

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenus	0
Maîtrisés	0
Feux nouveaux	1
Total en activité	1
A ce jour	14
A pareille date en 1992	27

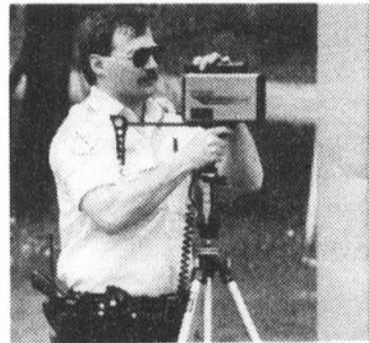
CONSIGNE

L'apparition de la verdure diminue le danger des feux d'herbes, mais nous tenons à vous rappeler qu'ils sont inutiles et dangereux.

Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Un bambin se noie à Saint-Fulgence

SAINT-FULGENCE (JH) — L'onde a fait une première



ATTENTION — Les policiers de Jonquière disposent depuis peu d'un appareil à laser d'une précision supérieure aux anciens appareils radar utilisés pour mesurer la vitesse des automobilistes amateurs de vitesse excessive. Ici, l'agent Jacques Duperré pointe l'appareil vers un automobiliste circulant dans sa direction.

(Photo Jeannot Lévesque)

victime au cours de la fin de semaine. Il s'agit d'un bambin de 28 mois, Joël Bélanger, dont le corps a été découvert flottant dans les eaux froides du lac Xavier dans le secteur de Saint-Fulgence, dimanche matin.

C'est son père, Alain Bélanger, propriétaire d'un chalet sur les rives de ce lac, qui a fait la macabre découverte tôt dimanche matin alors qu'il revenait, en chaloupe, d'une visite de courtoisie chez un ami résidant de ce lac.

Le garçonnet aurait selon toute vraisemblance échappé à la surveillance de ses parents et serait tombé dans les eaux froides du lac. Il a été transporté d'urgence à l'hôpital de Chicoutimi où on n'a pu que constater son décès. C'est un drame inimaginable pour le couple Bélanger qui n'avait fait l'acquisition de son chalet que tout récemment.

Pas possible // Sauvée par un collier

TORRANCE, Californie (AP) — La vie tient parfois à un fil, plus rarement à un collier en or. C'est pourtant bien le bijou qu'elle avait autour du cou qui a sauvé de la mort une Californienne de 33 ans prise dans un échange de coups de feu entre deux bandes rivales de Torrance, en Californie.

Rafaela Ramos souffre d'une légère blessure occasionnée par une balle de calibre .22 retrouvée incrustée dans le collier de la jeune femme, a déclaré le lieutenant de police Jim Herren.

La balle lui aurait certainement traversé la gorge et l'aurait tuée si elle n'avait été arrêtée dans sa course mortelle par le bijou. «Elle a été sauvée par le large collier en or qu'elle portait. Il a empêché que la balle pénètre complètement dans le cou», a dit le policier.

Rafaela Ramos se trouvait samedi soir avec des amis à proximité du lieu où a éclaté une dispute avec échanges de coups de feu entre deux bandes rivales. L'un des passants a été touché au genou et à l'épaule.

Météo

Max.: 16
Min.: 9

Généralement beaucoup de nuages en perspective... Mais au moins, l'extrême sud du Québec devrait pouvoir profiter de bonnes percées de soleil alors qu'il se retrouvera assez loin des deux perturbations aujourd'hui. Mercredi le temps maussade continue sur la moitié est du Québec mais il fera beau ailleurs. Les températures auront beaucoup de difficultés à atteindre les valeurs saisonnières sauf sur les régions qui bénéficieront d'un peu de soleil.

Lac Saint-Jean, Saguenay et réserve faunique des Laurentides:
Nuageux avec averses. Max.: près de 16. Vents de 15 à 30 km/h.
Mercredi: Nuageux avec 60 pour cent de probabilité d'averses. Min.: près de 9. Max.: près de 15.

Au Québec

Douze décès en ce long congé

MONTREAL (PC) — Au moins 12 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, dont trois lors d'un accident d'avion, au cours de la fin de semaine de la fête de Dollard.

Au moins trois personnes ont été tuées dans l'accident aérien survenu hier à une cinquantaine de kilomètres au sud-est de Parent, aux limites de l'Abitibi et de la Haute-Mauricie. Selon la Sécurité du Québec (SQ), les débris du Cessna 180 ont été localisés vers 18h15 par des secouristes des Forces canadiennes grâce au signal émis par le transmetteur de détresse de l'avion. Les enquêteurs de la SQ tentaient hier soir d'entrer en communication avec la famille du propriétaire de l'appareil pour savoir si d'autres personnes se trouvaient à bord.

Dans la nuit de dimanche à hier, vers 5h25, l'automobile de Denis Coulombe, 43 ans, de Lotbinière, a effectué une sortie de voie sur l'autoroute 20, à la hauteur de Bernières. M. Coulombe n'a pas survécu à l'accident.

Dimanche vers 20h35, un face-à-face entre deux automobiles sur la route 132, à la hauteur de Saint-Anicet, a fait une victime, Sylvie

Chartrand, 33 ans, de Saint-Stanislas.

Un enfant de deux ans et demi de Chicoutimi a été retrouvé noyé dans le lac Xavier, au Saguenay (voir texte dans cette page). Une collision vraisemblablement survenue à la suite d'une manoeuvre de dépassement dans le chemin Craig, en Estrie, a coûté la vie à une femme de l'endroit, dimanche matin. Manon Girouard, 26 ans, a succombé à ses blessures.

Un adolescent de 14 ans, Marc-André Roy, de Magog, est décédé samedi vers 17h45 lorsque la camionnette que conduisait son père a été heurtée puis poussée dans un fossé par une voiture qui, vraisemblablement, roulait à une vitesse folle sur l'autoroute 10, à la hauteur de Bromont. Selon la SQ, le chauffard, un Montréalais de 36 ans, pourrait être accusé de conduite dangereuse causant la mort.

Un homme de Victoriaville, Réjean Blais, 46 ans, a fait une chute mortelle du haut d'un mirador fabriqué en vue de la prochaine saison de chasse au chevreuil. L'accident est survenu samedi en forêt, à proximité du village de Nantes, lorsque la structure s'est effondrée.

Sommaire

Lotto

Arts	30
Bandes dessinées	28
Détente	23
Décès	37
Finances	33
Horoscope	23
Petites annonces	34 à 36
Sports	38 à 47
Télévision	28

La Quotidienne

A trois chiffres
6-0-3

A quatre chiffres
9-6-5-3

ABONNEMENT
545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 12h45(0.7m) et haute à 17h40(4m1). Elle sera à nouveau basse à 00h40(1m).

LA BAIE - La marée sera basse à 11h20(0.7m) et haute à 17h25(4m7). Elle sera à nouveau basse à 23h20(1m) et haute à 5h40(5m5).

Lever: 4h53
Coucher: 20h28



FOULE — Une célébration spéciale officiee par Mgr Jean-Guy Couture a souligné l'anniversaire de la fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Une foule de quelque 1200 personnes a assisté à la cérémonie religieuse. (Photo Steeve Tremblay)



DELEGATION — Six soeurs Augustines ont personnifié les fondatrices de l'Hôtel-Dieu de Roberval à leur entrée dans l'église Notre-Dame. Le 24 mai constitue une date importante pour cette communauté religieuse agissant depuis 75 ans auprès de la population robervaloise. (Photo Steeve Tremblay)

75e anniversaire de l'Hôtel-Dieu

Roberval recrée l'arrivée des soeurs hospitalières

ROBERVAL (JG) — La municipalité de Roberval a revêtu, dimanche, à une journée près - une page importante de son histoire. Il s'agit de l'arrivée, le 24 mai 1918, des six reli-

gieuses hospitalières qui fondèrent l'Hôtel-Dieu de Roberval. C'était là une façon pour le Sauveur d'être présent parmi les siens.

Cette messe a été suivie d'un grand banquet au Château Roberval. Le comité des

d'ancienneté dans chacune des sphères d'activité de l'établissement. Plusieurs personnalités religieuses, politiques, communautaires et sociales rehaussaient de leur

trices, les six religieuses qui, dans des conditions difficiles, ont réussi à ériger un hôpital à Roberval. On a rendu aussi hommage aux Augustines d'hier et d'au-

dévoement inlassable auprès des malades également été mis en évidence.

Saint-Michel

Le 24 mai constitue donc une date importante. Dans son livre « 75 ans d'histoire, les Augustines de la Miséricorde de Jésus et l'Hôtel-Dieu de Roberval 1918-1993 », soeur Thérèse Bergeron réserve le chapitre trois pour décrire ce moment historique. « Ce long jour inscrit au registre des magnificences du Seigneur a ouvert à Dieu un cénacle et a donné à Roberval un Hôtel-Dieu », écrit l'historienne. La photo qui conclut ce chapitre fait la description de la procession entre l'église Notre-Dame et l'Hôtel Commercial devenu le premier hôpital.

Début

Bien que les fêtes du 75e aient pris leur envol avec le lancement du livre de soeur Bergeron, on considère que les célébrations d'hier en marquent le début officiel. D'ici le 21 novembre, le calendrier compte pas moins d'une vingtaine d'activités spéciales. La présente semaine est celle des employés et le tout est organisé par le programme d'aide aux employés de l'Hôtel-Dieu. Le tirage de la loterie du 75e aura lieu vendredi 28 mai au Château Roberval.



Jacques Girard

gieses hospitalières qui fondèrent l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Dans le cadre des fêtes du 75e de cette institution, on a reconstitué cette page d'histoire sur le parvis de l'église Notre-Dame. Vêtues du costume de l'époque, venues dans des vieux véhicules, les six religieuses fondatrices ont été reçues par le maire de l'époque, Arthur Du Tremblay, personnifié par l'avocat Claude Savard.

Pour souligner cet événement, Mgr Jean-Guy Couture a célébré une messe d'action de grâce en compagnie de 18 autres prêtres. On a évalué à 1200 le nombre de fidèles présents. Dans son homélie, le premier pasteur de la région a fait un rapprochement entre l'Ascension et leur arrivée, indiquant que



DIGNITAIRES — Pour recréer une ambiance d'époque, des Robervalois avaient revêtu des costumes d'antan. On aperçoit ici quelques dignitaires (à gauche) accueillant les six premières religieuses hospitalières arrivées à Roberval. (Photo Steeve Tremblay)

fêtes sous la conduite de Denis Lebel avait invité 450 personnes dont une centaine d'employés ayant le plus

présence cette grande fête de la reconnaissance.

Car, à l'honneur de cette journée, ce furent les fonda-

teurs d'aujourd'hui pour avoir accompli une oeuvre immense sans laquelle Roberval ne serait pas ce qu'elle est. Leur

CET ÉTÉ SOYEZ BIEN ATTACHÉ

Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

- Attaches (hitch) garanties 2,000, 4,000, 10,000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

Nouveau système pour support à bicyclette

Nouveau modèle avec barre chromée détachable

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. St-Paul
CHICOUTIMI, G7J 3Y3 **549-6030**

Les jeunes découvrent l'arbre où il se trouve

LATERRIERE (RGT) — Sans tableau noir, sans pupitre, loin de la classe et de l'odeur de craie, l'école a pris un sens nouveau pour ces jeunes élèves de troisième année de l'école Notre-Dame qui reviennent tout juste du boisé



Rémi-Gilles Tremblay

bordant le parc Nazaire-Girard, à Laterrière.

Manifestant un attrait particulier pour le frêne, la jeune

Julie Allaire, neuf ans, s'est dit étonnée par « tout ce qu'on peut faire avec », tandis que sa compagne, Mireille Tremblay, huit ans, a profité de l'occasion pour renouer avec le bouleau, dont elle apprécie tout particulièrement l'écorce, douce et lisse.

Jeudi matin, accompagnés de trois naturalistes de l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean (AFSL), Julie, Mireille et leurs compagnons de deux classes, au total une soixantaine d'élèves, apprennent à se sentir à l'aise en milieu forestier.

Evidemment, connaître les principales essences

d'arbres que sont le sapin, l'épinette, le pin gris, blanc ou rouge, le bouleau jaune ou blanc, le tremble, le thuya, le mélèze, de même que le cerisier et l'érable rouge constitue l'élément de base de ce nouveau sentiment d'appartenance à la forêt.

Mais il y a davantage que le simple fait de savoir différencier un pin blanc d'un pin gris, ou encore un sapin d'un épinette.

Du cèdre au thuya

À l'arrivée de Jacques Cartier en sol d'Amérique, lors de son second voyage, en 1535, le découvreur et le grand chef des Muc Muc avaient échangé quelques propos au sujet de la valeur thérapeutique du thuya, dont Cartier disait que c'était du cèdre.

On était loin de se douter à ce moment que, trois siècles et demi plus tard, de jeunes élèves du Saguenay-Lac-Saint-Jean tireraient profit de la petite histoire pour mieux se souvenir des bienfaits potentiels de ce curieux conifère aux aiguilles plates.

En fait, l'association forestière offre à la clientèle scolaire des services personnalisés en sciences de la nature depuis 1980 et, grâce à ce programme subventionné — de moins en moins — par le ministère des Forêts, réussit à rencontrer quotidiennement deux classes pendant une dizaine de semaines à l'automne, cinq au printemps.

Le programme s'adresse aux élèves de la troisième à la



CLASSE — La classe peut prendre divers aspects, aux mains des naturalistes de l'Association forestière de la région. Normand Casavant, l'un d'eux, a trouvé des oreilles attentives à ses explications, avec ce groupe d'élèves de troisième année de l'école Notre-Dame de Laterrière. (Photo Jeannot Lévesque)

sixième année, le budget ne permettant pas qu'on en fasse également profiter les plus jeunes de première et de deuxième années. Qu'il suffise de mentionner que le ministère consacrait 85 000 \$ à ce programme de l'AFSL à ses débuts. Aujourd'hui, l'association doit faire le même travail avec... 30 000 \$.

Par ailleurs, le ministère s'interroge même de la pertinence de conserver son volet éducatif, ce qui pourrait éventuellement forcer l'AFSL à quelques pirouettes administratives si elle désire poursuivre dans cette voie. Consciente des difficultés auxquelles on risque d'être confrontés à plus ou moins

brève échéance, la directrice générale de l'association, Diane Bouchard, préfère garder foi en l'avenir tout en tentant d'échafauder un scénario de rechange.

Mais une chose au moins est claire. « Nous nous entendons directement avec les commissions scolaires et la clientèle n'a jamais manqué », raconte la présidente pendant que les jeunes reviennent, toujours en plein air, leurs acquis de la matinée. « Même qu'on pourrait faire travailler notre équipe d'animateurs-naturalistes pendant toute l'année scolaire », renchérit-elle afin de bien démontrer l'intérêt pour ce projet à caractère éducatif.



SANS TABLEAU — Sans tableau noir et sans pupitre, Mance Vallée explique à ces jeunes élèves que les arbres sont bien différents les uns des autres pour peu qu'on les regarde d'un peu plus près. (Photo Jeannot Lévesque)

Festival de musique du Royaume

Marie-Hélène Larouche atteint l'excellence

par Julien Harvey

CHICOUTIMI (JH) — La deuxième édition du Festival de musique du Royaume a couronné ses lauréats, dimanche, lors des grandes finales des classes Prélude et Brio.

Une jeune pianiste âgée de 17 ans de La Baie et élève au Conservatoire de musique de Chicoutimi, Marie-Hélène Larouche, a mérité la bourse d'excellence d'une valeur de 3000 \$ courtoisie d'Hydro-Québec dans la classe Brio. Cette bourse d'étude était accordée au candidat le plus méritant du festival.

Dans la classe Prélude, ouverte à tous les élèves des classes de musique de la région, c'est une autre Baieriveraine, Lysiane Simard, pianiste, qui a mérité le premier prix et une bourse de 500 \$.

Ces deux finales se tenaient en après-midi et en soirée à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

À l'issue de l'événement, la présidente Gabrielle Gaudreault s'est dite enchantée de la participation du public qui a répondu en grand nom-

bre à l'invitation des organisateurs et des musiciens. « Nous avons fait salle comble tout au cours de la fin de semaine. À un certain moment, les musiciens se produisaient dans cinq salles différentes », a-t-elle avancé.

Au total 18 000 \$ en bourses et 210 médailles, or, argent et bronze ont été décernés aux meilleurs de chaque catégorie.

La présidente a également tenu à souligner la qualité exceptionnelle du jury formé d'artistes de renom dans le domaine musical. Associés à cet événement par excellence, le Rendez-vous musical de Laterrière et le Camp musical du Lac-Saint-Jean ont offert deux bourses de 500 \$ et la possibilité pour la grande gagnante de se produire en concert.

Le Festival de musique du Royaume est affilié au Festival concours de musique du Québec. Des gagnants dans les catégories piano, cordes et cuivre ont été sélectionnés par le jury et se produisent aujourd'hui et demain, 25 et 26 mai, à la finale provinciale qui se déroule à Montréal.



INTERPRETE — Véronique Larouche interprète une pièce musicale au clavier dans le cadre du Festival de musique du Royaume qui a fait salle comble tout au cours de la fin de semaine, à Chicoutimi. (Photo Rocket Lavoie)

Outre la grande gagnante Marie-Hélène Larouche, l'on retrouve à cette finale provinciale réservée à la classe Brio la pianiste Andréanne Tremblay, de La Baie, la violoniste Marie-Anne Dugal, de Chicou-

timi, la Jonquiéroise Isabelle Dupuis à la flûte traversière et le Chicoutimien Sylvain Murray au violoncelle. Tous ces représentants régionaux concourraient dans la classe Brio. La finale nationale

réservée aux finalistes se tiendra à Victoria du 24 au 28 août prochain.

Parmi les autres boursiers retenons les noms de l'organiste Martin Boucher qui a mérité une bourse de 500 \$ offerte par l'Université du Québec à Chicoutimi. Cette bourse est applicable sur les frais de scolarité d'un étudiant de premier cycle de l'UQAC.

En plus de sa bourse d'excellence, la grande gagnante Marie-Hélène Larouche a également mérité deux bourses de 500 \$ offertes par le Camp musical du Lac-Saint-Jean et par le rendez-vous musical de Laterrière. Elle pourra se produire en concert à ces deux endroits cet été. Une bourse de 500 \$ a été accordée au Stage Band du collège de Chicoutimi dirigé par André Côté. Finalement, le Chœur Intermède de Laterrière a mérité la bourse de 500 \$ offerte par la Maison de la presse.

Soulignons qu'une centaine de travailleurs bénévoles ont assuré le succès de cette deuxième édition du Festival de musique du Royaume.

MOLSON
DRY

Black Label

Place du 150e

VILLE DE LA BAIE

présente

Les Shows de Soirée



Charlebois



Marie-Carmen



Pelchat



Bigras



Masse



Jalbert



Niagara



Gagnon

1993

chaud! chaud!

SPECTACLES PAYANTS:

MERCREDI 23 JUIN	ROBERT CHARLEBOIS
SAMEDI 26 JUIN	MARIE-CARMEN
MERCREDI 30 JUIN	MARIO PELCHAT
SAMEDI 3 JUILLET	DAN BIGRAS ET LUCE DUFFAULT
SAMEDI 10 JUILLET	JULIE MASSE
VENDREDI 16 JUILLET	LAURENCE JALBERT
JEUDI 22 JUILLET	NIAGARA
SAMEDI 31 JUILLET	ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON ET MARIO JEAN

SPECTACLES GRATUITS:

JEUDI 24 JUIN	UP-SCÈNE
VENDREDI 25 JUIN	BRINGUE
JEUDI 1ER JUILLET	OBSCUR
VENDREDI 2 JUILLET	ROBIN (VAILLANCOURT)
JEUDI 8 JUILLET	NATHALIE GAUTHIER
VENDREDI 9 JUILLET	XIII
DIMANCHE 11 JUILLET	SUROIT
JEUDI 15 JUILLET	TRIO FRANÇOIS BOURASSA
SAMEDI 17 JUILLET	KAREN YOUNG
DIMANCHE 18 JUILLET	SOLDAT LOUIS
VENDREDI 23 JUILLET	Budd
SAMEDI 24 JUILLET	JOHANNE PROVENCHER
DIMANCHE 25 JUILLET	FINALISTES DE CHANSONS EN FÊTE
JEUDI 29 JUILLET	RACHEL TREMBLAY
VENDREDI 30 JUILLET	C.M.S.B.
DIMANCHE 1ER AOÛT	BEATLES FOREVER

POUR VOUS PROCURER DES BILLETS:

CHICOUTIMI	
Tabagie 580	543-7373
Tabagie du ROYAUME	545-0239
SAGAMIE d'ANJOU	545-2409
JONQUIÈRE	
Tabagie NELSON	547-3965
SAGAMIE ST-HUBERT	547-2663
VILLE DE LA BAIE	
ACCOMODATION G. Dufour	544-1515
ACCOMODATION des 21	544-4655
ULTRA-dépanneur	544-8020
RESTAURANT LUCERNE	544-0409
TABAGIE CHEZ JACQUES	544-1369
ÉPICERIE KELLEY	544-2372
TABAGIE 6E AVENUE ENR.	544-1344

Adults: 10,00 \$
ENFANTS 12 ANS ET MOINS: 3,00 \$

PARTENAIRES OFFICIELS:

QUOTIDIEN
progrès dimanche

PEPSI



Labrador

Air Alliance

JAB 94,5 CANTEL

Les shows de soirée, pour de chaudes soirées tout l'été... à la Place du 150ième!



SANTÉ - La vague de sympathie à l'endroit de Robert Bourassa commencerait-elle à se résorber?



MINISTRE - L'actuel ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon ne fait pas mieux que M. Bourassa.



PQ - Avec Robert Bourassa à la tête des libéraux, le chef péquiste Jacques Parizeau obtient un meilleur score.

Sondage SOM-LE SOLEIL

Avec Daniel Johnson comme chef, le Parti libéral aurait raison du PQ

Collaboration Roger Bellefeuille LE SOLEIL

QUEBEC - Avec Daniel Johnson à sa tête, le Parti libéral ferait mordre la poussière au Parti québécois, alors qu'avec Robert Bourassa les deux formations seraient nez-à-nez. Lise Bacon passe par ailleurs au deuxième rang dans la faveur populaire comme successeur du chef actuel, cependant qu'une majorité de gens désirent que le premier ministre sollicite un nouveau mandat.

Un sondage SOM-LE SOLEIL-CJRP effectué entre le 13 et le 19 mai donne en effet, après répartition des indécis, une avance de quatre points (46 pour cent) au président du Conseil du trésor sur les péquistes, alors que le premier ministre Bourassa se retrouverait sur un pied d'égalité (42 pour cent) avec les troupes de Jacques Parizeau.

Si la ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon détenait les rênes libérales, elle ne ferait guère mieux (43 pour cent) que M. Bourassa. Selon le SOM du 24 avril, 47 pour cent des Québécois disaient que le premier ministre,

malgré son état de santé encore incertain, devait rester en selle. Cette vague de sympathie populaire commencerait-elle à se résorber avec l'excellent santé que M. Bourassa a recouvrée à l'issue de sa série de traitements pour neutraliser son cancer de la peau? Il ne semble pas, puisque qu'encore 45 pour cent des répondants veulent qu'il demeure au poste, un vœu également partagé entre hommes et femmes, et fortement appuyé chez les anglophones (58 pour cent), comparativement à 42 pour cent chez les francophones. Dans cette tranche de la population cependant, les pour et les contre sont sur un pied d'égalité (42-43).

Parmi la liste des aspirants souhaités à la direction du PLQ advenant le départ du chef du parti, le sondage SOM du mois d'avril plaçait Mme Bacon en tête de liste suivie de Daniel Johnson.

C'est surtout dans la région montréalaise que le ministre Johnson prend les devants sur Lise Bacon, avec une avance de cinq points, mais c'est chez les électeurs âgés de plus de 45

ans que tous deux marquent des points. Sans répartition des indécis, le président du Conseil du trésor trouve un plus fort appui (35 pour cent) chez les hommes que sa rivale qui recueille 26 pour cent. Les anglophones manifestent par ailleurs une nette préférence pour le ministre Johnson (56 pour cent), soit dix points de plus que sa collègue des Ressources et de l'Énergie, tous deux se trouvant pratiquement nez-à-nez dans la faveur francophone (31 et 29).

Il faut dire que depuis le SOM d'avril, le ministre Johnson a été particulièrement visible, cependant que la vice-première ministre est absente de la scène politique depuis plus d'un mois en raison d'une embolie pulmonaire qui avait entraîné une hospitalisation d'une dizaine de jours.

Le SOM du 24 avril indiquait que 58 pour cent des Québécois étaient favorables à un gel des salaires de deux ans dans la fonction publique, un vœu que le président du Conseil du trésor a fidèlement exaucé en déposant un projet de loi à cette fin le 13 mai dernier.



CHEF? - Avec Daniel Johnson à sa tête, le Parti libéral ferait mordre la poussière au PQ.

Robert Bourassa commence à sentir dans son dos le souffle du dauphin

Collaboration Michel David LE SOLEIL

QUEBEC - Le 9 mars 1985, LE SOLEIL titrait en grosses lettres: JOHNSON CHAUFFE BOURASSA. Evidemment, le Johnson en question n'était pas Daniel, mais son frère cadet, Pierre Marc, héritier présomptif de René Lévesque, qui en était alors à ses derniers milles. Ce jour-là, un sondage de la maison Sorécom indiquait qu'avec M. Johnson comme chef, le PQ avait encore des chances de battre les libéraux.

On aurait pu réutiliser le même titre ce matin: dans la mesure où l'actuel président du Conseil du trésor semble en mesure de faire aussi bien, sinon mieux que M. Bourassa aux prochaines élections, ce dernier ne pourra faire autrement que de sentir, lui aussi, le souffle du dauphin, comme un rappel que ce sera éventuellement son tour de quitter la scène. Même Lise Bacon tiendrait bien son bout face au PQ de Jacques Parizeau.

La situation du premier ministre est quand même bien différente de celle dans laquelle se trouvait M. Lévesque au printemps 1985. A ce moment-là, les sondages étaient unanimes à prévoir un massacre si le père-fondateur demeurait à la tête du PQ, tandis qu'avec M. Bourassa, libéraux et péquistes sont pratiquement nez-à-nez.

Au reste, personne ne le

presse de partir. C'est même le contraire: 45 pour cent des Québécois et 81 pour cent des partisans libéraux espèrent qu'il sollicitera un nouveau mandat. En mai 1985, 54 pour cent des Québécois voulaient bien laisser M. Lévesque libre de choisir, mais seulement 9 pour cent (19 pour cent des péquistes) souhaitaient qu'il reste en poste.

Je ne crois pas que les libéraux changent d'idée, malgré la bonne performance du dauphin et de la dauphine dans le dernier sondage SOM-LE SOLEIL. D'abord ils aiment bien M. Bourassa. Mais surtout, c'est une valeur sûre, tandis qu'un sondage reste du domaine de l'hypothèse.

Le grand avantage de M. Johnson et, dans une moindre mesure, de Mme Bacon, c'est qu'ils semblent capables de résoudre, tout au moins en partie, un des grands problèmes du Parti libéral, en arrachant au PQ des votes francophones que M. Bourassa paraît incapable d'attirer.

Il faut cependant se méfier de ces nouveautés qui faussent souvent la réalité. Par exemple, en août 1985, un sondage IQOP suggérait que Pierre Marc Johnson et même Pauline Marois étaient tous les deux en mesure de battre Robert Bourassa, le premier par 4 points, la seconde par 5. On connaît la suite: le 2 décembre suivant, le PLQ a

fait élire 99 députés avec 56 pour cent des voix.

D'ailleurs, à l'époque, le chef libéral ne s'était pas beaucoup inquiété de ce sondage. Rejoint en Suisse par un journaliste, il avait aussitôt donné l'exemple de John Turner, que tout le monde donnait gagnant quand il a succédé à Pierre Elliott Trudeau, mais qui avait été écrasé par Brian Mulroney quelques mois plus tard.

Après M. Turner, Kim Campbell est en train de refaire la démonstration que tout ce qui brille n'est pas or. A tout prendre, les libéraux auraient intérêt à s'inspirer de cet autre proverbe: Un tien vaut mieux que deux tu l'auras. Si M. Bourassa accepte de rester, bien entendu.

Pour les partisans de M. Johnson, c'est différent. Les résultats du sondage SOM-LE SOLEIL ne peuvent que les encourager à poursuivre leurs préparatifs, ne serait-ce que pour être prêts si le premier ministre décide de se retirer.

C'est une raison qui pourrait inciter M. Bourassa à déclencher des élections dès l'automne. A la seconde où il donnera le signal, tout grenouillage va cesser instantanément. Quand le pouvoir est en jeu, les libéraux font toujours preuve d'une discipline remarquable.

Ces temps-ci, il doit quand même se demander quelle est exactement la tendance de

l'opinion publique. A la mi-avril, au moment où il se débattait avec la maladie, un autre sondage SOM accordait une étonnante avance de 10 points au PLQ. Une semaine plus tard, un Léger et Léger plaçait le PQ trois points devant les libéraux. La semaine dernière, CROP replaçait les libéraux deux points en avant et voilà que SOM les ramène nez-à-nez.

Une égalité dans les intentions de vote se traduit par un avantage au PQ en termes de sièges, à cause de la concentration du vote anglo-libéral dans l'ouest de Montréal. En revanche, les sondages ont tendance à sous-estimer le vote libéral, en raison du réflexe de prudence qui joue dans le secret de l'isoloir. Surtout si l'élection a un caractère référendaire.

Les derniers sondages ont été effectués après le dépôt du projet de loi 86 sur la langue, mais avant la présentation du budget très dur de jeudi dernier. Si le débat linguistique ne semble pas soulever les passions, on voit mal comment les hausses d'impôts annoncées pourraient améliorer la cote du gouvernement.

Mais la grande inconnue pour M. Bourassa, outre sa santé, est à Ottawa. Il y a trois questions: quand auront lieu les élections fédérales, qui formera le gouvernement et combien le Bloc québécois fera-t-il élire de députés?

J'appelle chez-nous pour rien. Trente fois par mois.

Abonnez-vous à Bell Mobilité Cellulaire pour une période de 36 mois avant le 30 juin 1993 et obtenez 3 mois gratuits de l'option Chez-soi: faites des appels d'une durée illimitée vers votre résidence jusqu'à 30 fois par mois.

**LA NOUVELLE
OPTION
CHEZ-SOI**

En plus de l'option Chez-soi, obtenez gratuitement: 3 mois d'accès au Centre de messages • 3 mois de Facturation détaillée • 3 mois de Week-end illimité.

Frais d'activation et frais annuels d'accès au réseau en sus. Frais d'interurbain et d'abonnés itinérants non-inclus. Taxes en sus. Milles AIR MILES offerts aux abonnés des Services Or et Platine de Bell Mobilité Cellulaire seulement. AIR MILES International Holdings N.V. Bell Mobilité Cellulaire inc., usager inscrit.



Bell Mobilité
Enfin libre

CENTRE CELLULAIRE PLUS

Chicoutimi
Cellulaire Chic enr.
Tél. : (418) 696-0506

AGENTS AUTORISÉS

Alma
Cellulaire Chic enr.
Tél. : (418) 668-7771

Commentaire

Marc-Yvan Côté donne un coup de pouce aux régions

Le ministère de la Santé et des Services sociaux vient d'admettre que ses objectifs visant à doter les régions d'un nombre suffisant de médecins spécialistes et d'omnipraticiens n'ont été que partiellement atteints au cours des dernières années. Cet aveu public, ainsi que l'intention du gouvernement de corriger la situation d'ici 1996, ont été faits la semaine dernière alors que le ministre Gérard D. Levesque présentait son budget controversé à l'Assemblée nationale. En conséquence, la nouvelle est presque complètement passée inaperçue, en particulier au



Carol Néron

Saguenay-Lac-Saint-Jean, une partie du Québec qui ne possède pourtant pas la réputation d'être fréquentée de façon exagérée par les disciples d'Esculape...

Les fonctionnaires du ministère de la Santé et des Services sociaux ont mis plusieurs mois avant de peaufiner définitivement le plan qui servira désormais de guide aux responsables de l'application des programmes d'affectation d'effectifs médicaux. Cette initiative poursuit l'objectif avoué de diminuer la concentration des médecins, surtout ceux ayant une spécialité, dans les grandes agglomérations urbaines que sont Montréal, Québec et Sherbrooke. C'est dans ces villes que se trouvent également les facultés de médecine.

Dans la foulée de l'application du plan de Marc-Yvan Côté, Montréal et Québec devraient être privées, d'ici les trois prochaines années, d'une centaine de spécialistes. Toutefois, c'est la Montérégie, et non le Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui devrait profiter le plus de la politique d'ouverture qu'entend appliquer le gouvernement québécois à l'égard des régions. Les autres ensembles démographiques identifiés comme défavorisés au plan médical sont la Mauricie-Bois-Francs, les Laurentides, l'Outaouais, le Bas-Saint-Laurent et Lanaudière.

La bonne nouvelle, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, consiste surtout dans le fait que le ministère de la Santé et des Services sociaux se prépare à reconnaître à l'Hôpital de Chicoutimi un statut d'affilié à l'Université de Sherbrooke. Cette décision attendue depuis longtemps par les administrateurs du centre hospitalier, et qui ne sera pas sans engendrer de nombreux effets positifs sur la venue dans la région de médecins spécialistes ou omnipraticiens, devrait être rendue publique avant l'été.

Ce sont les nouvelles Régies régionales qui auront la responsabilité de fixer les priorités concernant le recrutement des nouveaux médecins. Les Centres locaux de services communautaires auront droit également à une attention particulière concernant l'affectation, chez eux, d'omnipraticiens. Le besoin est énorme à cet égard, notamment au Saguenay-Lac-Saint-Jean où de nombreux CLSC se plaignent de ne pouvoir assumer un service de base efficace en raison, justement, d'une pénurie chronique d'effectifs médicaux.

A première vue, le plan de Marc-Yvan Côté semble réaliste même si l'attrait des médecins spécialistes et omnipraticiens pour les grandes villes demeure toujours très fort. Le ministre estime, cependant, que la loi sur les services sociaux et de santé sera en mesure de contrer efficacement le phénomène; le temps dira s'il a raison. Pour l'instant, une chose est certaine: l'arrivée dans les régions de nouveaux médecins, en particulier de spécialistes, permettra aux bénéficiaires des services de santé de se sentir mieux protégés, non seulement au strict plan des soins mais aussi de la pratique médicale...

/// Clin d'oeil ///

Ce n'est qu'un début

Décidément, les sondages nous mènent de surprises en surprises...

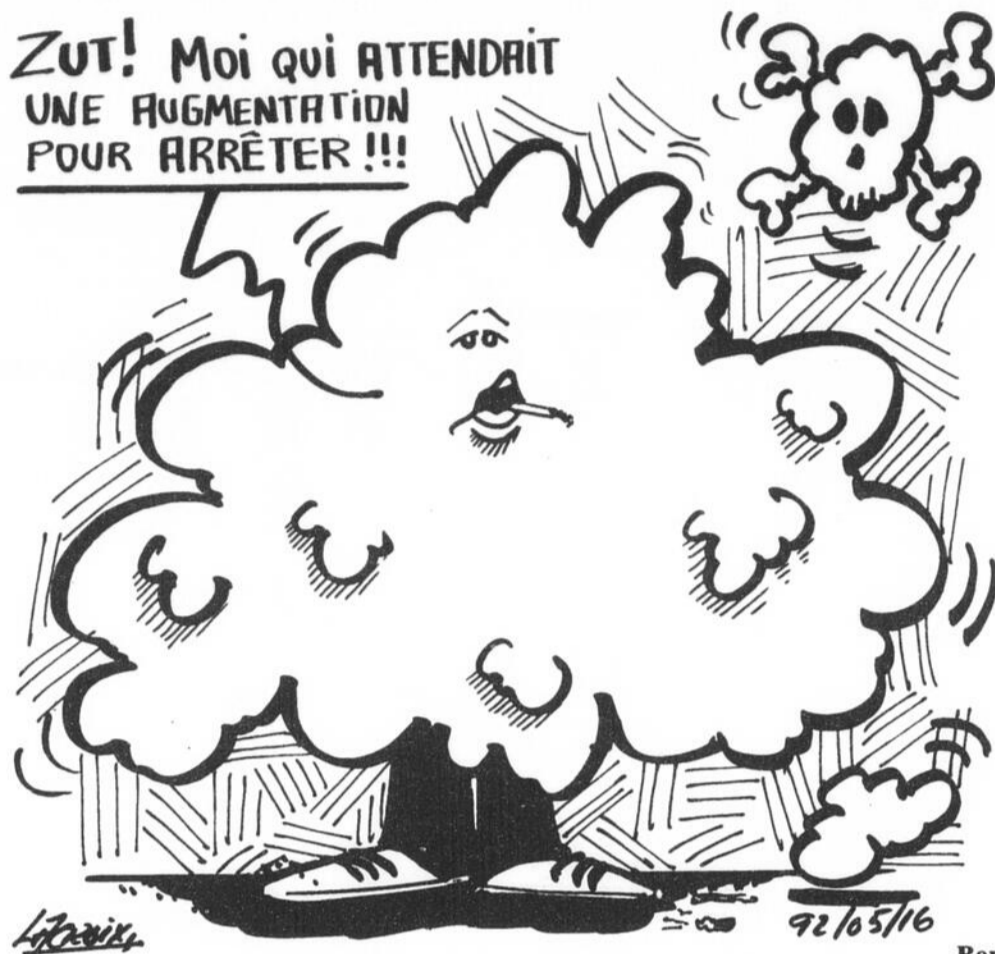
Sur le front de la course à la direction du Parti conservateur, Jean Charest bat désormais la marche, au détriment de Kim Campbell, qui se demande encore ce qui est en train de lui arriver. Et, au Québec, voilà que les libéraux pourrait devancer les péquistes dans les intentions de vote. Ce n'est pas le monde à l'envers, mais presque.

Le plus drôle, c'est que le bal commence à peine.

C. Néron

PAS DE HAUSSE POUR LE TABAC

ZUT! MOI QUI ATTENDAIT
UNE AUGMENTATION
POUR ARRÊTER!!!



Reprise

/// Votre opinion ///

Un texte dégageant une fausse impression

Je veux corriger une fausse impression qu'a pu produire sur certains de vos lecteurs la chronique du 17 mai de Michel Vastel. Cet article portait sur la comparution de hauts fonctionnaires du Conseil du Trésor devant le comité des comptes publics de la Chambre des communes.

L'article laisse entendre qu'il y a eu manque de cohésion entre Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) et le Conseil du trésor dans la mise en oeuvre du programme de réaménagement des effectifs du gouvernement. Il laisse entendre également qu'il y a eu anomalie au ministère dans la recherche de volontaires pour la retraite.

Ni l'une ni l'autre de ces allégations ne sont vraies.

Le fait est que le ministère a entrepris de réduire la taille de ses opérations à l'étranger en réponse à l'exposé économique et financier de décembre 1992.

Etant donné que beaucoup de nos employés sont mutés à différents postes dans le monde entier et non attachés à un poste précis, il est possible d'ajuster le nombre d'employés au nombre d'emplois en cherchant des volontaires pour la retraite dans les groupes profession-

nels où des réductions sont nécessaires. La politique du gouvernement permet explicitement l'octroi de ce qu'on appelle des «compensations tenant lieu d'avis» aux employés qui se portent volontaires pour ce programme. Nos mesures sont clairement conformes à cette politique.

Je regrette également que, dans son article, M. Vastel laisse croire que le Conseil du trésor n'a pas été tenu au cou-

rant des plans du ministère. En fait, il y a eu des consultations étroites entre AECEC et le Conseil du trésor. Le président du Conseil du trésor lui-même a déclaré au comité des comptes publics qu'il était persuadé qu'AECEC avait entièrement respecté les dispositions du programme de réaménagement des effectifs.

J.R. Morden,
Sous-secrétaire d'Etat,
Ottawa.

Mariage civil

Avez-vous déjà assisté à un mariage civil? Cette cérémonie est ridicule. Mes amis se sont mariés dernièrement et j'ai assisté à ce genre de mariage. Ces amis étaient heureux et amoureux et leur désir était de se marier. S'ils avaient eu le choix, leur mariage aurait été religieux, mais comme les frais obligés par l'Eglise sont exorbitants pour l'annulation du mariage, il n'y avait pas d'autre possibilité que de subir un mariage civil.

Dans une salle sans décoration sauf des chaises alignées et une atmosphère glaciale, les mariés prennent place. La cérémonie est dirigée par un notaire; on n'ose pas bouger pour ne pas faire de

bruit car on n'entend pas ce qu'elle dit. Le tout, accompagné d'une musique de salle d'attente. C'était pourtant un moment heureux et on se serait cru à une lecture de testament. Cette cérémonie dura quinze minutes et en parue du double.

Tant d'argent et d'énergie sont dépensés pour informer les gens de toute la violence qu'il y a dans le monde, faudrait peut-être penser à en garder un peu pour agréments les moments heureux. Mais malheureusement, c'est ce qui nous attend quand on est obligé de se marier au palais de justice.

Danielle Tremblay,
Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

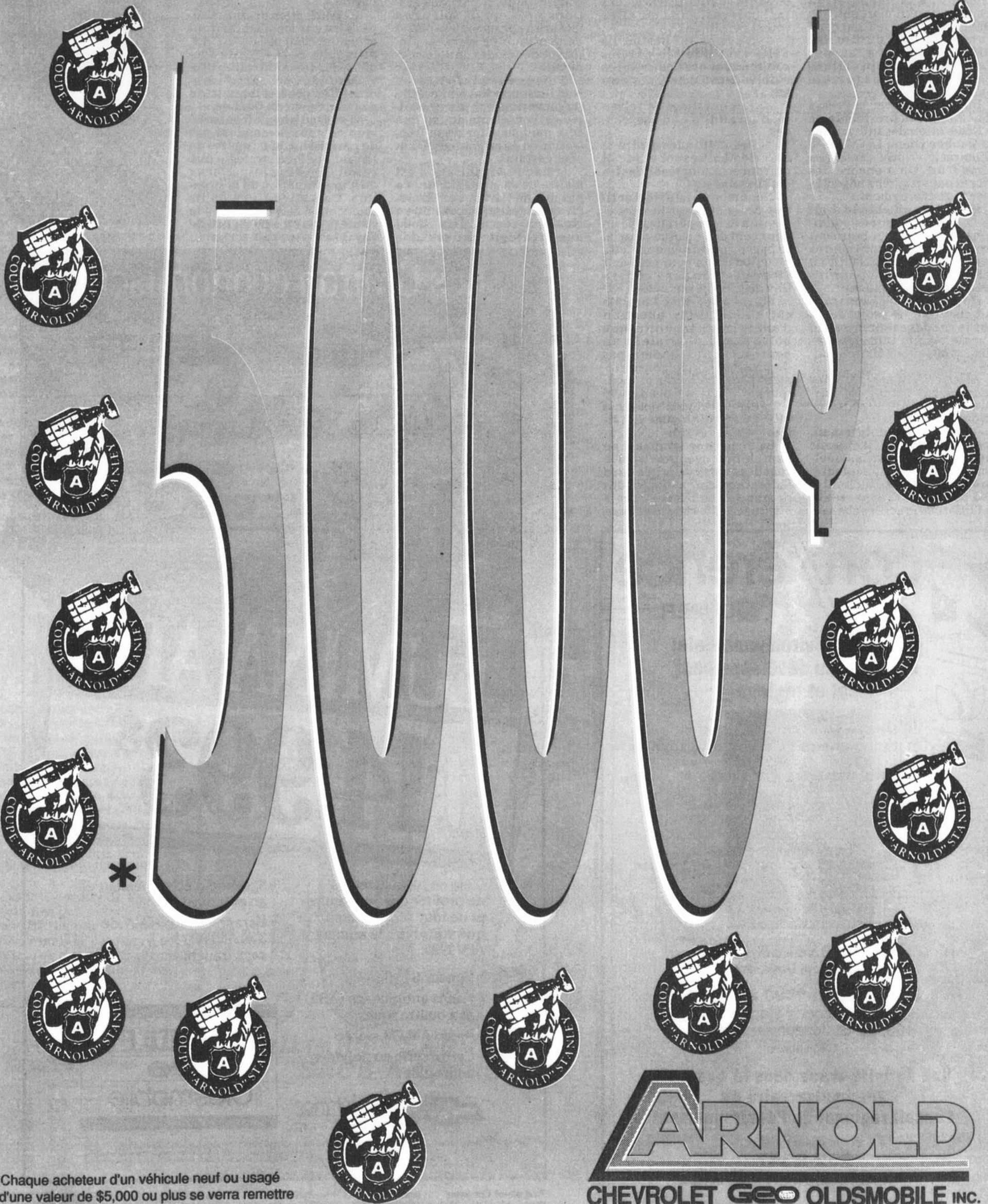
Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

GAGNEZ LA COUPE "ARNOLD" STANLEY



*

*Chaque acheteur d'un véhicule neuf ou usagé d'une valeur de \$5,000 ou plus se verra remettre un coupon de participation vous rendant éligible au tirage d'un montant de \$5,000.

ARNOLD
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

Première séance de négociation

Les infirmières pourront juger de l'efficacité de la stratégie ce matin

MONTREAL (PC) — Au moment où la négociation semble au point mort entre le gouvernement et le front commun du secteur public, les infirmières, elles, auront aujourd'hui une première séance de négociation avec le Conseil du trésor.

En entrevue avec la Presse Canadienne, la présidente de la Fédération des infirmières du Québec Diane Lavallée se réjouissait: «Notre stratégie a porté fruit. On a encore des choses importantes à négocier avec le gouvernement.»

Mais, pour obtenir ce droit de négocier certaines conditions de travail qui leur sont propres, les 44 000 infirmières de la FIIQ ont dû consentir au gel de leur salaire pour les deux prochaines années.

De toute façon, il apparaissait clair que «le projet de loi (sur le gel des salaires) est un mur de brique infranchissable», commentait Mme Lavallée.

Alors, en échange du gel, les infirmières comptent marquer des points sur quatre priorités:

— L'organisation du travail. Les infirmières veulent avoir plus d'emprise sur les décisions qui touchent l'implantation de nouvelles technologies, de nouveaux appareils et de l'informatique. Ces change-

ments ont souvent une influence sur la charge de travail des infirmières, sans qu'elles soient consultées.

— L'octroi des postes. La FIIQ veut que les parties s'entendent sur les critères établis dans l'octroi des postes.

— Les questions de retraite, d'invalidité et d'assurances.

— Des politiques contre le harcèlement sexuel et racial doivent être adoptées dans les établissements.

Néanmoins, la FIIQ continue de «s'opposer farouchement» à la récupération de un pour cent de la masse salariale par le gouvernement. Cette ponction de un pour cent doit être effectuée par l'imposition de congés sans solde.

Sur ce point, Mme Lavallée est claire: «Pas question d'aller récupérer au niveau de notre masse salariale le un pour cent.» La FIIQ ne fera pas de proposition au gouvernement pour récupérer ce montant par d'autres moyens. «On n'a aucune proposition à cet effet-là», confiait Mme Lavallée.

La dirigeante syndicale ne peut chiffrer avec précision le coût des quatre priorités de sa fédération. «Ce sont pas des demandes coûteuses, mais elles nécessitent de la volonté

politique. Cela demande de la souplesse de la part des gestionnaires, qu'ils soient en mesure de partager une partie de leur droit de gérance, plutôt que de décider unilatéralement.»

Puisque les infirmières sont les seules à avoir l'oreille du gouvernement, Mme Lavallée est consciente du fait que cela peut susciter de la frustration ou du mécontentement chez certains.

«Chaque organisation est maître de sa stratégie. On n'a pas mis de l'avant une stratégie de négociation pour nuire à qui que ce soit. On a choisi une stratégie qui sert les

objectifs qu'on a mis de l'avant.»

La Fédération des infirmières n'est pas membre du front commun, composé de la CSN, de la CEQ, de la FTQ, du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec et du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec.

«Les syndicats du front commun ne nous demandent pas de permission pour mettre de l'avant quelque stratégie que ce soit. On est très respectueux de leur évaluation de la situation. On s'attend à ce qu'ils soient aussi respectueux de la stratégie qu'on a pu mettre de l'avant.»



Diane Lavallée

Les Gratton économisent

LUMINA APV

14 993\$*

- C'est en plein le temps de profiter des économies et de tout l'équipement que vous offre la Lumina APV 1993.
- Moteur 6 cylindres
- Freins antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Radio AM-FM stéréo
- Carrosserie en polymère anti-rouille
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Garantie GM TOTAL^{MC} de 3 ans/60 000 km** sans franchise

VOS CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET
GE
Oldsmobile

PARTICIPANTS

Assistance ROUTIÈRE

* Taxes et transport en sus. Tous les rabais taxables GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers. ** Selon la première éventualité. L'assistance routière Chevrolet est offerte sur les modèles Chevrolet 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile.

conférence

SOUPER

1973-1993

«L'option environnementale: Au coeur du développement local et régional»

avec **Claude Béland**, président
Mouvement Desjardins

Mardi, 8 juin 1993 à 18h00
Complexe Jacques-Gagnon (hall)
100, av. St-Joseph Sud, Alma
50\$/personne

Une activité tenue dans le cadre du 20e anniversaire du Conseil régional de l'environnement

Pour réservation:
662-9347

425, Sacré-Coeur, Alma, (QC) G8B 1M4

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac Saint-Jean

Association des Diners d'Affaires d'Alma

10 — LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Itée Chicoutimi 696-4444

Arnold Chevrolet Oldsmobile inc. Jonquière 548-0821

Avenue Auto Itée Dolbeau 276-3431

Garage Paul Dumas Itée St-Félicien 679-1605

Chibougamau Automobile inc. Chibougamau 748-2634

Invitation à signer le registre de la ville

Des Jonquiérois s'opposent aux emprunts

JONQUIERE (JH) — Le Mouvement des contribuables de Jonquière (MCJ) soutient que les deux règlements d'emprunt totalisant 647 000 \$ que s'apprête à passer le conseil de ville de Jonquière coûteront, une fois rembour-



Julien Harvey

sés, le double, soit la somme de 1,3 million \$.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président du MCJ, Léonard Gagnon, invite donc tous les citoyens de 18 ans et plus de Jonquière à rejeter les règlements 951 et 952 en allant signifier leur opposition aujourd'hui, de 9 h à 19 h, en signant le registre à cet effet à l'hôtel de ville situé au Carré Davis, dans le secteur Arvida.

Selon Léonard Gagnon, ces deux règlements d'emprunt ne sont pas nécessaires car les travaux envisagés par les élus (réfection de rues et de chaînes de trottoirs) pourraient être financés par le surplus accumulé de 2,6 millions \$ au cours de l'exercice financier de l'année 1992.

«Pourquoi le conseil tient-il à recourir à des emprunts

pour nous endetter et nous taxer davantage, alors que la ville de Jonquière a réalisé un surplus de 2,6 millions \$ avec le produit des taxes que nous avons payées», se demande Léonard Gagnon.

Dans son communiqué, ce dernier rappelle aussi qu'il faut éviter d'augmenter la dette publique de Jonquière qui s'élève à 77 millions \$, laquelle coûtera 150 millions \$ avec les intérêts en l'espace de 15 ans.

Pour que les deux règlements d'emprunt soient battus il faut que 658 citoyens aillent manifester leur opposition. Mais Léonard Gagnon est confiant que ce nombre sera largement dépassé car de plus en plus de citoyens sont sensibilisés à l'endettement municipal.

Soutenant que la population de Jonquière est en constante régression, elle a chuté de 64 000 à 58 900 personnes depuis quelques années, le MCJ affirme que les citoyens n'ont plus la capacité de payer et que le conseil doit puiser dans le surplus accumulé l'an dernier.

«Voilà pourquoi toutes les personnes de 18 ans et plus doivent enregistrer leur opposition à ces deux règlements aujourd'hui 25 mai», explique Léonard Gagnon. Selon les dirigeants du mouvement, le

conseil municipal n'a rien compris du message des 2600 citoyens qui se sont opposés à un premier règlement d'emprunt en janvier dernier.

Finalement, aujourd'hui, le MCJ mettra à la disposition de ceux qui n'ont pas de véhicule un service de transport gratuit pour toute personne devant se déplacer pour aller signer le registre. Il suffira de composer le 547-1063 et un bénévole du mouvement ira chercher la personne qui le souhaite et la reconduira à son domicile tout de suite après la signature. Pour les contribuables qui désirent de plus amples informations, les membres du MCJ seront à leur disposition dans local dans le mini-mail du Carré Davis situé en face de l'hôtel de ville.

Version du maire

Pour sa part, le maire de Jonquière, Marcel Martel, affirme que de la somme de 2,6 millions \$ accumulés, de 1,5 à 1,8 millions \$ serviront à payer comptant certains investissements prévus dans le plan triennal et pour lesquels le conseil avait prévu d'emprunter initialement.

Hier soir il a été impossible de s'entretenir avec le maire, mais selon ce qu'il a déclaré au Progrès-Dimanche, le plan triennal déposé récemment et qui garantissait que le service de la dette n'augmenterait pas

est respecté à la lettre. Le problème a-t-il dit «c'est que le Mouvement des contribuables de Jonquière voudrait décider à la place des membres du conseil quels sont les dossiers pour lesquels ils devraient emprunter ou payer comptant. Certaines infrastructures seront payées comptant, mais nous nous réservons le droit de décider pour quels dos-

siers nous allons emprunter», a-t-il soutenu.

Enfin, le maire Martel désapprouve l'attitude du MCJ qui contacte les gens âgés pour leur dire que les dépenses du conseil de ville mettent en péril l'avenir de la ville. «Je trouve déplorable que des gens biens informés manipulent et désinforment la population», a-t-il conclu.

Nutri/Système^{MD} présente une toute nouvelle politique de prix!



Notre cliente Mme Andrée Simard de St-Félicien, a perdu 36 livres.

APRÈS

Offre d'une durée limitée!

12\$ frais de programme par semaine

Il y a du NOUVEAU chez NUTRI/SYSTÈME^{MD}... le NOUVEAU programme CINQ/DEUX^{MD}, de NOUVEAUX aliments délicieux et bien plus encore!

nutri système^{MD}



Participez à notre concours pour une paire de billets d'avion "Destination Soleil"

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI

CHICOUTIMI
400, des Saguenéens
690-0202

ALMA
75, boul. St-Luc
668-0131

Les aliments et les manuels sont en sus. Les détails du concours disponibles sur place.

En bref

Semaine de l'embellissement

CHICOUTIMI (JH) — Pour souligner le début de la Semaine de l'embellissement, les autorités municipales de Chicoutimi procéderont ce soir, à 19 h, à la remise de 400 rosiers d'une valeur unitaire de 10 \$ chacun aux propriétaires de Chicoutimi. Pour pouvoir profiter des largesses de la ville, les propriétaires doivent être en mesure de présenter un compte de taxes municipales pour l'année 1993. Cette mesure prouvera qu'ils sont bien résidents de Chicoutimi. Cette remise de rosiers se fera devant les portes de l'ancien poste des pompiers à l'hôtel de ville, rue de L'Hôtel de ville. Pour la circonstance, les membres du conseil seront présents et échangeront avec leurs commettants.

RÉSULTATS



Tirage du 93-05-24

01	02	03	09	15
18	21	30	40	43
47	48	51	52	55
56	58	59	60	68

Prochain tirage: 93-05-25

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

GRANDE SÉLECTION DE CHAUSSURES PRINTEMPS-ÉTÉ



Liz



André

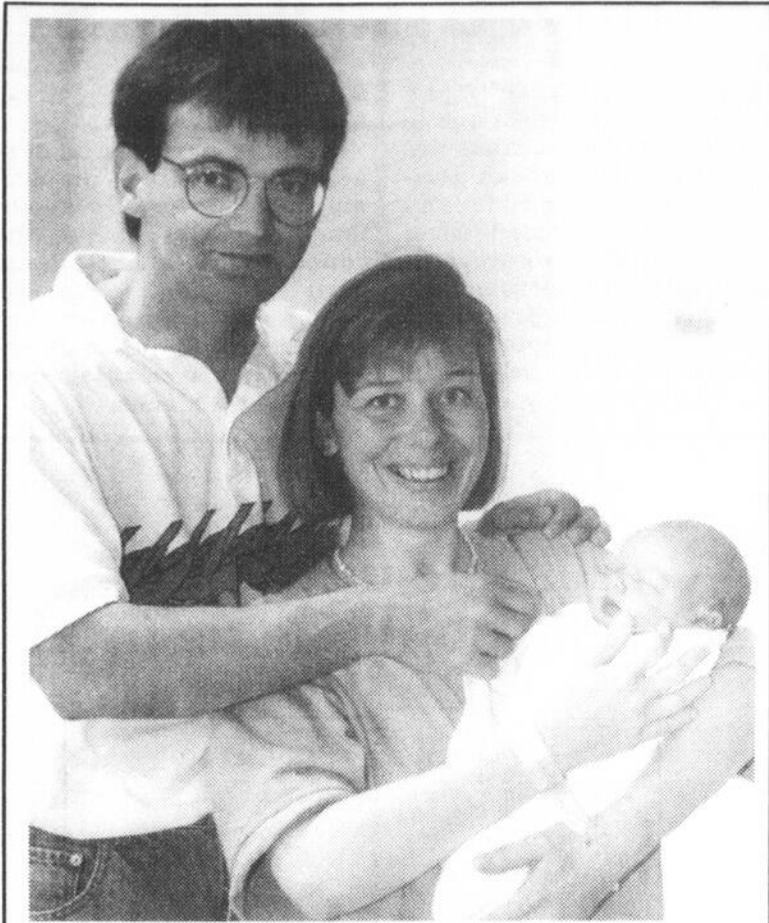
JUSQU'À 50% DE RABAIS

SOULIERS - SANDALES - SACS À MAINS

LIZ ANDRE

ANCIENNEMENT COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, rue Racine Est, Chicoutimi, Qc, G7H 1T3
Téléphone: (418) 549-0885

Fourre-tout



Vie de famille

Les collègues Serge Emond et Johanne Saint-Pierre débutent leur vie de famille. En effet, le jeune couple était de retour à la maison, hier, accompagné de la jolie Emilie, 8 livres et 2 onces, née le vendredi 21 mai dernier. C'est donc sous le signe du Gémeaux que le poupon grandira. Sur la photo, le couple semble très heureux de cette naissance. Toutes nos félicitations et bonne chance.

En bavardant

• Les pompiers du Saguenay-Lac-Saint tiendront une journée amicale de compétition, le 12 juin prochain, au Centre des loisirs de Bégin. A cette occasion, sept corps de pompiers mesureront leurs talents et leur habileté dans différentes épreuves. L'événement débutera à 8h le matin et se terminera par une soirée d'animation. Un chapiteau avec des services de restauration et de bar sera érigé sur place. Le public est invité à assister en grand nombre à la compétition.

• Une lectrice désemparée, Marielle Sasseville, du boulevard Sacré-Coeur, à Dolbeau, nous informe qu'on lui a volé sa caméra, il y a quelques mois. Elle voudrait bien récupérer l'appareil, une caméra Olympique XA, 5249546, et le film qu'il y avait à l'intérieur. L'auteur du larcin, s'il lui reste un peu d'honnêteté, peut communiquer au 276-9346.

• Le camp de vacances «Parcours aventure», au parc du Cap jaseux, dans le secteur Saint-Fulgence, débutera ses activités au mois de juillet prochain. Il s'agit d'un camp spécialisé dont les activités sont axées sur la découverte de l'enfant par la réalisation d'activités telles que l'escalade, la pêche à la truite, le canot-camping dans les baies du Fjord, la spéléologie et bien d'autres. Le camp est encadré par des étudiants gradués de l'UQAC. Pour les jeunes de 8 à 10 ans, les camps de cinq jours se tiendront du 4 au 8, du 11 au 15 et du 18 au 22 juillet, tandis que pour les jeunes de 11 à 13 ans les aventures d'une durée de sept jours auront lieu du 4 au 10, du 11 au

17 et du 18 au 24 juillet. Pour information, communiquez au numéro 545-9983.

• Vous êtes parents d'enfants de 0 à 6 ans et vous aimeriez mieux les connaître et mieux les comprendre? Les intervenants du Centre québécois de la ressource à la petite enfance, situé au 130, rue Racine, à Chicoutimi, peuvent répondre à certaines de vos interrogations. Pour plus de détails, téléphonez à Marlène Pilote, au 545-7347 ou à La Cigogne, au 668-3690.

• Le personnel de Banque Royale profite du temps des lilas pour inviter les aînés à venir les rencontrer, du 26 mai au 2 juin. A cette occasion, les employés des succursales régionales, sensibiliseront les aînés aux différents produits et services susceptibles de les intéresser. C'est une invitation.

• Le Centre vacances nature de Lac-Bouchette invite les garçons et filles âgés de 5 à 17 ans à vivre une colonie de vacances sans pareil à partir du 21 juin, et ce, pour une période de huit semaines. Des activités comme l'équitation, la plongée sous-marine, la spéléologie et des visites touristiques sont au programme. Pour information et inscription, composez le 348-6832.



EMPLOIS D'ETE — Vous désirez employer des étudiants, cet été? Contactez le Centre d'emploi du Canada pour étudiants. Le personnel en place vous aidera à trouver l'étudiant qu'il vous faut pour l'emploi que vous offrez. Les étudiants ont fait leurs preuves dans bien des métiers et ils méritent qu'on leur accorde notre confiance. Pour plus d'informations, composez le 698-5757. Sur la photo, Marie-Hélène Gagnon, Nathalie Morin et Eric Potvin, agents de placement.

Trio de jazz au bar la Tour

• Mercredi dernier, le restaurant bar La Tour, de Chicoutimi, proposait à sa clientèle un spectacle de jazz du trio formé de Josée Fortin, au saxophone, Réjean Blackburn, à la basse et de Gilles Hamel, au clavier. Ces trois musiciens, jouaient pour la première fois ensemble. Ils ont livré une excellente performance. Ils seront encore au rendez-vous, demain, de 19 h à 23 h. Ne manquez pas ça, c'est à voir et à entendre..



MANON ROUSSEAU nous informe qu'elle vient d'ouvrir un nouveau salon d'esthétique au 230, rue des Saguenéens, à Chicoutimi. Un séance de traitement pour le visage pourrait être une bonne façon de commencer l'été. Manucure, pédicure, soins du dos et maquillage font aussi partie

Courrier

Il y a quelques semaines, dans cette même page, je vous racontais à quel point j'avais hâte d'être vieux. Une dame de 80 ans, de Jonquières, secteur Arvida, m'a fait parvenir une missive m'expliquant sa façon de voir les choses.

«M. Blackburn vous êtes un petit comique et en lisant vos réflexions sur les vieux, j'ai eu envie de vous écrire pour vous dire que j'échangerais volontiers ma vieillesse pour votre belle jeunesse.

J'aimerais tant cela me revoir, insouciant, heureuse, sur le chemin de la petite école avec mon sac en bandoulière et mes bottes lacées.

Que j'aimerais me lever le matin et ne pas sentir mon arthrite qui me crie de ne pas marcher trop vite ou de ne pas trop m'étirer.

Je rêve, dans ma grande naïveté, de me coucher le soir et de trouver le sommeil, sans avoir à compter des moutons ou des péchés mortels ou prendre une valium.

J'aimerais cela ne pas avoir à prendre du métamucil à tous les soirs.

J'aimerais cela marcher, courir, sauter comme avant, sans avoir le vertige et les pieds enflés le soir.

J'aimerais cela pouvoir chanter comme à 20 ans avec une voix claire et cristalline.

J'aimerais cela si ma main ne tremblait pas quand je mange chez mes enfants.

A bien y penser, je suis jalouse de votre jeunesse, de votre brin de folie, de votre peau lisse, de votre passé, de votre main ferme, de votre dos droit, de votre voix claire, d'avoir encore le goût de l'érotisme et de votre toupet bien fourni pour oser envier les vieux.

On s'en reparlera dans xx ans».

E.S.T. Arvida, 80 ans.

Confirmation (2)

• La cérémonie de confirmation, qui avait lieu, vendredi dernier, à l'église Saint-Luc, de Chicoutimi, secteur nord, s'est très bien déroulée malgré la pratique improvisée du mardi précédent. L'abbé Yvan Tremblay est arrivé à avoir un excellent contact avec les jeunes. Ils s'est exprimé dans un langage accessible pour chacun d'eux. Cette homme, dans tout sa simplicité, a livré un message d'amour à cette jeune génération. L'atmosphère était vraie, honnête et sans artifice. Félicitation, monsieur Tremblay. Des gens comme vous donnent le goût de la foi.

Roger Blackburn

Vous avez
une distribution
porte-à-porte
à effectuer au Saguenay / Lac-St-Jean
Promo-Sac
le réseau de distribution
dernier cri



Distribution
par secteurs,
par ville ou
toute la région.

545-4474



Le Progrès du
Saguenay

L'ÉVÉNEMENT N° 1 DE CHRYSLER, C'EST JUSTE POUR

VOUS!

VOUS COMPRENDREZ POURQUOI EN VOYANT LA COLT, LA SUNDANCE ET LA SHADOW 1993 CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER : DES VOITURES FANTASTIQUES QUI CONVIENNENT À VOTRE STYLE ET À VOTRE BUDGET!



COLT 1993 DE PLYMOUTH ET DODGE

- Profil aérodynamique
- Moteur 4 cylindres de 1,5 litre à injection multipoint
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins assistés à disques à l'avant
- Échappement en acier inoxydable
- Rétroviseurs extérieurs à réglage intérieur
- Phares à halogène profilés
- Protection anticorrosion



DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE 1993, ENSEMBLE 22D

- Coussin de sécurité gonflable, côté conducteur
- Moteur à injection électronique de 2,2 litres
- Boîte automatique
- Freins et direction assistés
- Climatiseur et glaces teintées
- Tapis à l'avant et à l'arrière
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Essuie-glace de luxe à balayage intermittent
- Miroirs de courtoisie et ensemble d'éclairage
- Chauffe-bloc moteur
- Banquette arrière rabattable

8 888 \$*

Transport : 415 \$, en sus. Supplément pour modèle 4 portes.

193 \$**
par mois (location)

**Terme de 48 mois
Aucun versement initial**

10 111 \$*

Taxe sur le climatiseur incluse. Transport : 525 \$, en sus. Supplément pour modèle 4 portes.

217 \$**
par mois (location)

**Terme de 48 mois
Aucun versement initial**

* Remise du fabricant incluse. Immatriculation, taxes et assurances en sus.

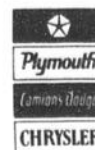
** Tarif mensuel établi d'après le P.D.S.F. d'un modèle 1993. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Taxe sur le climatiseur incluse (si applicable). Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 100 000 km, au taux de 6 ¢ le km.

Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION



La population donne le feu vert au maire

PORT-CARTIER (PC) — La population de Port-Cartier, une fois de plus solidaire des ex-travailleurs de l'entreprise Cascades Port-Cartier et de son maire Anthony Detroio, a laissé passer hier le règlement d'emprunt municipal de 14 millions\$ pour l'achat de l'usine fermée.

Pas plus de 33 électeurs se

sont présentés à l'hôtel de ville de Port-Cartier pour demander un référendum sur le règlement d'emprunt du 7 mai, règlement donnant toute la marge de manoeuvre nécessaire aux élus de Port-Cartier pour acquérir ou exproprier l'usine. Il en aurait fallu 457, soit 10 pour cent de l'électorat de cette ville de 7000 habi-

tants, pour obliger l'administration municipale à tenir une consultation générale.

Selon le maire Detroio, qui de source non confirmée rencontrerait ce matin le ministre des Forêts Albert Côté, ce nouvel appui populaire représente un argument de plus pour convaincre Québec de donner de la corde à son pro-

jet de relance de 35 millions\$.

«Les 33 qui ont signé étaient probablement en vacances et n'étaient pas au courant de ce qui se passe à Port-Cartier. Les résultats prouvent que nous avons ouvert le coeur de tout le monde et que la population a donné le feu vert d'entreprendre tout ce qui est possible pour relancer notre

usine», a commenté Jean-Yves Poulin, porte-parole des ex-travailleurs de Cascades.

Après les manifestations et notamment l'occupation de l'usine pendant cinq jours, la semaine dernière, l'aval populaire donné au règlement d'emprunt illustre une fois de plus l'engagement massif des habitants de Port-Cartier dans l'opération survie lancée il y a quelques semaines.

La balle n'est toutefois pas dans le camp des milieux politiques. Déjà, vendredi, à la requête du syndic chargé de gérer la faillite des associés Cascades et Rexfor, les tribunaux ont émis un injonction visant à mettre fin à l'occupation de l'usine.

Le juge Ross Goodwin, de la Cour supérieure, devrait statuer aujourd'hui sur le bien-fondé d'une requête de la ville visant à faire annuler la vente de sept raffineurs de Cascades Port-Cartier.

Après avoir tenu les policiers en alerte

Un forcené se rend sans résistance

BEAUCEVILLE (PC) — Paul Veilleux, un individu dépressif de 25 ans qui menaçait de se suicider, s'est finalement rendu aux policiers de la Sûreté du Québec sans opposer la moindre résistance sur le coup de midi, hier, à Beauceville, plus de six heures après avoir communiqué ses intentions aux policiers.

L'homme qui semblait «avoir besoin d'aide psychologique et médicale», selon le porte-parole de la SQ, M. Réal Ouellet, avait communiqué lui-même avec les policiers du poste de Saint-Georges de Beauce aux environs de 5h30 pour leur faire part de ses intentions suicidaires.

Les policiers de la SQ n'ont pas pris les paroles de l'individu à la légère et se sont rapidement rendus au 236-D de la 4e avenue, un immeuble de deux étages regroupant six logements qui ont été évacués dès l'arrivée des policiers qui ont ensuite demandé l'aide du GTI (Groupe d'intervention tactique de la SQ).

Ceux-ci ont érigé un périmètre de sécurité autour de l'appartement habité par l'homme et ont entrepris des négociations avec l'individu.

L'homme n'aurait pas particulièrement apprécié l'arrivée sur les lieux de plusieurs représentants des médias puisqu'il semble qu'il ne tenait pas du tout à défrayer les manchettes. Il aurait même déclaré aux policiers qui discutaient avec lui qu'il allait tirer en direction des journalistes accourus sur les lieux.

Les policiers ont retrouvé dans le domicile du forcené un pistolet 9mm, un fusil de calibre .12 et une carabine .22,

de même que plusieurs armes blanches et une impressionnante quantité de balles de différents calibres.

L'homme s'est toutefois livré lui-même aux policiers, sortant par la porte avant les deux mains derrière la tête jusqu'à l'arrivée de quelques membres du GTI qui l'ont rapidement encerclé et lui ont passé les menottes avant de le faire monter à l'intérieur d'un véhicule ambulancier qui l'a conduit au centre hospitalier de Beauceville.

Il était blessé légèrement aux poignets, blessures qu'il se serait infligé lui-même en tentant de se taillader les vei-

nes et en courant dans les bois avant de se barricader chez lui.

Les policiers avaient l'intention d'interroger l'individu après l'avoir conduit à l'hôpital «si son état le permettait», a précisé le porte-parole de la SQ.

Il sera vraisemblablement accusé d'avoir été trouvé en possession d'armes à feu à utilisation restreinte.

En bref

Alerte à la bombe

MONTREAL (PC) — Les alertes à la bombe sont relativement nombreuses mais rarement fondées.

Ce fut pourtant le cas hier au centre commercial Carrefour Langelier, à Saint-Léonard, en banlieue de Montréal, où l'escouade technique de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) a découvert une bombe cachée dans une valise noire dans une toilette.

C'est un appel anonyme logé vers 11h30 au poste 54 qui a alerté les policiers de la présence d'un colis suspect dans une cabine de toilette verrouillée.

Les policiers ont procédé à l'évacuation complète du centre commercial vers midi et ont fait intervenir les artificiers de l'escouade technique.

Ces derniers, aidés d'un robot télécommandé ont fait exploser le colis suspect en milieu d'après-midi.

Traitement de l'insomnie



Claire Claveau psychologue membre C.P.P.O.

- Evaluation et traitement
- Consultation individuelle

549-2980

VOUS PRÉSENTE

FLEX

LE REFLET DE VOS BESOINS

PORTES ET FENÊTRES DE TOUS GENRES

- De bois recouvert d'aluminium
- U.P.V.C.
- Aluminium
- Portes d'acier
- Portes intérieures

549-5175
Télécopieur: 549-4403
Parc Industriel du haut du Saguenay, 1252 Bersimis CHTMI

ESTIMATION GRATUITE

LE NP 2120

TOUTES LES POSSIBILITÉS D'UN COPIEUR MILIEU DE GAMME EN UN APPAREIL D'UNE ÉTONNANTE COMPACTÉ



Canon

Blackburn & Blackburn Inc.
SPÉCIALISTE EN BUREAUTIQUE
VENTE - LOCATION - RÉPARATION
980, boul. de l'Université, Chicoutimi Tél.: 549-4900 Fax: 549-9457
3875, boul. Harvey, Jonquière Tél.: 695-2044

PIERRE LEGAULT REPRÉSENTANT

LUC LECLERC REPRÉSENTANT




Ponton Fisherman 16' x 8', moteur 9,9 Evinrude de luxe
11,500\$ Spécial: **8,995\$**

Ponton Fisherman 20', moteur 25 hp Evinrude électrique
14,995\$ Spécial: **11,449\$**

Ponton Fisherman 20', démo, moteur 40 hp Evinrude modèle de luxe
16,995\$ Spécial: **12,995\$**

SAGUENAY Marine INC.

1957, rue Ste-Famille, Jonquière, Qc G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

20% à 30%*

DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN.

* Mise de côté exclus.

Lessard sur la cote

405, Est, Racine - CHICOUTIMI

Selon les services secrets américains

L'ALENA faciliterait le trafic de drogues

WASHINGTON (Reuter) — Deux rapports produits par les services secrets américains indiquent que des trafiquants de drogue entendent se servir du traité de libre-échange pour multiplier les livraisons de cocaïne par bateau aux États-Unis.

Écrits par les services secrets militaires de l'ambassade américaine à Mexico, les rapports démontrent que des trafiquants investissent au

Mexique, dans des usines, des entrepôts et des entreprises de camionnage, et ce, en toute légalité.

«Une fois démarrées, ces activités peuvent être utilisées comme façades pour mener des opérations de trafic de drogue avec les États-Unis», peut-on lire dans un des documents, dont des extraits ont été amputés par les services secrets militaires. Ces rapports ont été obtenus grâce à la loi américaine d'accès à l'information.

«Plusieurs informations des services secrets tendent à démontrer que les trafiquants de drogue ont des liens avec les maquiladoras», a déclaré un porte-parole de l'administration américaine au quotidien The New York Times, nommant par leur nom espagnol les usines d'assemblage et manufactures installées à la frontière mexicaine.

Le contenu des rapports des services secrets, datés de septembre 1991 et janvier 1992, est connu au moment où l'ALENA, l'accord de libre-échange entre le Canada, les États-Unis et le Mexique, prend du plomb dans l'aile. L'accord devrait normalement entrer en vigueur en janvier 1994.

«L'ALENA va d'une attaque à l'autre, a déclaré un expert en commerce, Tim Bennett. Et des rapports comme ceux-là constituent de nouveaux obstacles à son adoption.»

Le 16 mai dernier, plus de 50000 personnes ont marché dans les rues d'Ottawa pour manifester contre l'accord de libre-échange, qu'ils estiment responsable de la perte de centaines de milliers d'emplois.

Des enquêteurs américains ont affirmé que le problème de trafic de drogue a été découvert il y a de cela 16 mois, et qu'il ne cesse de croître depuis. Le New York Times rapporte que selon les porte-parole mexicains, le problème serait circonscrit à quelques cas seulement.

En bref

Gratuité des examens de la vue

MONTREAL (PC) — L'Association des optométristes du Québec promet une lutte de tous les instants pour forcer le gouvernement à revenir sur sa décision de ne plus défrayer le coût des examens de la vue pour les personnes de 40 à 64 ans.

Le président de l'Association, Claude Neilson, a soutenu hier dans un communiqué que cette décision du gouvernement Bourassa annonce le début de la fin du régime d'assurance-maladie.

Selon lui, Québec s'attaque à la classe de la population qui

a le plus besoin de l'universalité des soins de santé.

Les optométristes se disent trahis par le gouvernement, qui dit-on, leur aurait promis de ne pas toucher au principe de la gratuité des soins de la vue pour les personnes les plus à risques.

L'Association demande aux citoyens de faire pression auprès de leur député pour obliger le gouvernement à reconsidérer sa décision.

Chercheur canadien tué

KAMPALA (Reuter) — Un chercheur canadien de 29 ans et l'un de ses collègues ougandais, qui rentraient chez eux à

moto dans une région isolée du nord-ouest de l'Ouganda, ont été abattus par des inconnus, ont déclaré lundi des diplomates canadiens.

Andrew Forbes, qui travaillait depuis dix mois sur un projet de recherche écologique à Arua, et son assistant Nathan Ongom, ont été tués jeudi soir par des tirs d'armes automatiques, à l'extérieur de la ville.

On ignore le motif de ces meurtres, commis dans une zone où les rebelles défient les efforts de paix du gouvernement.

Il s'agit du troisième incident impliquant des étrangers dans le nord du pays depuis le début de l'année.



«À NE PAS MANQUER!»

★★★★

SUNBIRD
169\$ PAR MOIS SUR 36 MOIS*

La Sunbird brille par son équipement de série!

- Freins antiblocage (ABS)
- Verrouillage automatique des portes
- Moteur 2 L, 111 chevaux

- Radio AM-FM stéréo
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Sièges baquets inclinables
- Rétroviseurs gauche et droit
- Volant de sécurité autobasculant
- Garantie GM TOTALSM de 3 ans/60 000 kmSM sans franchise

PONTIAC
Sunbird LE 2 portes 1993

VOS CONCESSIONNAIRES

PONTIAC

BUICK

PARTICIPANTS

Assistance
ROUTIÈRE

*Prix basé sur un bail de 36 mois, avec un versement initial de 1 277\$ (ou échange équivalent), transport, premier paiement et tous les rabais taxables GM inclus. Dépôt de 300\$ remboursable. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et ne s'applique qu'aux modèles neufs 1993 en stock. **Selon la première éventualité. TL assistance routière Pontiac est offerte sur les modèles Pontiac 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Garage Munger (1989) inc.
Jonquière
548-9167

Roberval Pontiac Buick inc.
Roberval
275-1331

Duchesne Auto limitée
Alma
662-3431

Dolbeau Automobiles ltée
Dolbeau
276-0581

Chic Pontiac Buick ltée
Chicoutimi
696-2226

Faites rénover votre intérieur d'auto, bateau, camion.



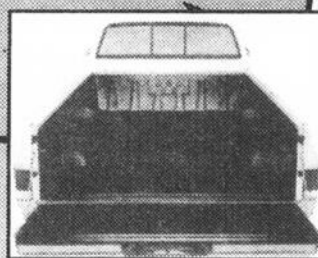
Nous rénovons tout tout selon vos goûts.
Sièges de bateau, campeurs, coussins.

Modification orthopédique de votre siège

Estimé sur demande

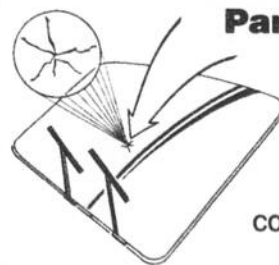
Personnalisez votre véhicule avec nos accessoires de notre vaste gamme de produits de qualité
Toit ouvrant - Aileron de coffre - Bandes décoratives
Phares halogènes - Vitres et fenêtres d'appoint - Garde-boue.

CETTE SEMAINE



Fond protecteur de boîte de pick-up

\$199⁹⁵*



Pare-brise garanti contre les risques routiers pour deux ans.*

Choix de pare-brise

à compter de **\$135⁰⁰*** installé

* Détails en magasin

À nos deux succursales

DU-RO 25 ans

NOUVELLE SALLE DE MONTRE
TOUTE RÉNOVÉE

VITRERIE D'AUTO SAGUENAY

PLAN DE FINANCEMENT 6 MOIS SANS INTÉRÊT

534, BOUL. DU ROYAUME

549-7277

DEUX ENDROITS POUR VOUS SERVIR

67, PRICE, CHICOUTIMI

696-3434

Il donne son appui au projet de loi 86

Me Guy Bertrand assène une gifle au PQ

QUEBEC (PC) — Le ministre Claude Ryan a reçu un appui inattendu à son projet de loi 86 alors qu'un péquiste bien connu de la région de Québec, l'avocat Guy Bertrand, se dissocie de la ligne souverainiste pour défendre le principe de l'affichage commercial dans les deux langues.

Indépendantiste de la première heure et candidat à la succession de René Lévesque en 1985, Guy Bertrand administre ainsi une gifle à ses collègues du Parti québécois en leur reprochant de tenir un discours dépassé, de nuire aux intérêts économiques du Québec. Il estime aussi que le maintien de la langue et de la culture françaises n'appartient pas uniquement aux péquistes et aux nationalistes mais à tous les Québécois.

Toujours membre du PQ, celui qui fut un temps conseiller en matière constitutionnelle auprès de Jacques Parizeau ne comprend pas que son parti mène une lutte farouche au projet de loi 86 dont l'un des objectifs, selon lui, est de rétablir la réputation du Québec aux yeux de la communauté internationale en ce qui regarde le respect des droits fondamentaux et la liberté d'expression.

«Il faut sortir du passé et mettre fin à ces discours démodés et haineux des frustrés de l'élite nationaliste, déclare-t-il dans une entrevue. On doit cesser les discours qui visent à désinformer le peuple, à lui faire peur, à sombrer dans la paranoïa.

«On n'a plus le droit dans une situation de crise économique de susciter la révolte par des discours qui vont faire dire aux investisseurs: encore un Québec déstabilisé à cause de la politique linguistique alors qu'on a besoin d'eux et qu'on ne sait pas comment les citoyens vont s'en sortir».

Selon Bertrand, il est préférable de tenir un discours intelligent plutôt que de suivre l'élite dans la rue.

«Il vaut mieux chercher à collaborer avec le gouvernement pour trouver une solution à un équilibre linguistique. La sauvegarde et le rayonnement de la langue et de la culture françaises n'appartiennent pas uniquement au Parti québécois et aux nationalistes. Ça appartient à tous les Québécois», ajoute le candidat défait aux élections de 1989 dans le comté de Louis-Hébert.

Me Bertrand est bien conscient qu'il ne consolidera pas ses appuis au sein du PQ en tenant de tels propos mais il explique qu'il ne peut laisser ainsi son parti «bafouer de la sorte les droits individuels de la minorité anglophone quant à l'utilisation de sa langue maternelle dans l'affichage commercial ou ailleurs».

La dissidence

L'avocat, qui n'a jamais fait bon ménage avec René Lévesque et qui a souvent été considéré comme un mouton noir au sein du PQ, tente de justifier sa position en expliquant



Me Guy Bertrand

qu'il est de son devoir de démontrer que tous les nationalistes et péquistes ne pensent pas de la même façon sur cette question linguistique.

«Le PQ ne détient pas seul la solution. Il ne faut pas penser que tous les nationalistes québécois sont du même bord

et qu'il n'existe pas de dissidence dans le Parti québécois sur la façon dont s'expriment les dirigeants et les porte-parole du Mouvement Québec français».

Entretiens, les audiences de la commission parlementaire de la Culture reprennent ce matin et le monde municipal y sera à l'honneur.

Les maires de Montréal (Jean Doré), de Québec (Jean-Paul L'Allier) et de Rosemère (Yvan Deschênes) présenteront leurs points de vue sur le projet de loi 86 de même que les dirigeants de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec.

La journée débutera à 10 heures avec l'audition d'un mémoire du Conseil des hôpitaux d'enseignement affiliés à l'Université McGill.

Les travaux de la commission parlementaire en seront à leur deuxième semaine après un début cahoteux mardi dernier. A ce jour, 13 organismes s'étaient désistés, dont l'Union des municipalités du Québec, 5 avaient demandé un délai et 5 autres n'étaient pas certains de se présenter devant les membres de la commission.

Par contre, d'autres ont fait connaître leur intention de se faire entendre, comme le Regroupement pour la révision du statut linguistique de Rosemère, le Parents Support Group, The Provincial Association of Catholic Teachers, le Conseil patriotique du Québec.



APPUI — Le ministre Claude Ryan gagne un point inattendu en recevant l'appui du candidat à la succession de René Lévesque en 1985, l'avocat Guy Bertrand.

L'horaire des comparutions des organismes devant la commission fait toujours l'objet de multiples discussions entre le gouvernement et l'Opposition qui se livrent à une véritable partie de bras de fer pour tenter de faire entendre un organisme favo-

nable à son idée.

En principe, les audiences doivent se terminer mercredi le 2 juin mais il semble probable que l'on accorde des journées supplémentaires étant donné le nombre d'intervenants désireux de se faire entendre.

YOLAND GENEST intermédiaire en ass. de personnes

ASSURANCES COLLECTIVES - VIE
SALAIRE - REER - HYPOTHÈQUE

1086, Boul. Sacré-Coeur, St-Félicien,
QC - G8K 2X5

Bur.: 418-679-8075 - Fax: 418-679-8005
Rés.: 418-679-9740

Centre d'Assurance-Vie
(St-Félicien) Inc.
SERVICES FINANCIERS

ATELIER de
DÉBOSELAGE
ROUSSEL inc.

ESTIMATION
GRATUITE

2209, Roussel, Chicoutimi
698-1104

Réjean
Lepage
Spécialiste

LOCATION
CHAPITEAUX,
CHAISES, TABLE
ET POÊLES
TENTES-ROULOTTES
CAMPEUR MOTORISÉ 27'
(Semaine - mois)

VENTE - RÉPARATION
• Auvents de fenêtres
• Auvents de patio (fixes
ou rétractables)
• Clôtures et écrans
• Toiles de camion
• Toiles de tente-roulotte
• Toiles de bateau

**EN MAI
SAUVEZ
LES TAXES**

NEZ OVENT
2291, BOUL. DU ROYAUME,
CHICOUTIMI - JONQUIÈRE 549-7949

Spécial chambre à partir de 25.00\$ Salle à manger
Menu du jour
à partir de 4.95\$

Tél.: (418) 679-0162

Hotel Bellevue

1055, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien, Qué. G8B 1R3

COURS D'ANGLAIS

PROGRAMME ESTIVAL POUR
GENS D'AFFAIRES & ETUDIANTS!
Profitez de l'été pour régler votre problème d'anglais

Offrez-vous un cours d'anglais sur
mesure en formule privée ou semi-privée.
Votre programme peut débuter
dans les prochaines 48 heures.

Ouvert tout l'été du
lundi au vendredi, de 8h00 à 22h00
et le samedi de 9h00 à 17h00

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

Pour information:
Jonquière 547-5303
Chicoutimi 545-7446

LE PLUS GRAND RÉSEAU PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES AU QUÉBEC

SANS FRAIS ANNUELS,
OBTENEZ 5%.
À COMPTER D'AUJOURD'HUI.



LA CARTE GM.^{MC}

OBTENEZ UN CRÉDIT DE 5% SUR TOUTES VOS OPÉRATIONS EN VUE DE
L'ACHAT D'UNE VOITURE NEUVE OU D'UN CAMION NEUF GM[†]

Changer de carte de crédit pourrait vous permettre de changer de voiture.

Voici la toute nouvelle Carte Visa* GM. La façon la plus innovatrice de réduire le prix d'une automobile. Chaque fois que vous l'utilisez, 5% du montant de l'opération est crédité dans un compte-rabais GM à votre nom. Au moment qui vous convient, vous pouvez appliquer le solde de votre compte-rabais à l'achat ou à la location d'une Chevrolet, Geo, Oldsmobile, Cadillac, Pontiac ou Buick neuve ou encore d'un camion GMC neuf.

Pensez-y, 5% du coût de tous vos achats, 5% de vos factures de restaurant et 5% du coût de vos vacances versé dans votre propre compte-rabais GM. Cela signifie des

centaines, voire des milliers de dollars qui s'ajoutent à tous les autres rabais GM en vigueur le jour où vous achetez ou louez la voiture ou le camion GM de vos rêves.

Vous pouvez même obtenir 5% du solde impayé de votre carte de crédit en le transférant à La Carte GM.

LA NOUVELLE
CARTE GM.
L'ÉPARGNE-AUTO
AUTOMATIQUE.

Seulement GM Canada et la Banque TD peuvent vous offrir ce produit révolutionnaire qui permet de bénéficier de tous les avantages de la carte Visa, sans aucuns frais annuels.

D'une façon ou d'une autre, vous allez dépenser cet argent. Autant le faire avec La Carte Visa GM^{MC}. Elle donne plus de puissance... à votre pouvoir d'achat.

La nouvelle Carte GM^{MC}.
L'épargne-auto automatique.



VOUS RECEVREZ TOUS LES DÉTAILS
PAR LA POSTE.

CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

† L'offre ne s'applique qu'aux voitures neuves et camions neufs GM. Limite de 500 \$ par année, jusqu'à 3500 \$ en sept ans. Cette offre peut être jumelée aux autres rabais et promotions de General Motors du Canada Limitée. Cette offre est soumise au règlement du programme de rabais de La Carte GM. La Carte Visa GM^{MC} est émise par La Banque TD. MC - Marque de Commerce de General Motors Corporation. TD, usager autorisé. *TD et GM, usagers inscrits de la marque.

Votre santé

Informations sur les salons de bronzage

QUESTION - Je suis un fervent des salons de bronzage. Je trouve que la médecine exagère lorsqu'on critique ces salons. A-t-on raison?

REPOSE - Pendant un certain temps, les salons de bronzage offraient une plus grande sécurité au niveau de la peau, ce qu'a démenti le Dr Pierre Ricard président de l'association des dermatologues. Selon le Dr Ricard, on ne peut parler de sécurité pour la peau lorsqu'on parle de rayons ultraviolets, c'est-à-dire d'exposition sans protection. De plus, selon le Dr Amonette, un dermatologue américain, le salon de bronzage est à la peau ce que la cigarette est aux poumons. Dans un article médical récent, le Dr Amonette mentionne



Gilles Lapointe MD

Agence Edimédia

que les rayons solaires naturels sont peut-être plus sûres que ceux retrouvés dans les salons de bronzage. Il mentionne que les risques d'une atteinte du système immunitaire, une atteinte des yeux, des vaisseaux et de la peau sont plus importants dans les salons de bronzage qu'avec les rayons émis par le soleil. Il existe, cependant, dans certains centres des spécialistes pouvant offrir des renseignements précis concernant les rayons et le salon de bronzage, mais il ne semble pas que ce soit le cas de la majorité. Le Dr Amonette mentionne qu'aux États-Unis il existe un très faible pourcentage de centres avec des gens sur place qualifiés pour donner des informations précises. Je ne veux pas me faire l'avocat du diable mais je vous mentionne un article médical datant d'avril 1993.

Elle refuse de faire une biopsie du foie

QUESTION - A 60 ans, je suis une femme en bonne santé mais avec des enzymes au niveau sanguin qui sont plus élevées que la normale. Le spécialiste désire me faire une biopsie du foie que je refuse. Pourquoi cette anomalie des enzymes sanguin?

REPOSE - Il est extrêmement difficile de répondre à une question si vaste sans plus de détails. Le spécialiste qui veut effectuer une biopsie du foie en connaît beaucoup plus long sur votre cas que moi. Il n'est pas rare de voir une augmentation des enzymes du foie dans le sang alors qu'il n'y a aucun symptôme physique. La dame ne mentionne pas si elle a déjà fait une maladie du foie, si elle prend une médication, si les tests ont été contrôlés à plusieurs reprises, si elle a passé une échographie ou une tacco etc. Encore une fois, est-ce que ce sont tous les enzymes qui sont augmentés ou une enzyme?

Est-ce que la bilirubine est normale? Est-ce que la sédimentation est normale? Est-ce dû à une cause hépatique ou extra-hépatique. Il se peut fort bien qu'il y ait augmentation des enzymes sans la présence d'une maladie hépatique mais, encore là, je ne sais pas si les enzymes ont augmenté depuis longtemps. Est-ce un problème familial? Est-ce un problème cardiaque? Est-ce un problème pancréatique? Est-ce un problème osseux? Chose certaine, il se peut que les enzymes aient augmenté sans qu'il y ait nécessairement une maladie sévère chez vous. Cependant on se doit de connaître et de savoir pourquoi elles ont augmenté de façon anormale.

Tension différente d'un bras à l'autre

QUESTION - Ma tension artérielle diffère dans les deux bras. Mon médecin de famille ne semble pas préoccupé par le problème malgré mes 69 ans. Je suis un homme insécure malgré la médication. Qu'en pensez-vous?

REPOSE - C'est un phénomène que l'on peut observer de temps à autre en clinique. Je ne crois pas que ce soit un hasard qu'il y ait une différence dans la tension artérielle des deux bras mais encore là, quelle est l'importance de cet écart? Si la différence est minime d'un bras à l'autre, il s'agit seulement d'être attentif à ce qui se passe mais, si la différence est importante, à 69 ans, on devrait chercher à savoir pourquoi. Il n'est aucunement question de paniquer mais on se doit de porter une attention toute spéciale à l'examen du cœur, des vaisseaux, à la prise de tension artérielle dans différentes positions, couché, debout, assis. L'auscultation du cœur, de l'aorte, des gros vaisseaux artériels est aussi importante. De plus, il faut être prudent lorsqu'on donne une médication car la réaction des gens de plus de 60 ans n'est pas celle de ceux de 30 ans. Dans une situation semblable, je demande toujours l'opinion d'un cardiologue, d'un néphrologue ou d'un interniste. Parfois, on ne change absolument rien à la médication mais, au moins, cela rassure le patient. Bonne chance!

Microbes et affections cardiaques

BOSTON (AP) - Les maladies cardiaques peuvent-elles se contracter comme une vulgaire affection microbienne?

Tout le monde sait que ces maladies sont provoquées par un taux élevé de cholestérol, l'hypertension, le diabète, l'obésité, le manque d'exercice et le tabac. Mais si ces facteurs de risque sont effectivement importants, ils n'expliquent pas tout. Beaucoup de gens surveillent leur cholestérol et leur tension, font de l'exercice et veillent sur leur poids, et meurent quand même d'une crise cardiaque.

Une série de découvertes laissent supposer qu'il est possible qu'un microbe très commun en soit souvent responsable. Il s'agit de la chlamydia pneumoniae, découverte il y a sept ans par le Dr Thomas Grayston de l'Université de Washington, qui peut provoquer non seulement la pneumonie, mais également toute une série d'affections respiratoires allant de la bronchite à la sinusite.

Tout comme les autres microbes, elle émigre d'un individu à l'autre. Les premiers soupçons quant à son rôle ont été avancés par des chercheurs finlandais de l'Université d'Helsinki. Sous la conduite du Dr Pekka Saikku, ils ont comparé des individus sains à des cardiaques et constaté que 60 pour cent de ces derniers possédaient des anticorps de la chlamydia contre 20 pour cent seulement pour les premiers.

Ils ont établi également que ceux qui possédaient le taux d'anticorps le plus élevé présentaient deux fois plus de risques que les autres d'être victimes d'une crise cardiaque dans un délai de trois à six mois.

La possibilité d'un lien a été accueillie avec scepticisme dans les milieux médicaux lorsque le groupe finlandais a fait état de ses travaux pour la première fois dans le journal médical britannique Lancet en 1988.

Depuis, une étude sur 291 individus réalisée par le Dr Thomas Thom, de l'Université Stanford, a montré que ceux qui possédaient des anticorps de la chlamydia pneumoniae présentaient un risque deux fois supérieur d'athérosclérose (obstruction des artères). Le Dr Sandra Melnik, de l'Institut national des allergies et des maladies infectieuses, a établi à partir de 652 cas que ceux qui possédaient ces anticorps étaient deux fois plus que les autres menacés d'un durcissement de la carotide, signe avant-coureur de l'athérosclérose.

POT-POURRI DE TAXE À LA CONSOMMATION



M. Jean-Luc Beauregard, c.a.

Au cours des derniers mois, des précisions ont été apportées sur l'application de la taxe sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente du Québec (TVQ). Nous résumons ici, quelques-uns de ces développements.

Biens d'occasion

Même si aucune taxe n'est payée à l'achat de produits d'occasion acquis de personnes qui ne sont pas tenues de percevoir la TPS (par exemple les personnes qui ne sont pas inscrites), l'acheteur a quand même droit à un crédit de taxe sur les intrants correspondant à 7/107 de la somme versée en contrepartie des produits, pourvu que ces derniers soient destinés à la revente dans une situation où la taxe est applicable.

Après 1993, des crédits de taxe sur les intrants seront aussi accordés à l'égard de tous les produits d'occasion acquis pour être utilisés dans le cours d'une activité commerciale.

Ce crédit de taxe sur les intrants a pour but de supprimer l'effet de la taxe qui a été payée lorsque le produit a été acheté initialement et qui est présumément comprise dans le prix des produits d'occasion. Cette mesure permet donc d'éviter l'application en cascade de la taxe au moment de la revente.

Tous ceux qui achètent des produits d'occasion dans le but de les revendre dans des conditions où la TPS est applicable, peuvent bénéficier de cette disposition. Il existe une disposition semblable en ce qui concerne la TVQ.

Allocations imposables

Nous avons noté que certaines entreprises réclament par erreur des crédits de taxe sur les intrants à l'égard des allocations imposables versées à leurs employés. Les allocations qui doivent être rapportées sur les relevés T4 des employés sont considérées comme faisant partie de la rémunération et ne donnent pas droit aux crédits de taxe sur les intrants.

Surtaxe sur les immeubles non résidentiels

Depuis le 1er janvier 1992, les municipalités du Québec peuvent imposer une surtaxe sur les immeubles non résidentiels et la Loi sur la fiscalité municipale permet aux propriétaires de passer cette surtaxe à leurs locataires, même si le bail ne contient pas de stipulation en ce sens.

Nous avons noté que plusieurs propriétaires négligent de percevoir la TPS et la TVQ sur la surtaxe ainsi facturée aux locataires, croyant qu'ils agissent à titre de mandataires des municipalités. Cela constitue une mauvaise interprétation car les montants chargés à ce titre par les propriétaires d'immeubles non résidentiels à leurs locataires, font partie du loyer et sont donc assujettis à la TPS et à la TVQ. De même, les taxes et certaines primes d'assurance payées directement par les locataires dans le cadre de baux dits "net net", constituent indirectement un loyer.

Il faudrait donc vous assurer, si vous oeuvrez dans le domaine de la location immobilière commerciale, que vous percevez et remettez les taxes comme il se doit.

Véhicules routiers

Lors du discours sur le budget du Québec du 14 mai 1992, il a été annoncé que les véhicules routiers (sauf certaines exceptions) ne donneront pas droit à des remboursements de taxe sur intrants (R.T.I.) relativement à la TVQ payée à l'achat. Cette règle s'applique aussi aux accessoires ajoutés à un véhicule et aux services relatifs à un véhicule acquis dans les 12 mois suivant son achat, mais non aux pièces de rechange et aux services d'entretien et de réparation.

Des précisions ont été apportées à ce sujet. Ainsi, des RTI peuvent être réclamés, en tout temps, à l'égard des biens et des services relatifs à un véhicule routier, s'il a été acquis avant le 15 mai 1992. Pour ce qui est des véhicules acquis après le 14 mai 1992, la règle du 12 mois à l'égard des accessoires et services s'applique telle qu'elle a été annoncée.

Si vous désirez des informations supplémentaires sur ces sujets, sur d'autres aspects des taxes à la consommation ou de l'impôt sur le revenu, n'hésitez pas à contacter un spécialiste.

Jean-Luc Beauregard, c.a.

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélair
Deloitte &
Touche



Comptables agréés
et conseillers en management

À 32°C DANS LE « TRAFIC » SUR LA ROUTE 170...

Canadiennes violées

La police du Kenya tient deux suspects

NAIROBI (AP-PC) — La police du Kenya détient deux suspects en rapport avec le viol, il y a plus d'une semaine, de deux touristes canadiennes sur la côte de l'Océan Indien au Kenya.

Aucune accusation n'a encore été portée contre eux et leurs noms n'ont pas été divulgués.

Jeremiah Matagoro, de la police nationale, a fait savoir qu'un des suspects avait été hospitalisé souffrant de blessures par balles infligées par des policiers, dimanche.

Le suspect avait été abattu alors qu'il tentait de s'enfuir d'une maison abandonnée à l'intérieur de laquelle se cachaient quatre suspects, au nord de Mombasa. Deux d'entre eux ont pu s'échapper.

La police a récupéré des vêtements et des biens appartenant apparemment aux deux Canadiennes.

M. Matagoro a indiqué que les victimes, deux enseignantes âgées d'un peu moins de 30 ans, ont été attaquées par quatre hommes armés de couteaux après s'être perdues sur le chemin d'une station touristique balnéaire à Kilifi, à une trentaine de kilomètres au nord de Mombasa.

Le Haut Commissariat canadien à Nairobi a protesté contre ce qu'il considère comme un manque de sécurité pour les touristes. Un porte-parole de la mission canadienne a ajouté que les deux femmes ont demandé à ce qu'on ne transmette pas d'informations précises à leur sujet. Elles ont accepté de demeurer au Kenya aussi longtemps que la police aura besoin d'elles, mais espèrent rentrer au Canada cette semaine, a ajouté le porte-parole.

Le San Diego délivré de tous ses trésors

MANILLE (AP) — Quatre siècles après avoir été envoyé par le fond par un navire hollandais, le galion espagnol San Diego, découvert en 1991 par l'archéologue amateur français Franck Goddio, au large de l'île de Fortune, à 70 kilomètres de Manille, révèle des trésors inestimables.

Après deux ans d'exploration marine par 60 mètres de fond, l'équipe de Franck Goddio, en collaboration avec les archéologues philippins, a répertorié 28 000 objets et attend l'identification de pièces et d'objets plus petits pour compléter la liste.

3000 pièces de porcelaine chinoise de la dynastie Ming, la plus appréciée dans le monde, des sabres japonais, des poteries philippines, des canons, des mousquets et des pièces d'argent espagnoles, des astrolabes de fabrication européenne, ainsi que des ossements humains, constituent le trésor du San Diego.

Selon un accord conclu entre Franck Goddio et le Musée National philippin,

les objets rares et uniques retrouvés dans le navire deviendront trésor national et le reste des découvertes sera réparti équitablement entre le gouvernement et le groupe français.

Selon Eusebio Dizon, responsable de département d'archéologie sous-marine du Musée National, cette découverte, « peut-être la plus importante dans des fonds marins », relance la polémique sur le rapport rédigé le 14 décembre 1600 par le capitaine du galion, Juan Antonio de Morga, pour raconter l'engagement.

Ce dernier explique qu'il a livré une bataille acharnée contre l'amiral Oliver van Noort, qui était alors le chef de la flotte hollandaise en Asie. Mais les constatations montrent qu'il devait être en réalité un piètre marin: la plupart de ses canons, dont certains pèsent près de trois tonnes, étaient en batterie du même côté du galion, selon Eusebio Dizon. Il en résulte que le navire devait pencher de ce côté et que les bouches à feu devaient viser... la mer.

...LE SAGUENAY ET LE LAC SAINT-JEAN SERONT CONTENTS DE NOTRE CADEAU!

Pour encore quelques jours seulement!

Pour célébrer ses 25 ans au pays, HONDA vous offre L'AIR CLIMATISÉ SANS FRAIS sur certains modèles CIVIC et ACCORD.

HONDA
SELECT



LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993 — 19

25
ans

L'ESPRIT DE FAMILLE

Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5B1
1-418-545-1190

Le Carrefour de l'auto d'Alma Ltée
520, boul. Dequen N.
Alma, G8B 5P8
1-418-668-6188

L'Image Honda
855, boul. Sacre-Coeur
Saint-Felicien, G8K 1F3
(418) 679-9999

5
ANS
GARANTIE
100 000
KM

Ecologistes horrifiés

Grands Lacs: 309 millions de kilos de produits toxiques déversés par les usines américaines

TORONTO (PC) — Les manufactures américaines ont déversé plus de 309 millions de kilos de produits chimiques toxiques dans les Grands Lacs en 1990, démontre une étude réalisée à partir des dossiers de l'industrie manufacturière.

Seulement 11 pour cent des compagnies apparaissant dans l'étude tentaient volontairement d'empêcher la pollution, révèle en outre l'étude de Citizens Fund, une branche de Citizen Action, une association de consommateurs américaine qui dit

compter trois millions de membres. Citizens Fund se spécialise dans la recherche.

Les données de 1990 représentent une baisse de 9,4 pour cent par rapport aux 341 millions de kilogrammes de substances chimiques déversées en 1989, première année de compilation des données par le groupe de Washington, D.C. Malgré tout, des écologistes canadiens ont été horrifiés.

«C'est une quantité terrible de produits toxiques», a commenté Paul Muldoon, de Pollution Probe. «C'est incroya-

ble. Je n'arrive même pas à le visualiser. C'est une montagne», s'est exclamée Sarah Millar, de l'Association canadienne du droit de l'environnement.

Les données pour 1990, les plus récentes disponibles, ont été colligées à partir des dossiers que les manufacturiers américains doivent remettre à l'Agence de protection de l'environnement (EPA) américaine.

Les manufacturiers canadiens devront communiquer leurs dossiers sur les déversements de produits toxiques à Environnement Canada à compter de l'an prochain.

Les données américaines illustrent à quel point les manufacturiers sont loin du

degré zéro de déversement toxique. Il y a encore beaucoup à faire pour y parvenir, a affirmé Eleanor Kulin, directrice du bureau fédéral de l'environnement des Grands Lacs à Toronto.

Les écologistes critiquent l'absence de toute mesure volontaire de prévention de la pollution chez les firmes américaines. Les compagnies préfèrent protéger leurs profits plutôt que de combattre volontairement la pollution, affirme John Jackson, de la coalition environnementale Great Lakes United.

Les trois plus gros pollueurs chimiques des huit Etats riverains des Grands Lacs en 1990 étaient 3M Corp. du Minnesota, Eastman

Kodak, de l'Etat de New York, et GE Plastics, de l'Indiana. Quatre des 12 plus importants pollueurs étaient établis dans l'Etat de New York, y compris Occidental Chemical Corp., à Niagara Falls.

Le toluène, un solvant soupçonné de provoquer des malformations congénitales, a été le principal produit toxique déversé - plus de 41,8 millions de kilos

Andrée Champagne remplacera Fraser

VICTORIA (PC) — Le président de la Chambre des communes John Fraser a été victime d'un léger malaise cardiaque et sera au repos jusqu'à la fin de juin, indique un communiqué de son bureau.

Pendant ce temps, c'est la députée de Saint-Hyacinthe-Bagot, Andrée Champagne, vice-présidente de la

Chambre, qui assurera l'intérim.

M. Fraser, qui est âgé de 61 ans, se trouvait par affaires à Victoria samedi matin lorsqu'il s'est senti mal et s'est ensuite rendu à l'hôpital, laisse savoir son porte-parole, Terry Collins. Il a pu s'y rendre en compagnie d'un membre de son personnel.

SUPER CONCOURS

MONSIEUR MATÉRIAUX

• MARS • AVRIL • MAI
chez:

LAURENT LAPOINTE

1150, boul. St-Paul,
Chicoutimi
543-3391

MATÉRIAUX LA BAIE

2880, ave du Port
Ville de La Baie
544-6875

LAURENT GAUTHIER

1598, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (Nord)
545-9540

PLUS DE **5.500\$** EN PRIX

3 voyages en Floride

comprenant:
l'avion et l'hôtel pour
2 personnes / 1 semaine

6 bons d'achats

applicables en marchandise chez 1
des 3 Monsieur Matériaux

DE 500,00\$ CHACUN

Les tirages auront lieu les 1er avril,
1er mai et 1er juin. (1 voyage et
2 bons d'achats par mois.)
Aucun achat requis

Une collaboration:

BLACK & DECKER

GSW

Varatane

TOLBEC

TREMCO

BP

BP&CO INC.

COUPON DE PARTICIPATION



Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tel: _____

Venez déposer vos coupons chez un des 3 Monsieur Matériaux. Règlements disponibles en magasin.

MÉCHOIS ET BRUNCHS
sur réservation
Pour information: 673-4060

M. et Mme "Bou" vous y invitent

L'ÉRABOULIÈRE ENR.
Lac Munger
Falardeau

Si vous êtes membre du **CLUB Multipoints**

Codes valides pour aujourd'hui

33953369
50015577
83746336
36921374

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

Souper au bénéfice de

La Fondation de ma Vie

organisé par:

La Réserve Navale de Chicoutimi

le samedi 5 juin 1993 à 18h00

dans les locaux de la Réserve Navale
405, boul. Saguenay Est, Chicoutimi



• Homard et crabe à volonté

• Soirée dansante avec animation

• Prix de présence dont:

- 1 — Une escapade de 3 jours/2 nuits à Montréal pour 2 personnes sur les ailes d'Inter Canadien.
- 2 — Un souper table d'hôte pour 2 personnes à l'Hôtel le Montagnais.



BILLETS EN VENTE AU COÛT DE 40\$ À LA RÉSERVE NAVALE
DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H00 À 16H00



QUOTIDIEN

Inter-Canadien

ckrs 590
LE LEADER DE L'INFORMATION



Traiteur Roger Lévesque

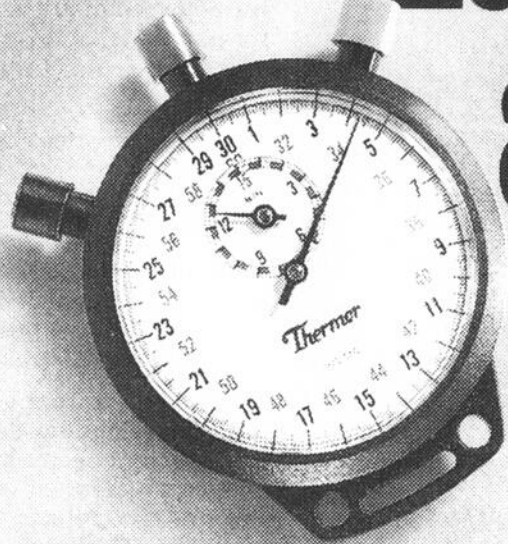


Labatt

Information: 696-9962 ou 698-5705

Le Service Plus selon Goodwrench

La vidange d'huile à moins de 29\$ en moins de 29 minutes. Garanti.



**Goodwrench
Service Plus**

12345

LA VIDANGE D'HUILE (HUILE, FILTRE) ET LA LUBRIFICATION COMPRENNENT UNE VÉRIFICATION EN MOINS DE 29 MINUTES, SINON LA PROCHAINE VIDANGE D'HUILE (HUILE, FILTRE) ET LA PROCHAINE LUBRIFICATION SERONT GRATUITES.

Vidange d'huile (huile, filtre A.C.) litres utilisés

Lubrification du châssis

Vérifier liquide freins

Vérifier liquide servodirection

Vérifier liquide lave-glace

Vérifier liquide différentiel (Pr. ar.)

Vérifier liquide boîte de vitesses

Vérifier pression des pneus

Vérifier liquide refroidissement

Vérifier filtre à air

Vérifier usure pneus

Vérifier boyaux

Vérifier essuie-glaces

Vérifier courroies d'entraînement

Vérifier phares et feux

Vérifier batterie (câbles, brides)

- OK Rempli gratuitement
- OK Rempli gratuitement
- OK Rempli gratuitement
- OK Rempli gratuitement
- OK Rempli gratuitement
- OK Rempli gratuitement
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire
- OK Remplacé nécessaire

Montant total:

* ATTENTION: LES PIÈCES QUI DOIVENT ÊTRE REMPLACÉES PEUVENT ÊTRE REMPLACÉES GRATUITEMENT. S'IL VOUS PLAIT, VOUS POUSSONS REMPLACER CES PIÈCES LE PLUS TÔT POSSIBLE.

Ce qui vaut la peine d'être fait vaut la peine d'être bien fait. Prenez par exemple une simple vidange d'huile. En la complétant par une vérification en 15 points sans frais supplémentaires, nous nous assurons que votre véhicule reprend la route selon nos normes de qualité élevées, avec des pièces de qualité GM. Et nous vous garantissons une vidange d'huile à un prix fixe — moins de 29 dollars — sans supplément. De plus, tout se fait en moins de 29 minutes, sinon la prochaine sera gratuite. Plus que jamais, vous êtes chanceux d'avoir un véhicule GM!



Goodwrench Service Plus

Chevrolet • Geo • Oldsmobile • Pontiac • Buick • Camion GMC • Cadillac

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Détails chez votre concessionnaire participant.

LES EXPERTS GM DU SERVICE AUTOMOBILE DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

Chic Pontiac Buick
Chicoutimi
696-2226

Dolbeau Automobiles
Dolbeau
276-0581

Roberval Pontiac Buick
Roberval
275-1331

Duchesne Automobiles
Alma
662-3431

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile
Chicoutimi
696-4444

Garage Paul Dumas
St-Félicien
679-1605

Les sondages redonnent confiance à Charest

OTTAWA (PC) — Deuxième au fil d'arrivée: Kim Campbell? Personne n'aurait cru cela possible il n'y a pas si longtemps, mais depuis la publication des derniers sondages, au cours du week-end, il semble que la ministre de la Défense traîne la patte derrière le ministre de l'Environnement Jean Charest.

On croyait, au départ de la course à la direction du Parti conservateur, que les jeux étaient faits et que l'élection de la ministre Campbell n'était qu'une formalité.

Contre toute attente, cependant, M. Charest semble avoir pris les devants.

«Les sondages semblent indiquer que nous menons», a déclaré ce dernier, hier, au cours d'un brunch réunissant quelques délégués à la résidence du ministre du Revenu Otto Jelinek, à Bramalea, en Ontario.

Un sondage Angus Reid, effectué à travers le pays et publié samedi, révélait que les Conservateurs feraient mordre la poussière aux Libéraux, lors des prochaines élections fédérales, si Jean Charest était à la tête du parti.

Il disait du même souffle qu'ils seraient défaits, si jamais les Conservateurs choisissaient plutôt d'élire



Kim Campbell

Kim Campbell.

Un autre sondage, publié celui-là dans l'édition de dimanche du quotidien Le Soleil, laissait entendre que le seul des candidats pouvant donner des votes supplémentaires aux Conservateurs, aux dépens du Bloc québécois, était Jean Charest.

Selon ce sondage, 36 pour cent des Québécois voteraient pour le Parti conservateur, s'il était dirigé par M. Charest, et 34 pour cent préféreraient de toute façon le Bloc québécois.

Mais si les Conservateurs

élisaient plutôt Mme Campbell, ils récolteraient l'appui de 32 pour cent des Québécois lors d'élections générales, contre 38 pour cent en faveur du Bloc québécois.

Les récents sondages font donc croire à un revirement majeur dans les intentions de vote de la population en général.

Il faut se rappeler qu'encore tout récemment l'avance de Mme Campbell paraissait tellement insurmontable que des ministres seniors du cabinet Mulroney s'étaient désistés en sa faveur, jugeant la partie perdue d'avance.

Cependant, il faut ajouter que les sondages des derniers jours indiquent la préférence des électeurs et non celle des délégués, qui sont les seuls à pouvoir choisir le prochain chef devant succéder à Brian Mulroney le 13 juin prochain.

Selon un relevé compilé par la Presse Canadienne, la ministre de la Défense a l'appui de 1212 délégués, contre 626 qui sont favorables à Jean Charest.

Les autres candidats traînent loin derrière: Jim Edwards a l'appui de 107 délégués, Patrick Boyer, de 18, et Garth Turner, de 13.

Quelques semaines à peine



Jean Charest

avant le congrès à la direction, on compterait toujours 805 délégués n'ayant pas encore fait leur choix ou ne voulant pas s'afficher publiquement en faveur de leur candidat favori.

Autotal, quelque 3800 délégués pourront voter lors du congrès à la direction, qui se tiendra à Ottawa.

La ministre Campbell jouit donc d'une confortable avance, ayant acquis l'appui de deux fois plus de délégués que son plus proche rival, mais elle pourrait bien ne pas être élue au premier tour de

scrutin.

Mme Campbell a déclaré hier, en faisant allusion aux derniers sondages, que les délégués ne seraient pas influencés par eux, mais plutôt par sa capacité à garder son sang-froid malgré les revers.

«Ils m'ont vu ces derniers mois me faire critiquer sur une foule de sujets, a dit Mme Campbell.

Ils ont vu que je demeurais calme. Et ils en ont déduit que j'avais les qualités pour devenir premier ministre.»

Mais M. Charest a prédit quant à lui que les délégués indécis pencheraient en sa faveur, s'ils étaient convaincus que la population le préfère à Mme Campbell.

«Les sondages ont un impact, c'est bien connu, a dit M. Charest. C'est très, très bien compris dans notre parti que si nous n'avons pas une majorité de sièges au Québec, cela fait la différence entre le pouvoir et l'opposition.»

Mme Campbell se rend aujourd'hui à Timmins, en Ontario, avant de se diriger vers North Bay et Toronto, tenter de convaincre les délégués indécis.

Quant à lui, le candidat Charest est à Montréal.



«MON TRÉSOR,
L'ARGENT ÇA
NE TOMBE PAS
DU CIEL!»

JE L'SAIS!



Geo METRO BERLINE
4 PORTES 1993

Seulement **8993\$***

C'est plutôt un cadeau qui tombe du ciel! Vous serez emballés par ses caractéristiques:

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Économie d'essence impressionnante
- Garantie GM TOTAL** de 3 ans/60 000 km** sans franchise

Geo Assistance
ROUTIÈRE

* taxes et transport en sus. tous les rabais taxables GM inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles de base 1993 en stock. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ** Selon la première éventualité. † L'assistance routière Geo est offerte sur les modèles Geo 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Détails chez votre concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile.



Paul Albert
Chevrolet
Oldsmobile ltée
Chicoutimi
696-4444

Arnold Chevrolet
Oldsmobile inc.
Jonquière
548-0821

Avenue Auto ltée
Dolbeau
276-3431

Garage
Paul Dumas ltée
St-Félicien
679-1605

Chibougamau
Automobile inc.
Chibougamau
748-2634



LA BANQUE HONGKONG DU CANADA
OFFRE UN TAUX HYPOTHÉCAIRE QUI VOUS
PERMET DE RESPIRER.

Cette offre prend fin le 30 juin 1993.

Jusqu'au 30 juin 1993, nous vous offrons une réduction de 1/4% sur les taux hypothécaires en vigueur, pour des termes fermés de 1 à 5 ans. Si vous transférez votre hypothèque, d'une autre institution à la Banque Hongkong du Canada, nous paierons jusqu'à 500\$ sur les pénalités que vous pourriez encourir, de manière à rendre votre transfert vraiment profitable.

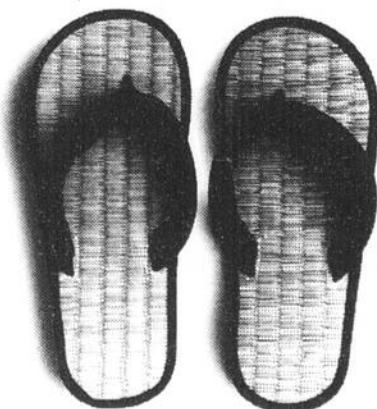
Jusqu'à
500\$
pour les frais de
transfert d'hypothèque

Être un client chez nous, c'est avoir accès à des services hypothécaires adaptés à vos besoins et à vos moyens; comme Hypothèque 20/20, présentant des caractéristiques, une souplesse et des taux toujours avantageux. Vous pourrez respirer à votre aise au moment de faire vos versements car nous sommes déterminés à offrir à notre clientèle canadienne des services financiers des plus efficaces, résultat d'une expérience de 125 ans à travers le monde.



Fondée en 1981, la Banque Hongkong du Canada est membre du groupe HSBC qui possède 3 300 bureaux en Asie, en Europe, en Amérique du Nord et au Moyen Orient. Avec plus de 100 succursales à travers le Canada, nous nous classons 7e au pays. Nous offrons une gamme complète de services bancaires personnels et commerciaux ainsi qu'une diversité d'options conçues pour faciliter vos opérations quotidiennes.

Ouvrir un compte chez nous, c'est adopter la carte MasterCard de la Banque Hongkong du



Canada. Acceptée partout dans le monde, elle n'exige aucune somme à payer pour l'acquisition de cartes supplémentaires et aucuns frais annuels ou de transaction. C'est aussi profiter de plusieurs alternatives, dont le compte d'épargne placement, les certificats de placement garanti, le compte Performance, un compte d'épargne avec privilège de chèques à intérêt quotidien, versé mensuellement, ainsi que les dépôts à terme. Jusqu'au 30 juin, vous profitez d'ailleurs de 1/4% de plus sur les dépôts à terme de 12 et 18 mois.

Communiquez avec la Banque Hongkong du Canada. Vous pourriez y transférer beaucoup plus que votre hypothèque.

Chicoutimi. 136, rue Racine Est.
C.P. 430 (418) 543-0245

La Salle. 8600, boul. Newman
(514) 364-3134

Laval. 1707, boul. Saint-Martin
Ouest (514) 687-6920

Longueuil. 430, rue Saint-Charles
Ouest (514) 674-4991

Montréal. 500, boul. René-
Lévesque Ouest (514) 866-2841

Montréal. Place Victoria. 800,
Square Victoria (514) 875-8790

Montréal. 88, boul. René-Levesque
Ouest (514) 393-1626

Québec. 2795, boul. Laurier,
Sainte-Foy (418) 656-6941

Saint-Laurent. 9900, boul. Cavendish
(514) 956-8003

Saint-Léonard. 8810, boul. Langelier
(514) 327-9370

Sherbrooke. 2785, rue King Ouest
(819) 566-8393

Trois-Rivières. 1182, rue Royale
(819) 375-7341



Banque Hongkong
du Canada

Selon le vice-président du Fonds de solidarité

PFCP joue un drôle de jeu à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (PC) - Le Fonds de solidarité de la Fédération des travailleurs du Québec entend déposer d'ici deux semaines une offre formelle - et écrite - à PFCP pour l'achat de l'usine de Trois-Rivières et des importantes réserves de bois qui lui étaient destinées. L'offre du Fonds de solidarité dépassera vraisemblablement les 30 millions \$.

C'est le premier vice-président du Fonds, Jean Martin, qui en a fait la révélation au quotidien Le Nouvelliste de Trois-Rivières. Mais à cette même occasion, le représentant du Fonds de solidarité a vivement dénoncé l'attitude dans le dossier de PFCP qui lui apparaît particulièrement odieuse.

«Il y a un acheteur sérieux pour les actifs de Trois-Rivières, mais je suis maintenant persuadé qu'il n'y a pas de

vendeur. PFCP ment quand elle prétend que son usine est à vendre et qu'elle favorise une relance de ses installations», a-t-il affirmé.

M. Martin tire sa conviction du comportement de PFCP avec le Groupe Filion, de Chibougamau, qui vient de quitter le dossier dans des circonstances exceptionnelles. Le porte-parole du Fonds de solidarité accuse PFCP d'avoir littéralement «acheté l'acheteur».

M. Martin rapporte qu'à la rencontre cruciale du jeudi 13 mai dernier, l'attitude du président de PFCP, Paul E. Gagné, avait été plutôt surprenante. Ainsi, M. Gagné, qui ne devait en principe pas assister à la rencontre, s'y est tout de même présenté. Et il a amorcé la discussion en tentant de «déstabiliser notre acheteur», relate M. Martin. Le président de PFCP aurait tenté de décourager le groupe

Filion en faisant ressortir les difficultés que traverse l'industrie des pâtes et papiers.

Le groupe Filion ne s'est pas laissé démonter pour autant et a maintenu son intention d'acheter. PFCP a alors fait connaître ses exigences. Au cours de cette rencontre, les Filion ont pris des engagements totalisant 4 millions \$ mais le Fonds de solidarité a épaulé l'offre en mettant 27 millions \$ sur la table.

PFCP exigeait d'être payé comptant pour l'usine, les équipements et le bois. Et le Fonds de solidarité, représenté entre autres par Richard Bourget, vice-président à l'investissement, a acquiescé à toutes les demandes. En fait, M. Bourget avait le mandat très clair d'apporter l'argent nécessaire pour acheter l'usine pour sa relance. Il avait le mandat de dire oui à PFCP.

A la suite de cette rencontre, il a été convenu qu'on se reverrait dans les jours suivants. Or, le groupe Filion a été reconvoqué mercredi, à Québec cette fois, par PFCP, mais en l'absence du Fonds de solidarité, qui apportait pourtant l'essentiel de la contribu-

tion financière.

C'est que cette rencontre avait pour but d'offrir au groupe Filion d'acheter pour les dix prochaines années 50 pour cent de sa production de copeaux, moyennant son retrait du dossier de relance de l'usine de Trois-Rivières. C'est précisément parce qu'il est aux prises avec un inventaire important de copeaux que le groupe Filion avait témoigné son intérêt dans ce projet.

Malgré cette offre alléchante, la proposition de PFCP a été refusée. Mais dès le lendemain, PFCP rappliquait, cette fois en offrant d'acheter 70 pour cent des copeaux produits par la scierie des Chantiers Chibougamau. Dans ces circonstances, la famille Filion a cédé, l'offre étant beaucoup trop allé-

chante pour être déclinée. On se retrouvait donc, encore une fois, sans promoteur, pour relancer l'usine de Trois-Rivières.

Devant la tournure des événements, le Fonds de solidarité a donc décidé d'aller malgré tout de l'avant. C'est le cinquième groupe de promoteurs à se désister du dossier. Cette fois, la raison est connue. Le Fonds entend donc faire une offre ferme et très officielle. «S'il n'y a pas de transaction, c'est qu'il n'y a pas de vendeur. S'il n'y a pas de relance, c'est parce que PFCP l'aura empêchée. Quant à moi, la vraie histoire de PFCP est scandaleuse», a commenté M. Martin.

C'était la première fois que le Fonds de solidarité acceptait de parler ouvertement du dossier PFCP.

En bref

Nouvelle-Ecosse 1978 dans cette province.
HALIFAX (PC) - L'endormante campagne électorale néo-écossaise a pris fin lundi alors que les observateurs s'accordaient à donner les libéraux gagnants - ce qui constituerait le premier changement de gouvernement depuis

L'unique sondage d'opinion publique des cinq semaines de la campagne attribuait aussi la victoire aux Libéraux de John Savage, l'ex-maire de Dartmouth, ville voisine de Halifax.

BONJOUR! Gaston vous souhaite BONNE JOURNÉE
 ET VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER POUR TOUT ACHAT DE VOITURES NEUVES OU USAGÉES



PERRON AUTO
 CHICOUTIMI 549-7633
 930, boul. Talbot CHICOUTIMI

Gaston Villeneuve 1er AU QUÉBEC POUR SERVICE APRÈS VENTE

RÉSULTATS
 Loto-Québec

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
93-05-22	6/6 3	824 614,50 \$
	5/6+ 6	123 692,20 \$
	5/6 323	1 838,10 \$
	4/6 18 360	62,00 \$
	3/6 340 679	10,00 \$

Ventes totales: 18 565 505,00 \$
 Prochain gros lot (approx.) 2 200 000,00 \$
 Prochain tirage: 93-05-26

10 12 22 27 31 32
 Numéro complémentaire: 29

Extra Tirage du 93-05-22

NUMÉROS	LOTS
636652	100 000 \$
36652	1 000 \$
6652	250 \$
652	50 \$
52	10 \$
2	2 \$

Panco Tirage du 93-05-23

07	13	14	16	19
20	22	26	30	31
36	40	41	46	48
49	51	53	58	59

Prochain tirage: 93-05-24

SELECT Tirage du 93-05-22

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00 \$
5/6+ 2	11 900,60 \$
5/6 59	268,90 \$
4/6 2 481	29,80 \$
3/6 31 362	5,00 \$

Ventes totales: 981 809,00 \$
 Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00 \$

1 2 8 9 11 31
 Numéro complémentaire: 32

MISE-TÔT 4 20 22 28

GAGNANTS	LOTS
97	515,40 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
 Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

20% de rabais
 sur l'épilation à la cire
 Pour rendez-vous: 693-8382

Yves Rocher
 la beauté par les plantes
 PLACE DU SAGUENAY



Biennale

du dessin,
 de l'estampe
 et du papier
 du Québec
 1993

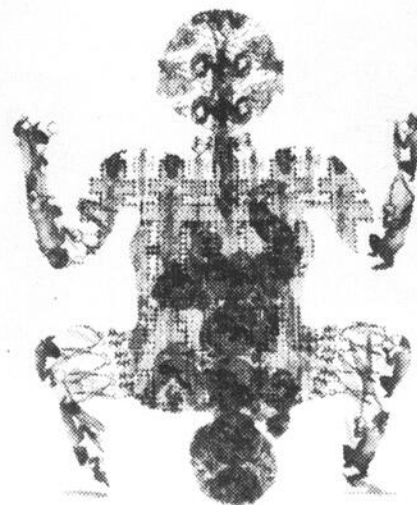
Exposition-concours

« Artistes québécois sélectionnés »

Du 8 mai au 29 août 1993

Mardi au vendredi de 10h à 17h
 Samedi et dimanche de 13h à 17h

ALMA, Québec



Admission gratuite

PLACE DE LA BIENNALE

414 et 425, rue Colliard Ouest, Alma, Québec
 Tél : (418) 602-2731

ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS

- | | |
|--------------------|----------------------|
| Christiane Ainsley | Shelly Low |
| Carole Baillargeon | Jean Maillois |
| Carl Bouchard | Virginia Margerison |
| Bonnie Baxter | Laurent Marois |
| Luc Beland | Paryse Martin |
| Liliana Berzowsky | Elisabeth Mathieu |
| Elmyra Bouchard | Diane Moreau |
| Laurent Bouchard | François Morelli |
| Jean Brodeur | Gerald Ouellet |
| Marcel Carrier | Katherine Pare |
| Pierre Chenier | Jacques Payette |
| François Chevalier | Denis Pellerin |
| Claudine Cotton | Josee Pellerin |
| Louise Delorme | Julie Pelletier |
| Richard Deschênes | Shelley A. Reeves |
| Duboisandre | Dominique Sarrazin |
| Micheline Durocher | Françoise Simonin |
| Marc Garneau | Françoise Tounissoux |
| Elisabeth Geraghty | Gilliane Tran |
| Sylvie Guimont | Karen Trask |
| Michelle Heon | Mary Ellen Tremblay |
| Harlan Johnson | Maurice Trepinier |
| Françoise Lachaine | Philippe Valois |
| Marie Larivee | François Vincent |
| Françoise Lavoie | Robert Wolfe |
| Christiane Lemire | |

Uni-Média

SEARS

ckrs 590 JAB 045



EXPOSITIONS PARALLÈLES

Collection Loto-Québec

« Œuvres choisies, anthologies papier »

Du 12 juin au 20 août 1993

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE PRÊT DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

100, rue Price Ouest, Alma, Québec

Volet « Artistes invités »

« Gravures d'Amérique, invités de Boas Darquin »

Du 20 juin au 12 septembre 1993

MUSÉE LOUIS-HÉMON

700, route Maria-Chapdelaine

trous 1691, Parthenon, Québec

Subventionnée par le ministère de la Culture du Québec, le Bureau fédéral de développement régional (Québec), le ministère des Communications du Canada et Emploi et Immigration Canada.

MAZDA VOUS OFFRE LE SYSTÈME DE CLIMATISATION

OU UN RABAIS ÉQUIVALENT
JUSQU'À 2 100 \$.*

Prenez ça «cool»... prenez l'air. Dès maintenant, Mazda vous offre un système de climatisation pour l'amusante 323 et la spacieuse **Protegé**; pour la sportive et raffinée **MX-6 Mystère**; pour l'élégante **626 Cronos**; pour la camionnette importée la plus vendue au Canada et pour la familiale **MPV**. Ceci, en plus du fait que chacune de nos Mazda soit protégée par une des garanties les plus complètes de l'industrie et, si vous le désirez, par notre *Programme de protection étendue*. Votre concessionnaire a tous les détails. Demandez-lui dès aujourd'hui le système de climatisation ou un rabais équivalent de Mazda. Ça va vous faire changer d'air!

PRENEZ L'AIR... À NOS FRAIS!



PROTEGÉ



323



626 CRONOS



MX-6 MYSTÈRE



CAMIONNETTE



MPV

* Cette offre d'une durée limitée s'applique aux véhicules Mazda neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, achetés et livrés à compter du 5 mai 1993. L'offre consiste en un système de climatisation ou un rabais équivalent sur les MPV, 323, Protegé, MX-6 Mystère, 626 Cronos et camionnettes Mazda. Le rabais pour la MPV est de 1 500 \$ dans le cas d'un climatiseur simple et de 2 100 \$ dans le cas d'un climatiseur double; le rabais est de 1 500 \$ pour les 323, Protegé, MX-6 Mystère, 626 Cronos et les camionnettes Mazda. Cette offre ne peut être jumelée à une autre. Les stocks peuvent être différents d'un concessionnaire à un autre.

mazda

Je me sens bien



Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2253, St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581

/// Rendez-vous //////////////////////////////////////

Oreille bruyante - Le Regroupement québécois pour personnes avec acouphènes Saguenay Lac St-Jean (RQPAP) invite la population à l'assemblée générale annuelle à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Jolliet, Chicoutimi, le mercredi 26 mai à 19h00. Elections et échanges pour toutes personnes intéressées par ce problème.

Inf: 549-3477; 543-1745; 545-9792 ou 549-0575

Maison des jeunes de La Baie - La Maison des jeunes désirant faire valoir les talents des groupes musicaux adolescents présentera un spectacle heavy metal le vendredi 28 mai à 20h00 à la discothèque le Sens-Sas. Spectacle pour les 12-17 ans. Admission: 3\$/personne.

Activités 30-45 et 45-60 ans - Brunch tous les dimanches à 11h00 au restaurant Le Napoléon, Chicoutimi. Du 27 juin au 5 septembre le brunch aura lieu à 10h00. Le samedi 29 mai: 30-45-60 ans souper aux fruits de mer au Club de yacht de Chicoutimi à 18h30. Admission: 30 \$ (si possible, apportez vos pincées à homard ou casse-noix). Inf: Pauline Brassard à 693-8821

Adoration communautaire - En préparation au Congrès eucharistique de Séville, les Servantes du St-Sacrement vous invitent à une heure d'adoration, le dimanche 30 mai à 19h30. Thème: Eucharistie et évangélisation. Ani-

mateur: abbé Fernand Laroche.

Brunch bénéfique - Un brunch au profit des Gens oubliés de Notre-Dame-d'Hébertville, le dimanche 30 mai à 10h00 au sous-sol des locaux de l'organisme, 408, Racine, Hébertville. Admission: 6 \$ adultes et 3 \$ enfants de moins de 10 ans. Réservations: 344-4115.

GRTP (Groupe de ressources pour les troubles de panique) - Etes-vous anxieux à l'idée de fréquenter certains endroits publics tels que banque, église, centres commerciaux etc. ou de rester seul à la maison? Ressentez-vous des états de panique subits et incontrôlables? Si oui, nous pouvons vous aider. Le GRTP tiendra une soirée d'information, le mercredi 26 mai au CLSC de la Jonquière, à 19h30. Inf: 547-1333.

La Maison de Quartier - Pourquoi jeter? Récupérez et évitez le gaspillage, posez un geste concret, efficace et gratuit, ne jetez rien, économisez ressources et énergies à la Maison de Quartier de Jonquière on récupère ce qui peut encore servir. Inf: 547-2275 ou présentez-vous au 3971, rue du Vieux Pont, Jonquière, du lundi au vendredi entre 8h30 à 16h30. Le comptoir et le bazar-aide sont accessibles les jeudis et vendredis soirs, de 18h30 à 21h00 et les samedis, de 10h00 à 16h00.

Rose-Croix - Conférence sur «L'homme à la recherche

de l'homme véritable», le dimanche 30 mai à 14h00, au Cégep de Chicoutimi, au 543, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, local H-2129 (au-dessus de l'Auditorium Dufour), entrée des étudiants. Conférence gratuite.

Chalet loisir de plein air Ticouapé - L'association pour personnes handicapées Le Goéland offre un nouveau chalet loisir de plein air complètement adapté et aménagé pour location à compter du début de juin jusqu'à la fin du mois d'octobre. Ce chalet d'une capacité avec hébergement de 24 personnes offre de l'équipement sur place, un service d'accueil, d'entretien et de plus comprend une cuisine parfaitement équipée. Il est situé près d'une multitude d'attractions récréatives et touristiques. Il est possible de louer avec ou sans hébergement, à la journée ou à la semaine. La priorité sera accordée aux groupes de personnes handicapées. Pour information et réservation, communiquez avec l'association à 679-5453

Retraités de l'enseignement - L'association des retraités de l'enseignement vous invite à l'assemblée générale le mardi 25 mai à 10h30 à l'Hôtel Chicoutimi. Nous rendrons hommage à nos 80 ans et plus lors du dîner qui suivra la réunion.

Services...

Service d'aide aux femmes - L'Oiselle offre un service de

gardiennage aux femmes demeurant à la maison avec des enfants de 0 à 5 ans. Vous avez des problèmes de santé, à l'occasion de relevailles, surmenage, dépression, répit et situations particulières. Contactez-nous au 690-2463.

Gardiennes rémunérées - Banque de gardiennes qui se déplacent au domicile de la cliente dans presque tous les secteurs. Disponibles le jour, le soir et la fin de semaine, à temps plein ou partiel. Appelez au 690-2586.

Cueillette de vêtements et objets usagés - Vous disposez de vêtements usagés pour enfants de 0 à 5 ans, de poussettes, de parcs pour bébé... En venant nous les porter, d'autres personnes pourront ainsi profiter de votre générosité. Inf: 690-2463

Les Fringues - Le comptoir les Fringues vous rappelle que vous pouvez y déposer vos vêtements usagés et divers articles. Le comptoir est situé au 376B, rue Price Est, Chicoutimi. Tél: 696-2680

Comptoir vestimentaire Ste-Claire - Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Ste-Claire, nous avons besoin de linges pour toute la famille. Le comptoir est ouvert les mardis et mercredis de 13h00 à 15h00. Vous pouvez apporter votre linge sur les heures d'ouverture. Inf: 543-1854

Comptoir vestimentaire Roussel - C'est le temps des grands ménages, pensez à nous. Nous prenons tous les

vêtements et menus articles en bon état dont vous ne vous servez plus. Le comptoir est situé au 2422, Roussel. Inf: 549-1325.

Maison au Quatre-Temps - La Maison au Quatre-Temps Inc. du 279 rue Collard Ouest. Alma vous avise qu'il reste des places aux cours suivants: Auto-défense, développer votre autonomie, se reconnaître comme femmes 1 et 11, pour elles entr'elles (groupe d'entraide pour les femmes dans la cinquantaine) et la ménopause. Inf: 668-7698

Café-Jeunesse - Le Café-Jeunesse est un organisme au service des jeunes adultes de 18-30 ans. Tu peux rencontrer les travailleuses communautaires à l'école pour adultes, à la soupe populaire, au palais de justice et dans la rue. Elles peuvent t'offrir de la présence, de l'écoute, du support et des références. Tu as une idée de projet susceptible de répondre à tes besoins? Tu veux le monter seul-e ou avec tes amis-es? Alors tu peux bénéficier de notre aide et de notre appui. Inf: Kathy ou Isabelle au 696-2871.

Sans travail - Etre sans travail amène différents changements dans notre vie. A cette fin, le Service Budgétaire Populaire de Jonquière et le CLSC de la Jonquière se sont associés pour partir des groupes d'entraide et de support. Que ce soit toi ou ton conjoint qui a perdu son emploi ce service t'es offert gratuitement. Inf: 542-8638

LES OCCASIONS D'AFFAIRES

Les Occasions d'affaires suivantes sont tirées du réseau d'annonces classées Informatique créé par l'Association des centres mondiaux de commerce, dont le Centre mondial de commerce Québec-Beauport Inc. est l'une des 248 franchises.



L'ASSOCIATION DU CENTRE MONDIAL DU COMMERCE QUÉBEC-BEAUPORT INC.

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous sommes manufacturier distributeur de moules pour cadre de photo. Nous travaillons sur le chêne, l'érable, etc.

Offre no 15878

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous sommes des manufacturiers de vêtements modes et nous recherchons des acheteurs ou intermédiaires à l'extérieur des Etats-Unis. Nous avons des lignes complètes de vêtements pour hommes, femmes et enfants.

Offre no 15855

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous produisons des fibres 100% polyester qui peuvent être utilisées pour remplir des poupées, matelas et autres articles.

Offre no 15793

OFFRE DE VENTE (SUISSE)

Nous sommes fabricant de différents types de vis, d'écrous et qui sont utiles dans la fabrication des bateaux, automobiles et avions. Nous avons plus de 350 modèles différents qui sont tous fabriqués en Titane.

Offre no 15869

OFFRE DE VENTE (TAIWAN)

Nous sommes manufacturier et exportateur de détecteurs de radar format de poche. N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Offre no 15966

OFFRE DE VENTE (CHINE)

Notre entreprise située en Chine vous offre différentes machineries et équipements de construction tels que: moteurs diesel, tracteurs et machines outils.

Offre no 15955

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous vous offrons une technologie reliée au concept d'une maison intelligente qui permet des économies d'énergies et augmente la sécurité de votre domicile tout en vous facilitant une foule de tâches domestiques.

Offre no 15859

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous nous spécialisons dans la vente d'équipement médical entre autre dans le domaine du diagnostic et de l'instrumentation.

Offre no 15841

OFFRE DE VENTE (ITALIE)

Nous fabriquons sur demande (si désirée) des moules en aluminium ou en acier pour les talons ou semelles de soulier. Un des produits injectés peut être du PVC.

Offre no 15874

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Un manufacturier Américain de purificateur d'eau recherche des distributeurs avec des territoires protégés. Notre gamme de produits comprend plusieurs articles.

Offre no 15856

OFFRE DE VENTE (ETATS-UNIS)

Nous offrons une ligne complète de bottes de style western pour hommes, femmes et enfants. Nos articles sont faits de produits synthétiques ou en cuir. La plupart de nos produits sont fabriqués à la main aux Etats-Unis.

Offre no 15854

OFFRE D'ACHAT (TAIWAN)

Nous recherchons un fournisseur stable et pour une relation à long terme d'oxyde d'aluminium, de plastique ABS, ainsi que de polyester.

Offre no 15927

OFFRE D'ACHAT (FRANCE)

Nous avons un urgent besoin de jeans de marque Levis 501 de différentes tailles. Toutes les couleurs sont les bienvenues.

Offre no 15825

OFFRE D'ACHAT (ETATS-UNIS)

Nous désirons acheter des équipements usagés ou réusinés pour la fabrication d'enveloppes, blocs-notes, papiers hygiéniques et grignottes.

Offre no 15910

OFFRE D'ACHAT (CHINE)

Nous désirons acheter des lingots d'aluminium à destination de la Chine. Vous devez nous indiquer la composition, le poids et la dimension de chacun des lingots.

Offre no 157 01Q

AUTRES (ETATS-UNIS)

Nous recherchons des distributeurs pour notre produit nutritif pour les plantes et les arbres. Le produit fournit 13 éléments essentiels nutritifs et ne cause pas de brûlures ou de problèmes de toxicité.

Offre no 15912

AUTRES (ETATS-UNIS)

Nous représentons plusieurs manufacturiers Américains désireux d'obtenir les services d'un agent ou d'un distributeur. Faites-nous parvenir votre profil et votre spécialisation.

Offre no 15984

AUTRES (ETATS-UNIS)

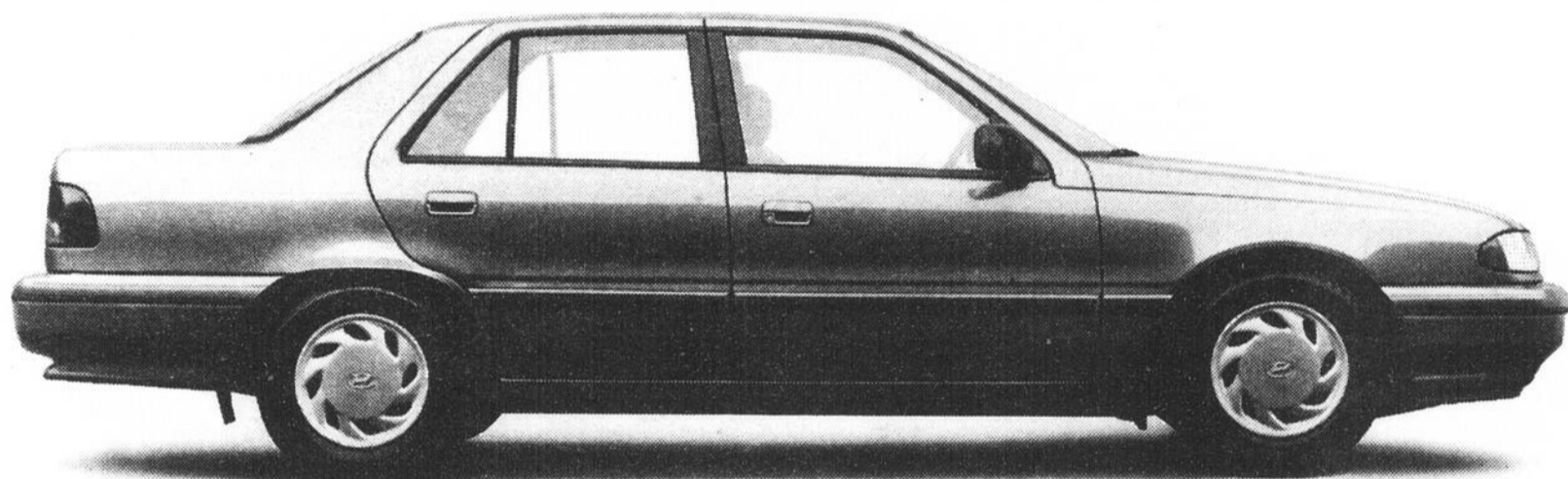
Nous recherchons des fabricants qui pourraient s'associer à titre de partenaires pour la fabrication d'une nouvelle technologie dans le domaine de la construction. Le produit est un composé d'Uréthane et de fibre de verre et peut remplacer du contre-plaqué, du ciment, de l'acier, etc. Le produit offre une grande résistance à la corrosion et aux agents chimiques. Le produit peut être appliqué sous la terre et est très maléable.

Offre no 15792

Les entreprises intéressées à devenir membre et à obtenir davantage d'information sur ces occasions d'affaires doivent s'adresser au Centre mondial du commerce Québec-Beauport Inc. au numéro de téléphone 666-6136 ou composez sans frais: (1-800) 561-8793

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

À CE PRIX-LÀ... QUEL LUXE!



11 995 \$* SONATA GL

La voiture de grandeur intermédiaire, assemblée au Québec, qui offre luxe et puissance :
Moteur de 2 litres à 16 soupapes et DACT • Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Direction servo-assistée • Pneus radiaux Michelin toutes saisons
• Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km - éléments principaux) • Assistance routière 24 heures



HYUNDAI
On évolue à votre avantage

À CE PRIX-LÀ...

7 295 \$* EXCEL CX

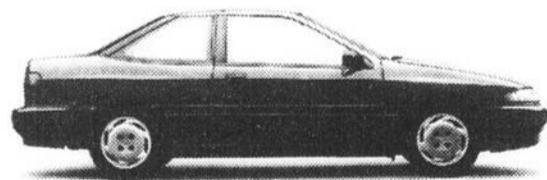
La fringante Excel CX à hayon comporte plus d'équipement standard que toute autre voiture de sa catégorie : Pneus radiaux Michelin toutes saisons
• Direction à crémaillère • Suspension indépendante aux 4 roues • Freins servo-assistés • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km)
• Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

10 495 \$* SCOUPE

Le populaire coupé sport 2 + 2, classé parmi « les meilleurs achats » en fait de voitures importées par Motor Trend : Nouveau moteur haute-énergie « Alpha » • Pneus radiaux toutes saisons • Banquette arrière à dossier rabattable 60/40
• Système de son avec radio AM/FM SE et lecteur de cassette • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km)
• Assistance routière 24 heures



À CE PRIX-LÀ...

9 995 \$* ELANTRA GL

Cette berline d'allure sportive pour la famille a été proclamée « Voiture économique de l'année » par Motoring '93 : Moteur de 1,6 litre à 16 soupapes et DACT
• Pneus radiaux Michelin toutes saisons • Direction servo-assistée • Freins servo-assistés • Suspension indépendante aux 4 roues • L'une des meilleures garanties de l'industrie (5 ans/100 000 km)
• Assistance routière 24 heures



ÇA PART VITE, VITE, VITE!

*Offre d'une durée limitée, en vigueur le 5 avril 1993. Excel CX 3 portes 1993, à partir de 7 295 \$; Sonata GL, à partir de 11 995 \$; Elantra GL, à partir de 9 995 \$; Scoupe modèle de base, à partir de 10 495 \$. Immatriculation, transport, préparation et taxes en sus. Les prix indiqués sont les PSDF moins les rabais promotionnels. Renseignements chez les concessionnaires.

**Les Automobiles Sud Coréennes
du Saguenay Inc.**
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

La Maison Hyundai
62, boul. de l'Anse
Roberval 275- 5970

Avantage Hyundai
2400 Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

«Salut Galarneau!»

PARIS (PC) — Jacques Godbout vient d'écrire une suite à «Salut Galarneau!», le plus célèbre de ses romans publiés il y a déjà plus de 25 ans. «Le Temps des Galarneau» paraîtra cet automne au Seuil, qui a édité depuis «L'Aquarium», en 1962, toute l'œuvre romanesque de Godbout.

Ecrivain, cinéaste, essayiste et journaliste, Jacques Godbout a pondu ce neuvième roman dans le Quartier latin, à Paris, où il vient de passer six mois. «Plusieurs fois j'ai été tenté d'écrire une suite, chaque fois j'ai résisté, a-t-il raconté. Mais reprendre Galarneau après tout ce temps, ça m'a donné de la distance. Je pense que j'aurais triché si je l'avais fait plus tôt et je n'aurais pas eu autant de plaisir.»

Sorti en 1967, Salut Galarneau est un des grands succès de la littérature québécoise. Vendu à plus de 200 000 exemplaires (toutes collections confondues), il fait partie des programmes de lectures scolaires au Québec et dans plusieurs institutions françaises. Le narrateur, François Galarneau, tient un stand à hot-dog, dans le Québec du début des années 60, celui de la Révolution tranquille. Dans le prochain roman de Godbout, on le retrouvera une

trentaine d'années plus tard, au tournant des années 80-90. Le Temps des Galarneau, c'est aussi le temps des bilans.

«C'est le bilan de toute une génération, explique Godbout. Galarneau a maintenant 40, 45 ans. C'est la tête du Baby-Boom, pas celle qui est passée par l'université, mais celle qui est autodictate. Il appartient donc à cette génération qui est en train de faire son bilan.»

Le Québec a beaucoup changé pendant ces trois décennies: Galarneau et ses deux frères également. Jacques, qui lui écrivait déjà de Paris dans le premier livre, est devenu journaliste. Arthur est un aventurier qui «parcourt le monde». François, lui, a quitté les hot-dogs et les frites pour devenir «autre chose». Il possède maintenant un emploi «plus stable au service de la société» (Godbout ne précise pas lequel) et qui «lui permet d'exercer son humour et son ironie sur le dos de tout le monde».

Le Temps des Galarneau paraîtra à Montréal en octobre et en France en janvier. Agé d'un peu moins de 60 ans, Jacques Godbout a publié en tout une vingtaine de livres: des romans (L'Aquarium, Le Couteau sur la table, Les Têtes à Papineau...), des ouvrages de poésie et des essais.

/// Peanuts ///



/// Philomène ///



/// Pour le meilleur et pour le pire ///



/// Aujourd'hui à la Télé ///

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Gabby et les petits...	Comme on est!	A votre service	L'édition magazine		Les démons du midi		L'art de vivre		Maritimes en direct	La cour en direct	La bande à Picsou	Kim et Clip	Alana et le futur...	Watatatow	Les dét. de mens..
CFRS								Crois seul. (11h40)	Les Pierrafeu		Cinéma: TU N'EST PAS MON FILS		De toutes les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal			
CJPM	Salut Bonjour (06h30)		A votre santé		Santa Barbara	Aimer		Bon appétit	La vie au...		Mongrain de sel (11h45)		Cinéma d'après-midi: LE MOUCHARD		A bien y penser	Top modèles	Claire Lamarche		Virus		
R.Q.			Pause musicale		Vidéo activité		Pause musicale								Au pays de l'aigle		Tom Sawyer	Don Quichotte	Le club... 100 watts		

/// Votre soirée ///

MARDI 25 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Téléservice		Questions d'argent en direct			Feu vert	Rideau		Plaisir de lire		Téléservice	La période de questions
CKRS	Ce soir	Le clan Campbell	Victor Lévy-Beaulieu par...	Des jardins d'aujourd'hui	Les grands moments de la chanson française			Dallas		Le Téléjournal	Le point	Météo/Sports	Cinéma: (23h25) JUSTICE DE FLJC
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy!	Miami					Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: HAMBURGER HILL		Dossiers mystères		Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: L'AMBASSADEUR...	
TV 5	Nord-sud	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Temps présent		Taratata		A vos amours		Intérieur nuit	Journal télévisé de France 3	
S.E.	LA SARRIASINE (17h50)		LA CITE DE LA JOIE (19h40)					URGA		LE CAVALIER MASQUE			
CBFT	Ce soir	Victor Lévy-Beaulieu par...	Des jardins d'aujourd'hui	Les grands moments de la chanson française			Dallas		Le Téléjournal	Le point	Météo/Sports	Cinéma: (23h25) JUSTICE DE FLJC	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy!	Miami					Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CBJET	Newswatch (17h30)		On the road again	Kate & Allie	Newhart	A communiquer							News
CFCF	Pulse	Entertainment tonight		12 steps	Singing the blues		Roseanne	Home free	Law & order		News		The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek: The next generation		Full house	Hanging with Mr. Cooper	Roseanne	20/20 anniversary		News		Married... with children	Commercial program
WCAX	News	News		Murphy Brown	Rescue 911		Love, honor & obey: The last mafia marriage			News		Forever knight	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Inside the KGB			Dateline NBC		News		The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Frontline		International dispatch		Eastenders	Secret agent	Jack Horkheimer...
TSN	Watersport world	Sportsdesk	Inside sports	Baseball. Ligue américaine. Les Brewers de Milwaukee contre les Blue Jays de Toronto.			Portsmouth invitational...		Sportsdesk		Inside sport		
F.C.	DOES THIS MEAN WE'RE MARRIED? (17h30)		PROOF (19h15)		THE ADDAMS FAMILY			DREAM ON: (22h45)		THE RAPTURE (23h15)			
RDS	Camet de plongée	Sports 30	Magazine du bateau-moteur	Baseball. Ligue américaine. Les Brewers de Milwaukee contre les Blue Jays de Toronto.			Pêche safari		Sports 30	Camet de plongée	Les courses à Québec		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Bridge

NO 314

FAIT RARE

Il est plutôt rare de voir une paire gager et réaliser 7 SA après une ouverture légitime d'un adversaire. Ce fait rare a été accompli par David Lehman et Jim Hall, deux bons bridgeurs américains. Ils ont réalisé leur exploit lors d'une semi-finale de la compétition «Blue Ribbon».

Donn.: Sud ♠ 10 7
Vuln.: Pers. ♥ V 8 5 4 2
♦ 9 7 6
♣ 7 6 5

♠ - ♠ ARD 9 8 4 3
♥ A 3 ♥ 10 6
♦ 8 3 2 ♦ A V 5
♣ A D V 10 8 4 3 2 ♣ R

♠ V 6 5 2
♥ R D 9 7
♦ R D 10 4
♣ 9

Ouest Nord Est Sud
- - - 1 ♦
2 ♣ P 2 ♦ P
4 ♣ P 4 SA P
5 ♠* P 7 SA Fin

* 5 ♠: Indique deux cartes clés et la dame de trèfle.

Entame: Roi de carreau.

Rapidement M. Hall en Est réclame les treize levées: huit levées en trèfle, trois en pique et les deux as rouges.

Il faut noter que si 7 SA est sur la glace, on ne peut pas en dire autant de 7 trèfles. En effet si Est-Ouest joue le coup à 7 trèfles, les adversaires peuvent faire chuter le contrat en entamant carreau. L'entame carreau enlève à Est la prise de main nécessaire pour faire ses piques après s'être emparé de l'atout.

Inutile de vous mentionner que 7 SA a généré pour Est-Ouest une montagne de «match-points».

Jacques LALIBERTÉ

Téléromans

17h00

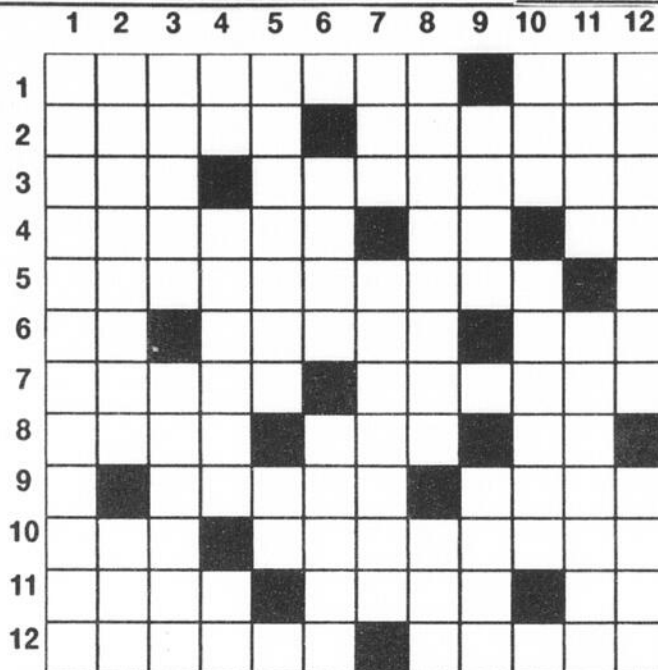
CKRS - CBFT — WATATATOW JE VOULAIS PAS TE FAIRE DE PEINE! Greg (Jacob Tierney) a parfois l'impression d'être de trop et, sans le vouloir, son ami Michel (Hugo St-Cyr) jette de l'huile sur le feu.



Monique Mercure — Tu n'es pas mon fils, à 12h30 à CFRS le mardi 25 mai.

Mots croisés

NO D-2297



HORIZONTALEMENT

- Écart de conduite sans gravité - Au golf, nombre de coups nécessaires pour réussir un trou.
- Fusil - Pourvu d'un crochet.
- Ouverture ménagée dans un mur - Canal par lequel les oeufs passent de l'ovaire hors du corps, chez les animaux.
- Arrivée à destination - Erbium - Art. espagnol.
- Fréquentatives.
- Adj. poss. - Constituant élémentaire de la matière - V. des Pays-Bas (Guel-dre).
- Simien - Intimes.
- Partie du monde - Perroquet - Pron. pers.
- Qualité de quelqu'un qui parle avec enthousiasme et brio - Fromage.
- Zigouille - Campements légers et provisoires en plein air.
- Frère aîné de Jacob - Brille - Sert de liaison.
- Passai d'une chose à une autre sans transition - Excède.

VERTICALEMENT

- Qui sont en pleine prospérité (f.).
- Réitérais - Se sert de.
- Bois noir - Équilibre.
- Cube - Amande enrobée de sucre durci - Do.
- Singe hurleur - Rubidium.
- Refus formel - Dégradé.
- Causé un dommage - Inat-tendu.
- Fera enrager - C'est une langue.
- Traitement en psychana-lyse - Heurta contre un obstacle.
- Oiseau grimpeur - Punira.
- Pilastre cornier - Plaisirs.
- Effectives - Intente.

SOLUTION DU PROBLEME D-2296

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 P R E F E R O N S N E
2 L E C O N B A U M E S
3 A G R I O N N A I F S
4 N I A S A L T I L L O
5 T O N I T R U E A I R
6 O N D O C T R I N E
7 N R O S I E R S R N
8 G A T E S E A U E
9 E R I N S E T R A C
10 R E L E V E R A I E N T
11 S E L I R I S G A
12 E R A F L E E S V E R

Ciné-télé

MARDI 25 MAI
12h30

CFRS — TU N'ES PAS MON FILS 485019 (5) (The Third Walker), Can. 1978. Drame psychologique de T. McLuhan avec Colleen Dewhurst, Frank Moore et Monique Mercure. — À la suite d'une erreur administrative, deux jumeaux sont élevés dans des familles différentes. (2h)

13h30

CJPM - CFER — LE MOUCHARD 57941 (2) (The Informer), É.-U. 1935. Drame psychologique de J. Ford avec Victor McLaglen, Preston Foster et Margot Grahame. — Pour toucher une prime, un misérable trahit un ami dont la tête est mise à prix. (2h)

20h00

CFRS — HAMBURGER HILL 10106 (4) É.-U. 1987. Drame de guerre de J. Irvin avec Tim Quill, Dylan McDermott et Courtney Vance. — En 1969, au Viêt-nam, une escouade américaine tente à plusieurs reprises de prendre une colline tenue par les Viêt-congs. (2h)

23h25

CKRS - CBFT — JUSTICE DE FLIC 75218583 (5) Fr. 1985. Drame policier de M. Gérard avec Clémentine Célerié, Jean-Marc Maurel et Franck Dubosc. — En voulant sortir son frère de la prostitution, un cambrioleur est pris en chasse par des gangsters et bientôt par la police. (1h50)

00h00

CFRS — L'AMBASSADEUR: CHANTAGE EN ISRAEL 804510 (4) (The Ambassador), É.-U. 1984. Drame politique de J. Lee Thompson avec Robert Mitchum, Ellen Burstyn et Rock Hudson. — Les efforts d'un diplomate américain pour trouver une solution au conflit israélo-palestinien sont à chaque fois contrecarrés. (2h)

Mot mystère

928 8 lettres Le mot clé: un oiseau

agami	cagou	grive	oiseau	sarcelle
aigle	calao	grue	oiselet	serin
aile	casoar			
aire	cigogne	héron	paon	tarin
argus	colibri	hirondelle	passereau	
	coq	huppé	pélican	veuve
bec	coucou		pigeon	vol
bengali	courlis	ibis	plumage	
bois	cygne	merle	poule	
buse		mésange	ramage	
butor	elder	étourneau	roitelet	
cage				
caïlle	geai	nid	sacre	

Solution du problème précédent: Ernest

E	L	E	D	N	O	R	I	H	E	R	O	N	G
A	G	U	P	I	E	A	I	U	R	O	L	I	L
E	R	A	M	E	M	N	P	S	T	B	R	R	I
G	O	A	M	A	T	P	G	U	E	E	I	D	E
N	G	O	G	U	E	O	B	Y	S	L	E	L	L
A	I	E	S	I	L	R	U	O	C	R	E	A	O
S	I	R	G	C	E	P	S	R	U	E	G	T	A
E	R	G	A	R	T	E	A	P	N	N	S	I	B
M	A	G	L	T	I	N	R	S	E	E	L	U	E
P	O	U	L	E	O	V	C	B	S	L	A	R	B
U	S	E	A	E	R	A	E	O	E	E	I	U	E
B	A	U	G	E	L	E	L	U	A	R	C	C	N
O	C	I	G	A	S	L	L	C	V	C	D	E	A
I	P	T	O	R	C	I	E	O	O	E	O	I	A
S	A	C	R	E	A	A	O	T	V	Q	E	U	N

Horoscope

Mardi, le 25 mai 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui seront joueurs et auront l'esprit quelque peu roublard. Ils se plairont à imaginer toutes sortes de combinaisons tortueuses, pour le plaisir d'embrouiller les autres et en sortir gagnant, s'y perdant souvent eux-mêmes. La vie pour eux est un grand spectacle. Beaucoup de drôlerie.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Une intrigante surgira dans votre entourage. Essayez de ne pas en être victime. Une affaire de coeur pourrait prendre une tournure imprévue. En affaire, vous effectuerez un virage qui promet beaucoup pour l'avenir. Vous ferez des rencontres qui serviront bien vos intérêts professionnels. Par contre, votre famille ne sera pas de tout repos et beaucoup de conflits sont prévisibles à l'horizon.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Dans vos relations sentimentales, on critiquera votre attitude et votre tenue. A cause de cela, vous perdrez l'occasion de vous faire valoir et de vous faire charmer par le sexe opposé. Toutefois, les astres vous souriront sur le plan financier. Votre situation matérielle devrait s'améliorer de façon appréciable. Au travail, une personne cherchera à obtenir de vous un conseil judicieux.

Gémeux: du 21 mai au 21 juin: Vos impulsions sentimentales auraient avantage à être contenues, surtout au début de la journée. En affaire, il se présentera d'intéressantes perspectives d'association. Vous ferez de profitables transactions mais ne vous lancez pas dans de folles dépenses. Vous pourriez le regretter. La conduite d'un ami ou d'un parent pourrait devenir source d'inquiétude.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Les relations amoureuses vous feront connaître de grandes satisfactions. Vous ferez dans l'intimité de passionnantes et voluptueuses expériences. Elles enchanteront votre partenaire. En affaire, un problème deviendra angoissant. Des mesures précises et urgentes s'imposeront pour ne pas compromettre votre équilibre financier. Au travail, vous serez dans une bonne position pour faire valoir vos talents de créateur.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Un choix difficile s'imposera en amour, surtout si vous faites la rencontre troublante d'une personne passionnante. Au travail, on fera appel à votre talent pour réaliser un travail pressant. Vous serez en mesure d'épater votre entourage grâce à votre dextérité. Certains problèmes de santé se dissiperont si vous faites attention à votre alimentation.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Au travail, ne vous laissez pas impressionner par de nouveaux venus. Il se présentera cependant d'épineux problèmes financiers. Avant de vous lancer dans une nouvelle entreprise, tenez compte des conseils de gens bien avisés. Cela vous sera profitable. Au foyer, les relations familiales seront houleuses et décevantes. Ménagez votre tension.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: En amour, c'est dans la stabilité que vous trouverez votre équilibre. Au travail, vos habitudes vous enferment dans des méthodes dépassées; n'hésitez pas à transformer votre façon de travailler. La loyauté d'un parent deviendra singulièrement réconfortante pour vous. Un problème de santé est à prévoir si vous n'avez pas pris de repos depuis longtemps.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Vous ferez la rencontre d'une personne de l'autre sexe à qui vous étiez fort attaché autrefois. Il est possible qu'il en résulte à nouveau des relations amoureuses. Au travail, les conséquences de vos engagements ne doivent pas vous échapper; réfléchissez bien avant de donner votre accord. Sur le plan matériel, vous devrez rencontrer certaines obligations. Par bonheur, vous avez la chance avec vous aux courses ou aux jeux de hasard.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: En affaires, vous serez témoin d'agissements malhonnêtes. N'en tirez pas des conclusions trop rapides. Vous contribuerez à résoudre un conflit entre amis. Au travail, le calme apparent de la situation cache une évolution des événements qui vous sera profitable si vous savez vous adapter. Un parent éloigné vous causera quelque souci.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Au travail, sous l'influence de vos collaborateurs, vous serez amené à restructurer vos activités. Sur le plan financier, les astres vous sourient et votre situation matérielle s'améliore de façon fort appréciable. Soyez plus pratique et réaliste face à la vie. Si un mal de dent se fait sentir, n'attendez pas avant d'aller voir un dentiste car vous aggraverez votre cas.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Un excès de jalousie vous causera du préjudice et affectera singulièrement l'harmonie de vos relations amoureuses. Ce sera le temps idéal pour prendre de sages résolutions en ce domaine. Des réactions défavorables à vos idées se feront sentir dans votre groupe de travail; tenez-en compte sans vous en vexer. Votre intuition devrait bien servir vos intérêts matériels.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vous pêcherez en amour par excès de confiance. Il surviendra des frictions de toutes sortes dans vos rapports avec le sexe opposé. En affaire, vous découvrirez de nouvelles sources de revenus. C'est le temps idéal pour vous lancer dans de nouvelles entreprises. Au travail, les efforts que l'on attend de vous ne doivent pas vous décourager; vous pouvez y faire face si vous vous organisez bien.

Gilbert Rozon: un petit diable vert!

MONTREAL (PC) — Gilbert Rozon, sous le couvert d'un petit diable vert, emblème du Festival Juste pour rire, sous des allures de diable en personne ou d'anges séducteur, a voulu vendre l'humour. Et cette vocation qui, au départ, n'avait rien de drôle, l'a profondément façonné.

Le Groupe Juste pour rire, dont il est le président, a un chiffre d'affaires de près de 30 millions \$. Après le Festival Juste pour rire, l'École nationale de l'humour, les Jeunes pour rire et maintenant le nouveau Musée pour rire, Gilbert Rozon pourrait se reposer. Mais ce n'est pas le cas.

Qui est ce diable d'homme qui suscite tant de passion? Artiste ou homme d'affaires? Une dualité dure à vivre et suspecte aux yeux de ceux qui jugent au premier regard.

Gilbert Rozon se dit que s'il est tant controversé, c'est peut-être « parce que je ne demande rien aux autres. J'ai l'air d'un paquebot qui s'en va seul. Ça dérange. » Les seuls qui vont résister aux grandes vagues sont les membres de sa famille, « le refuge absolu, le roc, une armure », et les amis vrais, rares.

Il est né à Montréal et avoue une véritable passion pour cette ville. « J'ai toujours aimé la solitude de la ville », souligne-t-il. Il a pourtant vécu à la campagne. Fils aîné d'une famille de sept enfants, ses parents originaires de Saint-André d'Argenteuil décident de retourner à la campagne lorsqu'il n'a même pas un an. Le père est cantonnier, jardinier, fossoyeur. Gilbert, fier et dur aîné responsable, l'aide du mieux qu'il peut, apprend le sens de l'effort et du travail. « Pour mon premier travail,

j'ai vendu des pommes », relate-t-il.

L'humour l'a aidé à traverser la vie, l'a maintenu dans une certaine légèreté. Gilbert Rozon le tient de son père pince-sans-rire et taquin. Il souhaite d'ailleurs rire de plus en plus de lui-même. Il a inventé une blague avec son nom, malmené de mille manières. « Je parle à une secrétaire et lui demande de m'annoncer comme étant monsieur Rognon de Vaud en Suisse. Parfois, on se rend compte de la blague. Mais en général, c'est pris au sérieux. »

L'école lui fut facile, désolante de platitude. Et c'est en même temps là, à l'adolescence, qu'il travaille à

tout faire dans le monde du spectacle. C'est là qu'il découvre sa voie.

Il a été imprimeur et a fondé une agence de publicité. Il est devenu amoureux d'une femme cultivée et il est allé étudier le droit. Il aime rire aux éclats, vivre l'amour passion, se gaver de plaisirs et en combler ceux qu'il aime. Il a trouvé son métier par un coup de cœur. Ses femmes aussi. Et il en est fier.

La réalisation de soi dans le travail, est-ce la seule voie? « Ne sommes-nous pas en plein dérapage? Et si c'était la paresse, la vraie chose? », se demande Gilbert Rozon.

Pour lui, la vie est compliquée. Elle est jalonnée

d'incertitudes et de coups du sort. « Y a-t-il un homme plus important qu'un autre sur la terre? Je pense que oui. Il y en a qui ont plus à accomplir. Mais il faut avoir l'humilité d'accepter ses limites. Où est-ce qu'on se situe dans la vie? Après tout, on ne s'en tire pas si mal. Et parfois même si on se trompe, on ne le voit pas. »

Ambitieux? « Oui, parfois », dit-il. Mais il rêve tout de même de choses à sa portée. « Je reste critique pour moi, c'est presque de la flagellation. Je ne me trouve jamais bon, je ne m'accorde aucun repos, je ne me récompense ni ne me félicite. Je suis un déséquilibré qui cherche l'équilibre. »



Gilbert Rozon

Ne manquez plus vos émissions préférées!

Gardez votre horaire télé du journal **progrès-dimanche** sous la main et syntonisez CFIX-FM pour avoir une chance de gagner un Programmeur Instantané^{mc} VCR Plus+^{mc}.



Grâce au formidable VCR Plus+ et au chiffres PlusCode^{mc} de votre télé-horaire, vous ne raterez plus jamais vos émissions préférées.

Il suffit d'inscrire le chiffre PlusCode de l'émission sur votre Programmeur Instantané VCR Plus+ ...c'est tout!

Sans problème! Sans blague!

L'appareil VCR Plus+ allume automatiquement votre magnétoscope, change le canal (même au câbloselecteur) et enregistre vos émissions préférées.

Gagnez un VCR Plus+ gratuit!

- + Durant deux semaines, à compter du 21 mai, syntonisez CFIX-FM pour entendre l'émission de télé du jour du concours VCR Plus+.
- + Vérifiez l'horaire télé de **progrès-dimanche** pour trouver le chiffre PlusCode de cette émission.
- + Appelez et donnez le bon chiffre PlusCode pour avoir une chance de gagner l'un des quatorze appareils VCR Plus+ offerts!



Si seulement la vie était aussi simple!

Règlements du concours: Les règlements du concours VCR Plus+ seront radiodiffusés chaque jour durant deux semaines. Les gagnants seront choisis au hasard parmi les auditeurs qui auront téléphoné à la station et fourni le bon chiffre PlusCode. Limite: un VCR Plus+ par foyer. Les chances de gagner dépendront du nombre total d'auditeurs ayant appelé à la station. Le prix doit être accepté tel quel et ne sera pas remboursable en argent. Les employés, et les membres de leur famille immédiate, du journal Le Quotidien et de la station de radio CFIX-FM et de leurs agences ne sont pas admissibles. En participant à ce concours, vous admettez avoir pris connaissance des règlements et vous acceptez de vous y conformer. Valeur au détail suggérée du VCR Plus+ environ 79 95\$.

Droits réservés (1993) par Gemstar Development Corporation. VCR Plus+, PlusCode et Programmeur Instantané sont des marques de commerce de Gemstar Development Corporation.

GUIDE	mardi et mercredi	3.25\$
HORAIRE		
CINÉMA JONQUIÈRE	2445 ST-DOMINIQUE	695-0261
DES PILOTES EN L'AIR 2 (G)	Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15	Semaine: 7:15 - 9:15
LES VISITEURS (G)	Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00	Semaine: 7:00 - 9:00
CINÉMA IMPÉRIAL	1120 BOUL. TALBOT	549-9022
LE JOUR DE LA MARMOTTE (G)	Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30	Semaine: 7:30 - 9:30
LES SURVIVANTS (13+)	Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	Semaine: 7:00 - 9:30
LES VISITEURS (G)	Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00	Semaine: 7:00 - 9:00
UN FLIC ET DEMI (G)	Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 7:15	Semaine: 7:15
L'AS DES AS 2 (16+)	Sam. dim.: 5:15 - 9:15	Semaine: 9:15
CINÉMA PLACE DU ROYAUME	1451 BOUL. TALBOT	545-4260
DAVE (G)	Sam. dim. lundi: 1:15 - 3:20 - 7:15 - 9:25	Semaine: 7:15 - 9:25
DES PILOTES EN L'AIR 2 (G)	Sam. dim. lundi: 1:00 - 3:00 - 7:00 - 9:00	Semaine: 7:00 - 9:00
DRAGON (13+)	Sam. dim. lundi: 1:10 - 3:30 - 7:10 - 9:30	Semaine: 7:10 - 9:30
INFO-HORAIRE	ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002	CINÉ-PARC SAGUENAY: 549-4337

L'importance de la période de rodage

Personne ne songerait à entreprendre un marathon sans s'assurer que tous les muscles sont en bonne forme. Et pour trouver la forme il faut commencer tranquillement les exercices après quoi on peut augmenter graduellement le rythme. Il en va de même de votre nouveau véhi-



cule dont le marathon, la longévité si vous préférez, sera grandement tributaire de sa mise en forme première c'est-à-dire le rodage.

Le rodage qu'est-ce que c'est, concrètement?

«Rodage: n.m. Fonctionnement contrôlé d'un moteur neuf au cours duquel les pièces frottantes subissent une très légère usure entraînant un ajustage parfait de celles-ci; période pendant laquelle les pièces mobiles d'un moteur s'ajustent les unes aux autres».

Une fois de plus, Monsieur Larousse résume assez bien les choses mais poussons le tout un peu plus loin avec les propos suivants. On considère que la période de rodage englobe habituellement les 5000 à 6000 premiers kilomètres mais on s'entend aussi pour dire que les 3000 premiers d'entre eux sont d'une importance cruciale.

Jusqu'à ce que l'odomètre marque les 800 kilomètres, il ne faudrait (idéalement) pas solliciter impunément le moteur en ne dépassant pas le cap des 3000 tr/mn (ou à tout le moins en évitant de dépasser la moitié de la limite maximale de «révolution» recommandée par le fabricant).

Dans le manuel du propriétaire, vous retrouverez les différents régimes du moteur recommandés pour chacun des rapports, ne dépassez donc pas le cap de la moitié de ces régimes. Si votre voiture est équipée d'une transmission manuelle, c'est en effet vous qui choisissez le moment pour effectuer les changements de vitesses. Il ne s'agit pas non plus de «chouchouter» votre véhicule, on peut tout en conduisant en douceur, demeurer relativement ferme.

Evidemment, sur la route, on ne devrait pas dépasser les limites légales. Il faudrait aussi éviter toute surcharge, comme tirer une remorque ou des périodes de ralenti trop prolongées du moteur. De plus, pourquoi ne pas essayer les trucs suivants:

- éviter les routes à circulation dense pour permettre à sa voiture de faire «ses exercices»; accélérations, décélérations, freinages et passages des vitesses;

- en montant les côtes, rétrograder afin de faire forcer le moins possible le moteur, tout en respectant le régime prévu (tout ceci bien sûr, si votre voiture est équipée d'une trans-

mission manuelle);

- après chaque démarrage à froid, laisser tourner le moteur au ralenti pour quelques moments (dépendant de la température), le temps que l'huile circule bien dans le moteur.

A partir de 800-1000 km vous pouvez, lorsque le moteur a atteint sa température d'opération, accélérer plus vigoureusement afin de faire monter le régime un peu plus haut. Au fil de l'accumulation des kilomètres vous augmentez progressivement la vigueur des accélérations afin d'utiliser toute la gamme de régime.

Vers 3000 kilomètres, vous pouvez commencer à utiliser votre voiture de façon normale. Si vous avez à tirer une remorque, vous pouvez le faire. Rappelez-vous que le processus de rodage se poursuivra encore pour 2000 à 3000 kilomètres mais à un rythme cette fois beaucoup moins accru.

Entretien

L'entretien, on le sait bien, constitue un élément très important pour assurer la longévité d'un véhicule. Il va de soi que pendant le rodage, l'entretien doit se faire sans faute. Pour savoir précisément comment effectuer l'entretien il faut se référer au manuel du propriétaire et suivre scrupuleusement les instructions du fabricant. Il est difficile de suggérer ici une ligne de conduite applicable à toutes les voitures puisque la procédure varie d'une marque à l'autre. Ainsi certains manufacturiers emploient de l'huile de rodage tandis que d'autres utilisent de l'huile normale.

De même, le temps pour effectuer le premier changement d'huile et de filtre peut être fixé à 1600 kilomètres pour un manufacturier et à 5000 kilomètres pour un autre. Enfin certains constructeurs demandent de changer d'huile

du moteur, de la transmission et du différentiel alors que pour d'autres, seule celle du moteur doit être vidangée. Attardez-vous également à vérifier le niveau d'huile moteur: un moteur neuf consomme toujours un peu plus d'huile. L'huile est importante tant pour son rôle de lubrifiant que d'agent de refroidissement.

Tout ceci...exagéré?

Que de précautions n'est-ce pas? Peut-être trouvez-vous tout ceci énorme, vous qui ne gardez vos voitures que deux ou trois ans. En fait, tout ce qui précède nous vous le répétons, c'est ce qui, selon les spécialistes, s'avère l'idéal. Mais entre l'idéal et la réalité, une certaine souplesse s'impose.

Pour simplifier le tout, résumons les règles d'or du rodage. Il s'agit d'éviter les régimes élevés et les vitesses soutenues, donc de varier

occasionnellement l'allure dans la mesure où la situation vous permet de le faire de façon sécuritaire. Le moteur n'est pas le seul qui appréciera les effets d'un bon rodage. On peut dire que le rouage d'entraînement, les amortisseurs, les freins et même les pneus retirent profit de bons soins démontrés en cette période. Il faudra donc aussi éviter les départs en trombe, les arrêts brusques, les virages serrés ou les changements rapides de vitesses (boîte manuelle) dans la mesure du possible. On dit aussi qu'un tel rodage devrait même être réalisé lorsque toute composante majeure vient d'être remplacée. Par exemple, en ce qui concerne les plaquettes de freins ou les sabots de freins, des freinages progressifs et modérés leur laisseront le temps de s'user de façon égale ce qui leur assurera un maximum d'efficacité et de durabilité.

En matière de vraie satisfaction des clients...

NOUS faisons la différence!

Chicoutimi Chrysler

"LE LEADER DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN"

LE SEUL CONCESSIONNAIRE CHRYSLER RECOMMANDÉ PAR

98%

de nos clients nous recommandent à leurs amis

(source CAA 1993)

SPECIAL Vidange d'huile et remplacement du filtre

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile MOPAR et le filtre à l'huile

19⁹⁵*

Remplacement des freins avant avec pièces d'origine Chrysler

Comprend remplacement des garnitures semi-métalliques et inspection complète des composantes de frein.

159⁹⁵*

Entretien du système d'injection

Nettoyage de qualité des injecteurs à l'aide du produit Autopar/Champion de mise au point du circuit d'alimentation plus chambre combustion

69⁹⁵*

NOUVEAU SERVICE D'ALIGNEMENT Spécial

Alignement de votre voiture ou camion aux 4 roues, effectué à l'aide d'un nouvel équipement des plus sophistiqué et complet de la région

Contactez-nous pour un rendez-vous dès aujourd'hui

Spécial: \$39⁹⁵

(*Taxes en sus)

Vente • Pièces • Service • Débosselage • Location

VIVEZ LA DIFFÉRENCE Chez nous, le service avant tout!

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui

549-2873

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE

POUR LES PIÈCES ET LES SERVICES AUTOMOBILES

MARC GIRARD
Directeur responsable du service et débosselage

Le Leader de l'Automobile!

Chicoutimi Chrysler

829, boul. Talbot - CHICOUTIMI
Ligne sans frais: 1-800-463-9892

Festival de Cannes

Le jury coupe la Palme d'Or en deux

CANNES (AP) — Pour une fois, le jury a eu la bonne idée de ne pas chercher l'originalité à tout prix: il a décerné lundi soir une Palme d'Or ex-aequo aux deux films les plus appréciés des critiques et du public au 46e Festival de Cannes, «La Leçon de piano», de la Néozélandaise Jane Campion, et «Adieu ma concubine», du Chinois Chen Kaige.

C'est une double première: la première fois qu'un film de femme et la première fois qu'un film chinois remportent cette distinction suprême. C'est aussi la première fois depuis 1982 que le jury coupe ainsi la Palme en deux.

Comme prévu, l'actrice principale de «La Leçon de piano», Holly Hunter, remporte le Prix d'interprétation féminine pour son rôle de jeune femme muette du siècle dernier qui s'exprime par son piano.

Le Prix d'interprétation masculine revient à un acteur inconnu du grand public mais qui figurait parmi les outsiders: David Thewlis, pour son rôle de vagabond marginal et cynique dans «Naked», de l'Anglais Mike Leigh.

Ce film «Naked», l'un des chocs du festival, apparaît deux fois dans le palmarès puisque le jury lui a attribué également le Prix de la mise en scène. Et le cinéma britannique est le mieux représenté puisque «Raining Stones», le beau film de Ken Loach, reçoit l'un des deux Prix du jury.

Les deux seules petites surprises viennent du second Prix du jury, attribué - mais c'est assez fréquent - à l'un des films les plus austères du festival, «Le Maître de marionnettes», du Taïwanais Hou Hsiao Hsien; et surtout du Grand Prix du Jury, le plus important après la Palme: Louis Malle et ses jurés, contrairement à beaucoup de festivaliers, ont beaucoup aimé «Si loin, si proche!», de Wim Wenders qui, en recevant sa récompense, a déclaré avec humour que «c'est un tel privilège de faire du cinéma, d'être ici à Cannes, qu'il devrait être interdit de recevoir des prix...»

Paradoxe, c'est un homme qui a reçu d'Isabelle Adjani la première Palme d'Or féminine de l'histoire: Sam Neil, l'un des acteurs de «La Leçon de piano», qui a expliqué que Jane Campion



PRIX - Holly Hunter, Sam Neil et Chen Kaige acceptent leur récompense dans le cadre du Festival de Cannes. (Photo PC)

était déjà rentrée en Australie pour y accoucher dans quelques semaines d'un petit garçon.

Mais en recevant son Prix d'interprétation quelques minutes auparavant, Holly Hunter avait célébré ce succès des femmes et remercié le jury: «C'est vraiment un honneur, je reste presque sans paroles», a-t-elle dit, comme dans son film où son personnage ne parle pas mais accepte, pour récupérer son piano, d'entrer

dans le jeu sentimental et sensuel d'un voisin frustré interprété par Harvey Keitel. Le film, sorti dans les salles françaises la semaine dernière, connaît déjà un succès fou.

L'autre Palme, «Adieu ma concubine», est une fresque magnifique racontant, sur fond d'Histoire de la Chine de 1924 à 1977, l'amitié entre deux chanteurs d'opéra dont l'un aime l'autre, qui cependant lui préfère une femme. «Après avoir présenté

trois films à Cannes, je sais qu'il est difficile d'en arriver ici. Merci pour votre soutien», a déclaré Chen Kaige aux 2300 personnes réunies dans le grand auditorium du Palais des festivals et ravies de ces deux ex-aequo pour la Palme d'Or.

Pour la deuxième année consécutive, la France est absente du palmarès officiel, se contentant de deux prix parallèles: le Prix de la Commission supérieure technique pour «Mazeppa», de Bartabas - qui a fait irruption sur scène pour défendre la cause des salariés des laboratoires LTC en dépôt de bilan; et la Caméra d'Or (meilleur premier film), attribué à «L'Odeur de la papaye verte», du Vietnamien Tran Anh Hung, qui vit et travaille en France.

Les fans du cinéma français se consolent en constatant que l'aura de ses stars ne pâlit pas aux marches du Palais: les milliers de personnes réunies sur la Croisette pour cette cérémonie de clôture ont fait un triomphe à Isabelle Adjani, venue pour le film final hors-compétition «Toxic Affair», de Philomène Esposito.

ON N'A PAS TOUS LES JOURS VINGT ANS!



Rien n'est trop beau pour célébrer les 20 ans de Suzuki Canada! C'est pourquoi nous vous offrons un cadeau qui vous comblera pendant longtemps: notre Sidekick 1993 à 2 portes «20e anniversaire». Offert dans un super «emballage cadeau», il possède servodirection, radio-cassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs et roues en aluminium. Mais ce n'est pas tout: tous les Sidekick sont dotés de la conduite à 4 roues motrices avec passage à la volée de 2 à 4 roues motrices et d'un

système d'antiblocage de freins arrière. Comme si cela ne suffisait pas, le Sidekick à 2 portes «20e anniversaire» est protégé par Suzuki Sécurité, un programme standard comprenant système d'alarme sans frais et dépannage routier. Tout un cadeau, n'est-ce pas? Sans compter que 93% des propriétaires de Suzuki Sidekick à 2 portes en rachèteraient un! Alors, soyez du nombre. Venez fêter avec nous et faites l'essai routier d'un Sidekick à 2 portes «20e anniversaire». Vous serez emballé!

Sidekick 1993 à 2 portes

13 495 \$*

SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

*Frais de transport, de préparation de livraison, d'immatriculation et taxes en sus. Prix de détail du modèle JA-20e anniversaire - à toit souple et boîte manuelle à 5 vitesses. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. †† Sondage auprès des propriétaires - 1992

SUZUKI

Voyage au Mexique et aux Etats-Unis

Ed Broadbent prédit la mort de l'ALENA

OTTAWA (PC) — L'Accord de libre-échange nord-américain ne sera pas conclu, prédit l'ancien leader néo-démocrate Ed Broadbent.

«La plupart des signaux indiquent la faillite de cet accord», a déclaré M. Broadbent en entrevue avec la Presse Canadienne.

Rentrant d'un voyage au Mexique et aux Etats-Unis, le directeur du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique (CIDPDD) affirme qu'il ne pariera pas sur la survie de l'ALENA.

Cette entente devant libéraliser les échanges commerciaux entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique ne peut être sauvée que par des compromis majeurs de dernière minute. Mais cela lui semble improbable.

En soutien de l'ALENA, qui doit entrer en vigueur le 1er janvier 1994, les Etats-Unis veulent des accords parallèles sur l'environnement et la main-d'oeuvre. Le Mexique n'y tient pas du tout.

«Pour les autorités mexicaines, explique M. Broadbent, ces accords parallèles doivent respecter l'entente globale et concorder avec leur conception de la souveraineté.

«Les Mexicains, poursuit-il, invoquent leur indépendance pour continuer comme avant.»

A Ottawa, la semaine dernière, le négociateur américain Rufus Yerxa a déclaré que les accords sur l'environnement et les droits des travailleurs étaient indispensables à la conclusion de l'entente trilatérale. L'ALENA ne sera pas soumis au Congrès américain sans ces accords, a-



Ed Broadbent

t-il prévenu.

Ed Broadbent a récemment recommandé au gouvernement canadien d'incorporer dans l'accord concernant la main-d'oeuvre une Charte sociale, et la création d'une commission indépendante chargée de veiller au respect des droits des travailleurs. Un tel organisme plairait aux Américains qui appréhendent une fuite de capitaux vers le Mexique, où les salaires sont très bas.

Ed Broadbent a en discuté avec des membres du cabinet du président Carlos Salinas.

«Ils ne veulent pas d'un organisme supranational avec des dents pour renforcer certains aspects de l'ALENA, en particulier ceux concernant les lois du travail», a expliqué M. Broadbent.

Les autorités mexicaines craignent de voir naître des syndicats indépendants capables, comme au Canada et aux Etats-Unis, d'influencer sur

les salaires et les conditions de travail des employés.

«Pour les autorités mexicaines, a indiqué M. Broadbent, les conflits de travail sont des conflits entre individus.»

A leurs yeux, un conflit implique des travailleurs et la direction d'une entreprise. L'Etat n'a donc pas à s'en mêler. D'ailleurs, note-t-on là-bas, les syndicats sont là.

«On continuera de voir des travailleurs payés des salaires inacceptables parce que les syndicats mexicains n'ont pas de pouvoirs effectifs», prédit M. Broadbent.

Au Mexique, les syndicats sont historiquement très proches du gouvernement et du parti au pouvoir. Les membres des syndicats sont aussi membres du Parti révolutionnaire institutionnel, le PRI. Les syndicats sont pour ainsi dire neutralisés, fait comprendre le directeur du CIDPDD, un organisme basé à Montréal.

«Une répartition juste de la richesse collective, cette bataille normale dans une vraie démocratie, n'existe pas au Mexique», affirme M. Broadbent.

Politiquement, prédit-il, l'échec de l'ALENA sera terrible pour le président Salinas qui, au fil des ans, a convaincu les Mexicains de sa nécessité.

«Les Mexicains, explique-t-il, espèrent atteindre avec l'ALENA un niveau de vie plus élevé.»

L'échec de l'ALENA sera pas dramatique pour le gouvernement Mulroney et l'administration Clinton, selon l'ancien leader du NPD.

«Au Mexique, ajoute-t-il, on est pour l'accord tandis qu'au Canada, les gens sont contre et aux Etats-Unis, on est contre

ou mollement en sa faveur».

S'il est rejeté, l'ALENA sera exclu de l'agenda politique pour longtemps. Compte tenu du processus politique américain, il faudra attendre des années avant de voir le

Sénat ou le Congrès américain se pencher à nouveau sur le libre-échange à trois.

«Si ça tombe maintenant, ça prendra des années avant que l'on recommence à en discuter», conclut Ed Broadbent.

Marchés boursiers

Les marchés financiers canadiens étaient fermés hier en raison de la fête de la reine Victoria. Les indices boursiers de Montréal et de Toronto seront publiés à nouveau demain.

TRUST GÉNÉRAL
 Prêts à taux variables
 À PARTIR DE
8%
 TALBOT: 549-6490
 RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôts à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt Personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
CIBC	4,00	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	NIL
B. Comm. ital.	4,00	5,50	6,55	7,20	7,25	8,25	8,75	8,00
B. Laurentienne	2,50	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,75	7,00
B. Montréal	2,25	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	6,50
B. Nationale	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Scotia	2,75	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	7,00
B. Royale	2,25	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	7,00
B. Toronto-D.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Hongkong du Can.	4,00	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,875	NIL
Banq. Nat. Paris	NIL	5,312	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	NIL
Trust Bonaventure	4,975	5,375	6,375	7,125	7,25	8,125	9,125	NIL
Canada Tr	4,00	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	8,50
Fid. Can. Ital.	4,50	5,50	7,00	7,50	7,25	8,25	9,00	9,00
Centre Garant. T	4,25	5,50	6,25	7,00	7,25	8,25	8,95	6,00
Fid. Conféd.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid. Sun Life	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid. Desjardins	4,25	5,50	6,375	7,25	7,25	8,25	8,95	NIL
Trust Général	4,25	5,50	6,25	7,25	7,25	8,25	8,875	6,00
Trust Nord Am.	4,50	5,50	6,50	7,25	NIL	NIL	NIL	NIL
Laurentienne Tr.	4,25	5,50	6,50	7,25	7,25	8,25	8,75	NIL
Métropolitaine	4,50	5,25	6,00	7,00	NIL	NIL	NIL	NIL
Montréal Tr.	4,25	5,25	6,375	7,00	7,25	8,25	8,50	NIL
Trust National	4,00	5,25	6,25	7,00	7,25	8,25	8,95	6,00
Soc. Nat. Fid.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Caisse Desjardins	4,25	5,25	6,00	7,00	7,25	8,25	8,95	8,00
Tr. Prenor	4,75	5,25	6,25	7,25	7,00	8,25	9,00	NIL
Tr. Prêt Rev.	4,50	5,50	6,50	7,25	7,25	8,25	8,75	NIL
Tr. Royal	4,75	5,75	6,50	7,25	7,25	8,25	8,95	6,25
Gr. Investors	NIL	5,25	6,00	6,75	7,75	7,375	8,50	NIL
Tr. Capital	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust Household	4,625	5,50	6,25	7,00	7,25	8,25	8,75	NIL
La Mutuelle	4,00	5,35	6,30	7,05	7,25	8,25	8,75	NIL
Sherbrooke Tr.	4,25	5,50	6,25	7,25	7,25	8,25	8,875	6,00
Fid. Wellington	NIL	NIL	NIL	NIL	7,50	8,50	9,00	NIL

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
 Prêt personnel: taux minimum.
 Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
 Les taux fournis étaient en vigueur le 20 mai 1993. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

En bref

Relance fragile

WASHINGTON (Reuter) — La relance économique américaine est encore fragile, et pourrait être compromise par la politique, a déclaré lundi le secrétaire au Commerce, Ron Brown, lors d'un déjeuner au National Press Club de Washington.

«En fait, nous ne nous sommes pas encore tirés d'affaires... Nous sommes dans une période de stagnation, avec une reprise qui est, au mieux, molle, et qui n'a aucun effet sur le niveau de l'emploi», a-t-il dit.

Il a ajouté que pour relancer l'emploi il faudrait «faire des choses nouvelles et différentes».

Il a également déclaré que les considérations politiques pouvaient compromettre la reprise, mais que le président Bill Clinton pourrait accepter de faire des compromis pour préserver l'intérêt général.

«Le président a (déjà) fait des compromis pour préserver l'essentiel de son pro-

gramme économique. Il pourrait faire encore des compromis dans l'intérêt général» a déclaré Ron Brown, d'après le texte de son discours distribué à la presse.

Le secrétaire au Commerce a souligné que les efforts du président Clinton pour redresser l'économie étaient menacés par «une politique d'obstruction».

«Ce n'est pas seulement la politique de relance économique qui est menacée, mais aussi d'autres initiatives pour lesquelles le peuple américain a élu Bill Clinton», a poursuivi M. Brown.

Emprunt français

PARIS (Reuter) — Le gouvernement d'Edouard Balladur lancera «avant l'été» un emprunt de 10 milliards \$ pour financer des mesures en faveur de l'emploi, a déclaré lundi le ministre français de l'Economie, Edmond Alphandéry.

Le premier ministre annoncera cet emprunt aujourd'hui, ainsi qu'un ren-

forcement de son plan pour l'emploi, lors de la présentation du collectif budgétaire à l'Assemblée nationale.

Edmond Alphandéry a précisé après une réunion de ministres à Matignon qu'il s'agirait d'un «emprunt-relais» pour «muscler» le dispositif de relance de l'emploi du collectif budgétaire sans attendre les privatisations envisagées par le gouvernement.

Le gouvernement veut consacrer le produit des privatisations au soutien à l'économie et à l'emploi. Mais le projet de loi sur les privatisations ne sera soumis que cet automne au Parlement.

«Je pense que c'est une excellente chose que par un emprunt qui sera un emprunt-relais, l'on puisse améliorer le dispositif de lutte contre le chômage dans les mois qui viennent», a dit le ministre de l'Economie.

En outre, le succès de l'emprunt d'Etat «serait un signe de confiance dans l'avenir du pays», souligne-t-on de source proche du gouvernement.

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES
30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT
50 à 53
- DIVERS
59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS
100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993

10 mots ou moins	
QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05\$ 7,95\$
2 jours	7,30\$
3 jours	8,60\$
4 jours	9,65\$
5 jours	10,80\$
6 jours	12,55\$

**PLUS 7% T.P.S
et 4% T.V.Q.**

Mots additionnels: 0,37\$
 Lettrage majuscule: 3,00\$
 Encadrement: 3,00\$

No. de département: 55,00\$

PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 11.28%
 AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées
au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche, jusqu'au
vendredi 16h00 précédant la
publication.

progrès-dimanche le QUOTIDIEN

01 A partager

Dame avec enfant recherche personne pour partager frais de logement, chambre privée, accès à cuisine et salon, prix à discuter, tél. 693-5058.

04 Blocs appartements

DEUX logements dont un local commercial. \$59,000. Près CLSC Saguenay Nord 138 St. Ephrem, Chicoutimi. Tél. 543-1809.

05 Chalets à vendre

ATTENTION Pêcheurs, chasseurs, camp mobile, tout équipé au propane 10x20'. Prix spécial. Tél. 696-0561 après 17h00.

CHALET bois rond 20x24, propane, meubles, chaudière, moteur inclus. Situé bordure Parc Chibougamau, très bon secteur pour doré, original. Lac de 2 milles, accessible qu'en avion ou portage sur rivière. Tél. 274-3294 midi ou soir.

CHALET CHASSE et pêche double, sur les monts Valin, Lac Doumic. Tél. 543-7880.

FERLAND-BOILEAU, Route 381, bon chasse et pêche, hors Zec, \$8,800 non négociable. Tél. 548-9629.

LAC A LA CROIX, St-Félix d'Otis, lot boisé 65 acres avec chalet meublé 24x44, 1 1/2 étage, habitable à l'année, \$48,000. négociable. Tél. 544-6788.

LAC-OTIS, Bel emplacement, meublé au complet, \$28,000.00 négociable. Tél. 544-4332, 544-7690, 544-9125.

LAC-ST-JEAN, LAC CREUX, CHEMIN BELLE-RIVIERE, HABITABLE à l'année, chauffage, électricité et bois, 3 chambres, grandeur 20x30 plus remise. Tél. 349-2131, 690-7860.

ST-FÉLIX D'OTIS, habitable à l'année, meublé au complet, remise, grand terrain. Tél. Remax Saguenay, 545-1515 ou Julie Girard 696-1640.

06 Chalets à louer

FALARDEAU, toutes commodités, libre juin et août. Tél. 542-4914, 542-7816.

LAC KENOGAMI, chemin du Parc, conveniât pour famille, libre immédiatement. Tél. 662-9737.

LAC-KENOGAMI, secteur Hébertville, chalet maison meublé, 2 chambres. A la semaine ou au mois. Tél. 662-3274.

PLAGE WILSON, chalet à louer pour période mois d'août, tél. 347-4421.

PRES PARC KENOGAMI, chalet bord de l'eau. Tél. 344-4890.

SAINT-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, plage de sable privé. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo-Camping: Terrains à vendre. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Tél. 481-2442.

ST-GEDEON, Lac St-Jean, chalets de construction récente, tous équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grands terrains, facilité de pêche, golf, équitation, tennis, planche à voile. Saison, mois, semaine. Tél. 345-8863.

07 Chambres à louer

ADJACENT au cégep, hôpital, université, chambres avec entrée indépendante. Personne sérieuse. Tél. 549-4415.

ARVIDA, secteur Eglise St-Philippe, entrée indépendante, stationnement, très grand. \$50,00/semaine. Tél. 548-2421.

AUBAINE! Chicoutimi: autobus au demi-heure, stationnement, câble et buanderie gratuits spécial... Tél. 693-0938.

CHICOUTIMI, près CEGEP, Université, très propre, bien éclairé, cuisine équipée, entrée indépendante, stationnement, personne sérieuse seulement. Tél. 543-1910.

CHICOUTIMI, derrière Place Saguenay, (maison à partager) 105/jour, Tél. 693-4869.

CHICOUTIMI, boulevard du Royaume, grande chambre, genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél. 693-8768.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, près Université, Cégep, grande, neuve, propre, tranquille, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse/sècheuse, personne sérieuse seulement. Tél. 693-1956.

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique, près Université, Centre d'Achat, grande chambre, cuisine commune, micro-ondes, accessoires fournis. Propre, tranquille. Tél. 543-3491.

CHICOUTIMI, entrée indépendante, poêle réfrigérateur dans chaque chambre. Tél. 690-7760.

A CINQ MINUTES DE PLACE-ROYAUME. CHICOUTIMI, 639 EMILE GIRARDIN, 940-950 THERÈSE-CASGRAIN, 4 1/2, 835 PIEDS CARRÉS, \$59,000. 5 1/2, 1,000 PIEDS CARRÉS, \$69,000. 8 1/2, 1,800 PIEDS CARRÉS, \$89,500. AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRIX NEGOCIABLE. FRAIS DE CONDO \$300/ANNUEL. TEL. 693-3383.

CHICOUTIMI, 3^e, acheté neuf, complètement meublé. Le tout à servi 9 mois. Cause départ. Tél. 545-1924.

DIRECTEMENT DU SYNDIC, condo à vendre, 305 Malraux, Chicoutimi. Jeannot Fillon, 549-1717.

12 Fermes à vendre

BEGIN, ferme 202 acres, 145 en culture, avec outils oratoires, \$95,000. Ferme. Prendrais maison à Arvida comme comptant. Sur rendez-vous seulement. Tél. 672-2061 après 17h00.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds carrés, \$5.00 du pied carré. Tél. 693-3383.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible 1^{er} septembre. Aussi local 575 pieds carrés, libre immédiatement. Tél. 543-7966.

COIN BOULEVARD Université et rue Audet, Chicoutimi, près de pharmacie, 629, Audet, de 900 à 1500 pieds carrés. Tél. 548-5164.

Entrepôt à louer, 30x70, chauffé, éclairé, tél. 543-6318.

LA-BAIE, 3409 Grande-Baie sud, 4000 pieds carré ou en partie, très avantageux. Tél. 544-4784.

ST-ISIDORE, Rivière du Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél. 549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER, 3^e, meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse. Boulevard Renaud \$325. Tél. 549-4232.

A BON PRIX, déménagement Julien Gagnon. Tél. 693-3216.

A BON Prix, libre 1^{er} juillet, Chicoutimi, grands 4^e et 3^e, bien situés. Chicoutimi-Nord, grand 3^e, rénové. Tél. 696-5019.

ADJACENT au cégep, hôpital, université, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 549-4415.

ALMA, grand 4^e, 5^e, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARRIERE PARC DE LA COLLINE, 2^e, meublé, chauffé, éclairé, libre 1^{er} juin, \$380/mois, tél. 543-7866.

ARVIDA A VOIR 3^e, 4^e, 5^e, PLACE LANGÉLIER, CHAUFFÉS, ECLAIRÉS, STATIONNEMENT, RENOVÉS, PREMIER MOIS GRATUIT. TEL. 548-9420.

ARVIDA, CHICOUTIMI, JONQUIERE, ALMA, LA-BAIE, arrêtez de chercher. Nous avons l'appartement dont vous rêvez. Que ce soit pour 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, nous pouvons sûrement vous aider. Contactez-nous sans plus tarder, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA, grand 4^e dans bloc 6 logements, chauffé, éclairé, près des services. Tél. 693-9075, 548-2233.

ARVIDA, grand 3^e moderne, meublé, bas prix, boulevard du Royaume 4^e rénové, St-Mathias, \$350. Tél. 545-8755, 542-3642.

ARVIDA, Prés Faubourg Sagami, couvre-plancher neufs, porte-patio, chauffé, éclairé 5^e \$450, 4^e \$400, 3^e \$350, 2^e \$295. ST-JEAN-EUDES Boulevard Saguenay 4^e, possibilité semi-meublé \$350.00. Tél. 548-1735, 693-0236.

ARVIDA 2^e à 5^e, meublés ou non, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit. Tél. 548-8643.

ARVIDA, 2^e, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur-à-mur. Tél. 548-9618.

ARVIDA, 4^e, site particulier, secteur Manoir Saguenay, eau chaude fournie, 1^{er} juillet, \$390/mois, tél. 695-4444, 695-1230, 695-1396.

ARVIDA 2-4^e, dont 1 au premier plancher, non chauffés, non éclairés, très propres, libres 1^{er} juin et juillet. Tél. 693-9135 après 5H00.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3^e, 4^e, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél. 545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT A VENDRE OU A LOUER PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1^e, 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, 6^e. INF. 693-3383.

A VISITER: bel appartement, grand 4^e moderne, libre 1^{er} juillet quartier Hamel et Fradette. Tél. 696-0927, 549-1741.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BIEN SITUÉ, Chicoutimi-Nord, 5^e, chauffé, eau chaude, 435\$/mois. Tél. 543-0853, 696-1629.

CHICOUTIMI, 1^e meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule. Tél. 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4^e, 166 Julie, \$560 non chauffé, non éclairé. Tél. 543-1268 J.A. Bellefleur.

CHICOUTIMI, 3^e, chauffés, éclairés, près des centres d'achats, Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: Coopérative rue Brébeuf, très grand 5^e, \$440 non chauffé, non éclairé. Tél. 545-0679 soir, 549-2214 soir, 543-7966 en tout temps.

CHICOUTIMI-NORD, 3^e, 4^e, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél. 549-2380 en tout temps, paget vocale 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI, 4^e, qualité supérieure, l'état neuf, bain tourbillon, porte-patio, balcon, grand stationnement et remise, Situés angle Mauriac et Rimbaut, \$495/mois UN MOIS GRATUIT. Tél. 547-8170, 542-6463.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3^e, 4^e, 5^e, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél. 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 5^e, rue de l'Écluse, logements neufs, occupation 1^{er} juillet 1993. Aussi disponible près des centres d'achat, 4^e Joseph-Dandurand, des Pigeons, des Grands-Ducs. Tél. 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, beaux grands 3^e, 4^e, 5^e, près centres d'achats. Prix compétitifs. Réservez maintenant. Tél. 693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI, 248 ST-SACREMENT, DEUX 3 1/2 MEUBLES, CHAUFFÉS, TERRAIN PAYSAGER, STATIONNEMENT, PRES CEGEP, UNIVERSITE, LIBRES 1^{ER} MAI \$325 ET \$355. LAISSER MESSAGE, 549-4322.

CHICOUTIMI, PLACE-PERIBONKA 130-120-112-100-82-70, Place des Ecoeurs, grands 4^e, 5^e, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecoeurs numéro 202. Tirage le 1^{er} septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI, 4^e meublé ou non, 2032, Roussel Chicoutimi-Nord. Aussi 4^e, 293 Jacques Cartier. Libres immédiatement. Tél. 690-2421, 549-5149.

CHICOUTIMI 3^e, meublé, chauffé, éclairé, 779 des Hospitaliers, app. 56, près UQAC, libre immédiatement. Tél. 698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI, 3^e, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place-du-Royaume, beaucoup de rangement, idéal pour personne recherchant la tranquillité. Tél. 543-9595, 549-2310, 549-2930.

CHICOUTIMI: 4^e duplex (4 logements), 1^{er} étage, moderne, 440\$ et 475\$ non chauffé, non éclairé, possibilité semi-meublé 5^e, demi sous-sol, très propre, bien éclairé, \$550 chauffé, éclairé. Tél. 545-9847.

CHICOUTIMI, APPARTEMENT LE GITE, 3^e, meublé, chauffé, éclairé, environ 1000 pieds arrière Place Royaume, 1312 des Rotelets. Tél. 549-4803, 678-1035.

CHICOUTIMI, 3^e MEUBLE, 1ER ETAGE, BALCON, 255\$, 4^e, 2IEME ETAGE, MEUBLE 275\$, BALCON, LIBRE IMMEDIATEMENT, 701, 707 RUE ST PAUL, 4^e MEUBLE, ANTIQUE, 1ER ETAGE, STATIONNEMENT, FOYER AU BOIS, FINITION DE PIN, LIBRE IMMEDIATEMENT, 250, B. ST-SACREMENT TREPIN INC. TEL. 549-4322. LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: grand 4^e, repeint, non chauffé non éclairé, libre 1^{er} juillet. Tél. 543-1936 après 17h00.

CHICOUTIMI: Chemin de la Réserve, petit 4^e, 295/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 547-8809.

CHICOUTIMI, 3^e, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place-Saguenay \$395/mois. Tél. 696-2708.

CHICOUTIMI, 3^e, toiles fournies, \$345 non chauffé, non éclairé. Tél. 696-2045, 549-0765. Real.

CHICOUTIMI, 2 1/2 à 5 1/2, centre-ville. Tél. 698-1197, 693-7550, 698-1944, 696-8123.

CHICOUTIMI, grand 4^e, rue Angoulême, tranquille, espace vert, stationnement avec prise, \$420/mois. Eau chaude fournie. Libre 1^{er} juillet. Voir 545-3250.

CHICOUTIMI, 3^e, non chauffé, non éclairé, près Pulperie, libre immédiatement. Tél. 690-3485.

CHICOUTIMI, joli 3^e, ensoleillé, près boulevard St-Paul, meublé, non chauffé, non éclairé \$300/mois. Tél. 542-9153.

CHICOUTIMI, 6^e, 5^e près Boulevard St-Paul, non chauffés, non éclairés, \$400.00; joli 3^e ensoleillé, meublé, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél. 542-9153.

CHICOUTIMI, 3^e, semi-meublé, non chauffé, 417 Place d'Armes, \$320. AUSSI 2^e, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville \$290. Tél. 545-2321.

CHICOUTIMI, 4^e, demi sous-sol, moderne, chauffé, Côte Réserve, libre 1^{er} juillet \$365. Tél. 543-3715.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près école Dominique Racine, 4^e, chauffé, éclairé, \$460, possibilité de meublé si désiré. Tél. 549-5537, Paget 690-8605.

NEUF... 4 1/2 PIÈCES

**Plancher en béton,
Isolation et insonorisation supérieure,
intercom, boisé et bien situé**

**LE 750 GEORGES-VANIER
AU COEUR DE CHICOUTIMI**

A PARTIR DE 495 00\$ PAR MOIS

696-4144 — 693-4870

• À LOUER •

En plein coeur du centre ville, à proximité du Cégep, de l'Université et de l'hôpital, superbe 4 1/2 de construction neuve avec vue sur le Saguenay.

Offrant:

- Le maximum de sécurité, de tranquillité
- Un service de dépanneur
- Vidéo ou micro-onde au choix du locataire

**• Pour information •
Le jour: 545-6052
Le soir: 548-3796
Demandez Nancy**

CHICOUTIMI-NORD, grand 4%, non chauffé, non éclairé, plancher bois, rue Roussel, libre 1er juillet. Tél. 543-5256, 673-7150.

CHICOUTIMI-NORD, 3% 2705, 4% \$370, 5% \$485, non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. Tél. 693-1982.

CHICOUTIMI, 2%, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement et juillet. Tél. 549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI-NORD, 4%, style condo 1999 Tadoussac, non chauffé, non éclairé, spécial \$425/mois, 1er juillet. Tél. A. Gagnon, 690-1247, 693-6069 bureau.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près école Dominique Racine, nous avons pour juillet, de magnifiques studios, \$305, chauffés, éclairés, possibilité de meublé si désiré. Tél. 549-5537, Page 690-8605.

CHICOUTIMI: 4%, 3%, qualité supérieure, tapis neufs, porte patio, balcon, entrée contrôlée, excellente insonorisation, proximité de Place du Royaume et université. Tél. 696-1175.

CHICOUTIMI: 3%, chauffé, éclairé, meublé, libre fin du mois. Tél. 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1%, 2%, 3%, 4%, près Cégep et Université, centres d'achat chauffé, meublé ou non meublé, immeuble récent et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Prix spécial pour personnes âgées. Tél. 543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI, grand 4% très propre, tapis neuf, quartier des Oiseaux. Tél. 543-9303 après 17h00.

CHICOUTIMI: près Université, centre d'achat, grandes pièces, chauffées, eau chaude fournie 2%, garniture, libre juillet, \$335/mois, tout compris 3%, meublés, éclairés, \$385, et \$390/mois, 4%, \$490/mois, libre juin, juillet, août. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI, 3%, 1er plancher, maison privée, près cégep, hôpital, université, chauffé, éclairé, toiles incluses, 375\$/mois. Tél. 693-0327, 693-1500 soir.

CHICOUTIMI, 3%, 403 Marcel-Fortal, près Boulevard Barrette, libre 1er juillet. Tél. 545-2480.

CHICOUTIMI, 2%, chauffé, éclairé, meublé, possibilité salle de lavage, libre immédiatement. \$295. Tél. 545-4029.

CHICOUTIMI: 3%, 174 Dubuc, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé ou non. Tél. 698-1171.

CHICOUTIMI-NORD: 3%, moderne, meublé, éclairé, chauffé, laveuse, sècheuse. Tél. 543-1109.

CHICOUTIMI, 2%, chauffé, éclairé, meublé, 290\$/mois, 5%, peint à neuf, chauffé, éclairé, 425\$/mois, 4%, chauffé, éclairé, semi-meublé, 390\$/mois. Tél. 696-1485.

CHICOUTIMI, grand 5%, arrière Place-du-Royaume, 1367 des Rotondelets, dans maison privée, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél. 693-9370, 549-6444.

CHICOUTIMI: 4%, non chauffé, chauffé, 2%, meublé, chauffé, 325\$/mois et plus. Tél. 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, 1%, 2%, 3%, près Cégep, Université, Hôpital, centres d'achat. Aussi chambre. Tél. 545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI, 715 Chemin Sydenham, 4%, 2%, non chauffés, non éclairés, stationnement, remise extérieure. Libre immédiatement. Tél. 693-6071.

CHICOUTIMI: 2%, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près Hôpital, Cégep, 760 chemin Sydenham, \$285. Tél. 545-4564.

CHICOUTIMI: très grand 4%, arrière Place du Royaume, insonorisé, porte-patio, stationnement, moderne, déneigement, remise extérieure, intérieure, propriétaire occupant, personne seule ou couple. Libre 1er juillet. \$495/mois. Tél. 693-1956.

CHICOUTIMI, 3%, chauffé, éclairé, meublé. Tél. 545-1311.

CHICOUTIMI: 3%, moderne, rez-de-chaussée, maison neuve, libre juillet. Tél. 690-0450.

CHICOUTIMI: près UQAC, hôpital et cégep, 3%, 4%, 6%, chauffés, meublés ou non. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 3%, non chauffé, non éclairé, centre-ville, 47 Bossé, libre 1er juillet, \$315. Tél. 693-0360.

CHICOUTIMI: 3%, 4%, 5%, près des Centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de meublés, chauffé, éclairés, endroit très tranquille. Tél. 690-6308.

CHICOUTIMI: 45, Price, est, 5% sur 2 étages, porte-patio, 1% salle de bains, non chauffé, non éclairé, \$535.00/mois, peinture entièrement refaite. Libre immédiatement. Tél. 543-4986, après 5h00.

CHICOUTIMI: 4%, non chauffé, non éclairé, \$425.00/mois libre 1er juillet. Tél. 678-2344.

CHICOUTIMI: 21 rue des Cascades, très grand 3% (possibilité 4%), très propre, poêle frigidaire fournis, remise extérieure, libre immédiatement. \$335.00/mois non chauffé, non éclairé. Tél. 549-7784, 544-6757.

CHICOUTIMI: superbes grands 4%, libres à partir du 1er juin, entrée contrôlée, porte panoramique, sur site exceptionnel, possibilité de semi-meublé ou meublé, prix très avantageux. Tél. 698-1660, 545-7976.

CHICOUTIMI, superbe grand 4%, avec salle à manger, plancher bois, dans immeuble de 4 logements, libre 1er juillet. Tél. 690-0601.

CHICOUTIMI, 4%, non chauffé, non éclairé, \$350.634 Taché. Tél. 698-2161, 544-4830.

CHICOUTIMI, 4%, très propre, rue Fafard, Libre immédiatement. Tél. 549-6054.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, voisin Villa Chicoutimi, tranquilles, 4%, chauffés, éclairés, 1er juillet, 520\$/mois. Tél. 696-0587, 673-4535.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4%, moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél. 549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI, grand 5%, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, très propre, 760 rue Rodolphe, 370\$/mois. Tél. 690-2009.

CHICOUTIMI, beau grand 4%, chauffé, éclairé, très propre, 450\$/mois. Tél. 549-6284.

CHICOUTIMI: QUARTIER ST-PAUL, 4%, construction neuve (1990) salon, cuisine, air ouvert, porte-patio, balcon, remise, facilité d'accès pour personne handicapée, entrée pour lave-vaisselle, secteur tranquille, \$450. Libres mai, juin, juillet.

CHEMIN DE RESERVE, petit 4%, chauffé, éclairé, 375\$/mois. Boul. Saguenay, 4%, libre juin et septembre, possibilité semi-meublé. Tél. 548-1735, 693-0236.

Chicoutimi, 4%, chauffé, rénové, paroisse Christ-Roi, 2ème étage, remise. Tél. 543-2954.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 4%, 5%, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, \$460 \$550/mois, libres 1er juillet. Tél. 547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3%, chauffé, éclairé, tél. 547-7253 Brigitte, 543-7966 en tout temps.

JONQUIERE, 4%, chauffé, éclairé, près des Galeries, Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966.

JONQUIERE: rue Ste-Berthe, très beau 4%, non chauffé, non éclairé, \$445. Tél. 543-7966.

JONQUIERE, 3%, 4078 de la Loire, no3 et 6, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$350. Libre 1er mai. Tél. 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: rue des Plaines, 4%, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél. 548-2295.

JONQUIERE, 4%, chauffé, eau chaude fournie, 3957 de la Bretagne. Tél. 693-1031, après 17h00 semaine.

JONQUIERE, 3% moderne, non meublé, non chauffé, non éclairé. Près cégep. Libre 1er juillet. \$340. Tél. 542-0464.

JONQUIERE, 4% moderne, près Hôpital et Galerie Jonquière, paisible, libre 1er juillet. Non chauffé, non éclairé. \$425 était \$445. Tél. 545-4029.

JONQUIERE, 3%, chauffé, éclairé, rue Boule. Tél. 542-6465, 543-7966.

JONQUIERE, 3%, 5%, meublé et non meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél. 547-3924.

JONQUIERE, centre-ville, beaux logements, 2% et 3%, meublés, eau chaude fournie, très fonctionnels, laveuse, sècheuse, tapis, prêt, toilettes vitrées, déneigement, beau stationnement, prise de courant, tranquille et confortable, libre immédiatement. Tél. 547-1454.

JONQUIERE: grand 5%, très propre et rénové, \$375/mois, non chauffé, non éclairé, tél. 548-1351.

JONQUIERE: 3% meublé, chauffé, éclairé, très bien situé secteur Cégep. Tél. 542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 5%, 3%, face église St-Georges, non chauffés, non éclairés, \$375 \$275. Libre 1er juillet. Tél. 548-1983.

JONQUIERE: coin du cégep, 4%, maison récente, armoires mélaminées, demi sous-sol, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél. 547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: grand 3%, dans immeuble très propre, chauffé, éclairé, possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél. 547-1709.

JONQUIERE: Logez-vous dans un condo 4% au prix d'un logement, un mois gratuit. Tél. 545-1851, 690-0238.

JONQUIERE: 4%, 2583, St-Dominique, près Cégep, centre-ville, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. \$400. Tél. 547-0812.

KENOGAMI, 2%, rue Bellevue, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél. 542-3018.

KENOGAMI: centre-ville 2019 rue Ste-Famille 3%, chauffé, éclairé, libre 1er juin \$325.00/mois. Tél. 542-1997 (après 13h00).

KENOGAMI, 4%, sur 2 paliers, Tél. 695-1219.

LA-BAIE 2%, chauffé, éclairé, semi meublé, libre immédiatement, \$300. Tél. 549-2901.

LA-BAIE, 3%, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3%, 4%, chauffé, éclairé, rue du Perron, Avenue du Port, un mois gratuit. Tél. 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 3%, chauffé, eau chaude fournie, moderne, près Palais Municipal. Libre 1er juillet. Tél. 544-8578.

LA-BAIE: 3% meublés rénovés au complet, 4%, plancher de bois franc rénovés, près de tous les services. Tél. 696-0288, 544-1288 après 17h00.

LA-BAIE: 3%, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, secteur Bagotville. Tél. 544-8853.

LA-BAIE: 3%, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél. 272-2675, 544-0019.

LA-BAIE: 4%, 2%, chauffés, éclairés, libres. Tél. 544-7589 après 17h00.

LA-BAIE, 4%, 5%, près des Galeries La Baie, 1 mois gratuit. Réal. tél. 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 5%, 4%, boulevard Grande Baie Un mois gratuit. Tél. 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 5%, 4%, 2%, libres immédiatement, tél. 272-2925.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4%, chauffé, éclairé. Un mois gratuit. Tél. André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE: 4%, chauffé, éclairé, meublé, près base Bagotville. \$400. Tél. 590-3179.

LATERRIERE, route 170 et chemin de l'église, 4%, meublé, laveuse-sècheuse compris, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 310\$/mois. Tél. 549-1345.

NOUVEAU CENTRE DE LOCATION DE LOGEMENTS ENR. Service gratuit pour les locataires. Tél. 693-5126.

RIVIERE-DU-MOULIN, rue du Parc, 3% meublé, 4%, non meublé, possibilité chauffé, éclairé. Tél. 690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4%, non chauffé, non éclairé, toiles incluses, entrée indépendante, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél. 690-3968.

RIVIERE-DU-MOULIN 5%, quartier St-Isidore, 1452, des Censiers, \$650. Chauffé, éclairé. Tél. 549-8292.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 4%, 5%, avec vue sur le Saguenay, porte panoramique, service de conciergerie, prix très avantageux. Tél. 545-3989, 545-7976.

ROUTE 170, 3%, 4%, à partir \$375 chauffé, éclairé, meublé, déneigement riveaux compris. Tél. 693-5653.

ST-HONORE, 4%, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél. 543-5749, après 17h00.

ST-JEAN-EUDES: Grand 4%, 2ème étage, balcon, libre 1er juillet, \$380.00/mois. Tél. 548-2673.

ST-JEAN-EUDES: 1703, Ménard, 4%, non chauffé, non éclairé, état neuf. Tél. 548-2923, 548-1973.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: quartier Faubourg, maison 26X40, tout brique, 4 chambres, patio, piscine, remise. Tél. 548-7933.

CHICOUTIMI: 606 des Pluvers, quartier des Oiseaux, près centres d'achat, libre 1er juillet, toit cathédrale, foyer, revenu \$700/mois. Prix demandé: \$115,000. (Possibilité location pour 1er juillet). Tél. 549-5149.

CHICOUTIMI, style Canadien (32X38), galerie 4X38 avant et arrière, 2 étages, 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de séjour, 2 salles de bain, foyer, sous-sol non fini avec garde-robe de cèdre et poêle à combustion lente, fini brique, plus logement adjacent (16X30), terrain 30,000 pieds carrés, remise extérieure 12X20, conviendrait bien à une personne désirant exercer profession chez elle dans l'Ouest de la ville (St-Antoine). Tél. 545-7620.

CHICOUTIMI: maison 2 logements, 1 de 4% occupé, 1 de 6% libre, situé près des services, très propre. Tél. 545-8653, 675-2565.

CHICOUTIMI, 1359 Lindbergh, quartier paisible, terrain boisé sans terrain vierge, aspirateur central, air climatisé mural, convertisseur, remise et patio neufs. Tél. 549-3839, 548-8253 (Candyde).

CHICOUTIMI: arrière Place du Saguenay, tout brique, grand terrain, beaucoup commodités, four encastré, plaques chauffantes, broyeur, bain turbinion, grand patio, abri d'auto, lustres, toiles, lave-vaisselle inclus. Possibilité de taxes 1993 payées, revenu \$325/mois. Evaluation municipale \$86,500.00. Prix moins de \$90,000. Tél. 693-8913, 696-3742.

JONQUIERE: directement du propriétaire, style Anglais, plancher de bois, foyer, garage isolé, près de la rivière. \$72,500. Tél. 542-9250, répondre.

LA-BAIE, 1405 Paul-Omer Gagnon, près polyvalente, 4 papiers, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage. Tél. 544-6541.

LATERRIERE: directement du propriétaire, à proximité de la route 170, sur chemin de l'Église. Tél. 549-1768.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE RUE JEANNE-MANCE, JOLIS JUMELLES NEUFS A VENDRE, 5%, 2 SALLES DE BAIN, PRETS LE 1ER JUIN. Tél. 543-8598, 696-4942.

POUR ACHETER OU VENDRE une propriété, procurez-vous l'immobilier au Saguenay-Lac St-Jean, dans les kiosques à journaux.

POUR ACHETER OU VENDRE une propriété, procurez-vous l'immobilier au Saguenay-Lac St-Jean, dans les kiosques à journaux.

RIVIERE-DU-MOULIN, semi-détaché, à liquider. Moins de \$55,000, Urgent, faut vendre. Int. Régis Miron, 690-0591, tel. Permanent.

RIVIERE-DU-MOULIN: 505 Fradette, vente rapide, 4 chambres, 2 salles-de-bain. Tél. 543-9307, 690-2973.

ST-JEAN-EUDES: directement du propriétaire, avec revenu, prix très intéressant, libre immédiatement à voir. Tél. 548-2923, 548-1973.

18 Maisons à louer

CANTON-TREMBLAY: Chemin St-Marc, maison neuve conviendrait pour jeune couple ou couple retraité, libre immédiatement. Tél. 543-2468.

CHICOUTIMI: 388, Du Foyer, maison 6% avec sous-sol, \$675/mois non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél. soir: 545-8557, jour: 545-7358.

JONQUIERE: (secteur Arvida), 238 Hèbert, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél. 548-3210.

JONQUIERE: maison seule, 3 chambres, libre immédiatement, \$575/mois. Tél. 695-1487.

19 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI-NORD, 4%, 14, chauffage bois et huile, \$14,000.00 négociable. Tél. 690-0725.

LA-BAIE: 14x63, 1980, avec terrain asphalté, garage, près Base. Prix réduit. Tél. 690-9433.

21 Terrains à vendre

CANTON TREMBLAY, quartier résidentiel, rue Louis Hudon, 16,800pieds carrés, prix à discuter. Tél. 543-0510.

MAGNIFIQUES TERRAINS, 100x200, avec eau courante, en bordure de la rivière Des Aulnaies avec vue sur Saguenay, 8 minutes de Jonquière, à partir de \$7,500. Tél. 547-3662, 547-1877.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGES. TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL. 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA, 1987, manuel, 4 portes, très propre, 3,500\$. Tél. 547-1666.

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC TEMPEST LE, 1989, 47,000 kilomètres, blanc, 2.8, V-6, 4 portes, pilote automatique, radiocassette \$7,495. Tél. 693-8830.

MERCURY TOPAZ, GS, 1989, automatique, 4 portes, radio-cassette, comme neuf, 5,895\$. Tél. 693-8830.

DODGE ARIES, 1985, automatique, 4 portes, 95,000 kilomètres, peinture neuve, 1,995\$. Tél. 693-8830.

CHEVROLET Celebrity 1987, 4 portes, 2.8 V6, automatique, air climatisé, pilote automatique, \$4,995. Tél. 693-8830.

CHEVROLET Chevette 1985, Diesel, 5 vitesses, 2 portes, 93,000 kilomètres, \$1,995. Tél. 693-8830.

BUICK Régale 1986, 2 portes, 305, 8 cylindres, \$3,995. Tél. 693-8830.

FORD ESCORT 1985, 4 portes, 5 vitesses, \$3,995. Tél. 693-8830.

BUICK PARK AVENUE 1988, entièrement équipé, balance de garantie avril 1994, vrai bijou. Tél. 549-2894.

BUICK REGAL CUSTOM 1991, 39,000 kilomètres, balance de garantie, 4 pneus d'hiver, démarreur à distance, prix à discuter. Tél. 690-9494 Diane.

CAMARO 1986, 2 portes, état de neuf, prix à discuter. Tél. 696-1779.

FORD TEMPO 1984, 4 portes, 4 cylindres, 94,000 kilomètres. Bon état. \$1000. Tél. 547-7675.

HONDA ACCORD LX, 1987, manuelle, 100,000 kilomètres, 5,500\$. Tél. 696-0388 (soir).

HONDA ACCORD EXI 1989, 61,000 kilomètres, 5 vitesses, entièrement équipée. Prix à discuter. Tél. 696-0156, 549-0623.

HONDA Accord 1988, 72,000 kilomètres, système de son Alpine. Tél. 545-3137.

JAGUAR 1988, excellente condition, prix à discuter, tél. 545-1338, soir 543-2655.

SUNBIRD GT, 1989, noir, peinture neuve, mécanique A-1, faut voir, pneus Michelin hiver neufs. Tél. Richard ou Sandra 547-3227.

TOYOTA CELICA, GTS, 1987, 104,000 kilomètres, très propre. Tél. 542-3974, 699-2392.

VOLKSWAGON GOLF 1991, 4 portes, gris argent, diesel, 5 vitesses, radio-cassette, comme neuf. Garage Gilbert & Fils, tél. 677-2025.

VOLVO 740 GLE, 1990, état de neuf, 23,800 kilomètres, garantie 24 mois, intérieur cuir, toit ouvrant, air climatisé, freins ABS. Tél. 547-1625.

VOLVO 760 1988, freins ABS, tout équipé, siège chauffant. Tél. 693-8560.

32 Bateaux à vendre

BAYLINER 1985, 21'5" Haft Cabine, très propre, moteur et pied neufs. A voir. Tél. 668-6275.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 Des Lilas. Tél. 549-9494.

CANOTS, 12', 14', 15', 16'. Spécial \$299. Tél. 543-6537.

DORAL CAVALIER 1988, 24 pieds, V-6, 205hp, 380 heures, AFT cabine, tout équipé, 2 chambres, poêle, frigidaire, toilette, eau chaude, douche, ainsi que tout l'équipement de sécurité et de navigation requis pour ce bateau. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 543-2678.

DORAL 18', 1979, moteur 4 cylindres, refait à neuf, garantie 90 jours, tout neuf, remorque à tandem. Tél. 548-0046 après 15h00.

DORAL 25', 1984, tout équipé, 560 heures, très propre. Tél. 542-6732.

MOTEUR DE BATEAU 5 forces, parfait état, \$400.00. Tél. 548-2735.

PETERBOROUGH Indy Sport 23' 1988, moteur OMC 460, à voir chez Propane M&M, 1973 Boulevard Talbot, Chicoutimi.

Peterborough Cosmos 1988, équipement complet, remorque incluse, prix avantageux. Tél. 275-2135.

SEA-DOO Kawasaki TS 1990, 2 places, moteur 500cc, turbine en stainless. Environ 40 heures de marche. Tél. 542-3434.

SUNRAY MIRAGE 1988, OMC 350, 168 heures, AFT Cabine, état neuf, tél. 695-3740.

VOILIER SANDPIPER 19', quille rétractable, complètement équipé, moteur 7.5HP, pied long, avec 4 voiles, remorque du fabricant. Tél. 547-3984, après 17h00.

Voilier TANZER 26, avec barre à roue, pilote automatique, très bonne condition. Tél. 548-4811, après 17h00.

ZODIAC S-126, très propre. Tél. 543-0940.

76 GLASTRON 18', 140 forces semi in-bord, remorque 1975 Land Cruiser tandem, Tél. 549-0370.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord.

CHEVROLET 1988, 4x4, automatique, 88,000 kilomètres, garantie jusqu'au 24 juin 1993/100,000 kilomètres, \$10,495. Tél. 693-8830.

CAMION GMC SIERRA, 1979, 6 cylindres, 4 vitesses, 1,295\$. Tél. 693-8830.

CAMION F350 XLT Lanat 1987, diesel, 4 portes, 55,000 kilomètres, \$13,000. Tél. 543-3739.

FORD RANGER 1986, moteur V-6, automatique, mécanique A-1, \$4,000, négociable. Tél. 547-5028.

GMC 1978, 6 cylindres, \$500.00. Tél. 548-7801 (entre 1800 et 19h00).

GMC, 5 tonnes, moteur neuf, boîte basculante métal, 6,500\$.

GMC, 1 tonne, doubles roues, 1980, 2,800\$. Tél. 549-7214.

JEEP CHEROKEE 1992, noir, manuelle, 34,000 kilomètres, tél. 547-2035.

JEEP SUZUKI 1984, très propre, mécanique parfait état. Tél. 545-1338, soir 543-2655.

PICK-UP F-150 EXPLORER 1985, 6 manuelle, très propre, mécanique A-1, \$3,400. Tél. 698-0572.

PICK UP GMC 4x4 1990, mécanique A1, très propre. Tél. 543-9384.

VENTURA fini camping 1979, tout équipé, accoureur pour roulotte, mécanique remise à neuf. \$2000. Tél. 544-4060 après 17h00.

34 Machinerie

ABATTEUSE, BJ-20, moteur Parkins, gros dessous, parfaite. Tél. 279-5546.

REMORQUE (FLOOT) MANUTECH, 2 essieux, 8 roues, pneus 8x14.5, 12 pls., 20' longx8'. Tél. 543-9384.

35 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON 1971, montée 1964, noir, tout chrome, prix à discuter. Tél. 678-2570.

KAWASAKI 440 LTD 1975, très propre. Tél. 544-4141, 544-2973.

SUZUKI DR BIG 750cc (mono), 1989, 8,000 kilomètres, parfaite condition, prix à discuter. Tél. 549-3294 Enc.

YAMAHA HERITAGE SPECIALE, 1981, parfaite état, prix de liquidation. Tél. 544-2925 demander Jean-François.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, ASSUMONS LE REMORQUAGE, VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC. TEL. 543-8361.

ATTENTION! Pneus usagés à prix imbattable \$75.000 pour 4 pneus au choix 12-13-14-15 pouces hiver et été. Aussi achat de pneus usagés. Tél. 549-4518.

AUTOMOBILES JM ENR, 2660, Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, \$6.25. Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif. Visa et MasterCard accepté. Tél. 693-8830.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISE DODGE 1977, très propre, mécanique A-1, 17' de long. Tél. 693-8768.

MOTORISE 1979, classe C, 23', équipé au complet, état neuf, inspecté du Gouvernement. Vendre ou échanger. Tél. 674-9116.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

4-ROUES SUZUKI LT-230, 1985, avec gratte et treuil, \$2200 négociable. Tél. 693-6082.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, primaire, secondaire, consultant, thérapie. Tél. 545-2197.

51 Occasions d'affaires

DEMARREZ votre propre entreprise à temps partiel, dans les plantes médicinales, chez vous. Revenu plus intéressant, succès garanti. Tél. 544-7794, demandez Martine H.

DEPANNEUR: opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629, Audet, Chicoutimi. Tél. 548-5164.

GOVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél. 514-728-0594.

INSECURITE D'EMPLOI! Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein ou partiel. Possibilité de revenu 900\$-1,800\$ et plus semaine. Donnons Formation. 25 ans et plus, investissement. Tél. 1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander, Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 03308.

VASTE CHOIX d'articles publicitaires pour commerces, associations, organismes. Prix compétitif. Tél. 545-0157.

52 Offre de services

A BAS LES PRIX à \$10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél. 545-1942.

A BAS PRIX \$14.95 l'appel, réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BAS PRIX: Faites refaire votre couverture, prix incomparable. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. Tél. 673-6162.

ABBATTRE bien bon CENTRE DE MASSAGE, massesse, masseuses, professeuses. Pour détente, mal de dos, stress, sciatique, entorse. Tél. 542-6200.

A BON PRIX! Déménagement, peinture, entretien de terraces, fleurs, rocailles, arbustes, gazon. Terre jaune, noir. TRAVAIL GARANTI. Tél. 548-0117.

A BON PRIX! Déménagement, peinture, entretien de terraces, fleurs, rocailles, arbustes, gazon. Terre jaune, noir. TRAVAIL GARANTI. Tél. 548-0117.

A.C. CONCIERGERIE, entretien d'édifice commercial, bureau d'affaires, institution, industrie. Tél. 543-6004.

ADIEU STRESS, massage de détente et thérapeutique, remboursé par Compagnie d'assurance. Massage l'Idéal. Tél. 698-1415.

A PRIX COMPETITIF: Peinture, plâtrage, réparations, couverture. Tél. 690-6535.

ARMOIRES GL INC. 30 ans d'expérience. Rénovons vieilles armoires. Estimation gratuite. Tél. 548-1231.

DEMENAGEMENT partout en province. Messagerie du Fjord, 690-2434.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant, Chicoutimi. Tél. 698-0847.

Electricité, menuiserie, plomberie, pour rénovation ou entretien. Tél. 547-8511, demandez Yves. Faites préparer votre jardin au rotoculteur, \$15. Tél. 548-8853.

FISSURE! Votre solage de béton a cassé. L'eau s'infiltre. Réparation intérieure, extérieure. Ouvrage garanti. Tél. 677-2329.

HOMME avec expérience pour PLÂTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél. 693-8158.

IMPOT A L'ANNEE, fin d'années, réclamations d'impôts, tenue de livres. Tél. 690-0599, 690-5478.

JOFFRE MES SERVICES pour faire ménage pour personnes âgées ou handicapées, prix à discuter. Tél. 693-5058.

MAITRE PLATRIER, plâtrage, plafond texturé, pose et réparation de gypse, peinture, plafond suspendu. Tél. 549-8993.

MASSAGE thérapeutique. Prenez le temps de relaxer. Salon Maguelle, 549-4446.

MENUISERIE, plomberie de tout genre, plâtrage, construction maison neuve, 20 ans d'expérience. Tél. 549-4748.

MENUISIER, 45 ans d'expérience. Spécialité escaliers, patio. Tél. 693-1246.

NOUS POUVONS faire vos couleurs de peinture. Aussi dépositaire Crown Diamond et Densit. Ouvert 7/7 jours. Sagni-Pro, 549-6520, 547-3550.

PEINTRE 15 ans d'expérience, à job ou à l'heure, très bas prix. Tél. 547-8631.

POSE DE TAPIS, prêt-à-tapis, céramique. Travail garanti. Tél. 543-5399, 669-2064, Yvon.

POUR FABRIQUER meubles et armoires de cuisine de tout genre, estimation gratuite. Tél. 690-8759.

POUR Faire tondre votre gazon. Tél. 543-6004.

POUR GARDER DES ENFANTS, semaine et fin de semaine, expérience et références, secteur Chicoutimi. Tél. 690-2385.

Pour toutes rénovations et maintenance, menuiserie, plâtrage, peinture, plomberie, etc... Grande expérience, bonnes références, prix compétitif. Tél. 549-4982, 549-0889, Réal.

Prévoyez-vous devoir reprendre un examen? Enseignant d'expérience propose ses services en récupération scolaire. Spécialité physique, mathématique. Régis Talbot, 678-9735.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTE-RIES: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél. 545-1459, 549-9607.

RENOVATION C.T.D., peinture, couverture, finition intérieure et extérieure, porte et fenêtre, patio, garde, clôture en bois, Pvc, frost, prix compétitif. Tél. 545-2502, 543-4834.

RENOVATION DE COUVERTURE de bardeaux d'asphalte et tole d'acier, pose de solette et fascia ainsi que revêtement extérieur. Estimation gratuite, tél. 678-9935, soir.

RENALD MERCIER, Propriétaire



Automobiles F.S.D. Enr.
ACHAT - VENTE Téléphone: **(418) 693-8230**
2135, rue Roussel **René Mercier, représentant**
CHICOUTIMI-NORD 227185

POUR ENTRER CHEZ VOUS, CHOISISSEZ LE MEILLEUR PRÊT HYPOTHÉCAIRE

PROMOTION Assurance-invalidité

NOUVEAU SALON DE MASSAGE à Chicoutimi, la qualité, le service, la propreté est extra Sensas! Tél. 542-4900

STUDIO de massage, plus nouvelles masseuses. Tél. 698-1543

TONTE DE PELOUSE, Entretien de terrain, serclage, taille, plantation, aménagement. Par un vrai jardinier. Tél. 549-8993

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél. 543-0505

ZIZI ESCORTES, Pour toutes occasions, la solution à votre solitude, la beauté, la propreté et l'élégance sont la marque de commerce de nos modèles. D'escortes d'accompagnement pour sorties sociales ou de loisirs, réunions d'amis, escortes conventionnelles ou classiques. Pour sorties mondaines ou d'affaires, masseuses (euses), danseuses(euses), hôtel, motel, domicile, discrétion assurée. Ouvert 24/24-7 jours. Engageons jolies demoiselles. Tél. 543-6381

53 Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$
Vendez un **SUPER DEBIL DE BON CHOCOLAT** et fais toi le **MIEUX PROFIT** au Québec. **CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE**. LIVRAISON RAPIDE. Tél. 1-800-561-2395.

ATTENTION LES JEUNES de 7 à 14 ans, vous désirez vous faire de l'argent de poche? C'est possible. Vendez autre chose que du chocolat. **NOUVEAU** Bloc-notes magnétiques avec crayon magnétique. Très bonne commission, et caméra 35mm en plus si mérité. Tél. 544-7730 La Baie et ses environs, 542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs, 668-7858 Alma et ses environs, 276-5717 Roberval et ses environs, 275-3406 Roberval, St-Félicien et ses environs.

BARMAID(MAN) avec expérience, bar GLC. Tél. 693-5124.

COIFFEUR(EUSE) DEMANDE(E) avec expérience à toute main. Tél. 693-9142 (après 18h00).

Conseiller(ère) pour travail dans la vente, salaire plus commission, pour la région du Saguenay Lac-St-Jean. Tél. 418-661-1128, 9h00 à 17h00.

DEMANDE CONSEILLER(ERE) dans le domaine de l'alimentation naturelle; donnons la formation. Tél. 549-5470.

DISTRIBUTION de produits de haute gamme. Système de protection et huile synthétique. Eric Garrett, 544-4930.

EMPLOI DE SURVEILLANCE, 5 ans d'expérience avec public centre-ville Alma. 35\$/semaine. Envoyer C.V. CP1539, Chicoutimi.

JOCUS VOUS ETES DYNAMIQUE? JOIGNEZ-VOUS à NOTRE EQUIPE DE CONSEILLERS(ÈRES) EN JOUETS AU SAGUENAY LAC-ST-JEAN. CHICOUTIMI 696-4152. JONQUIERE 542-7413, 1-800-361-3161.

MODE ET ESTHETIQUE, Opportunité d'emploi pour personne qui désire devenir analyste couleur pour les vêtements et enseigner les nouvelles techniques de maquillage et soin de la peau. Formation offerte. Avoir une voiture. Tél. 545-7337, Line Bouchard.

RECHERCHONS 10 personnes à temps plein, pour une période de 3 à 6 mois, salaire \$10/heure. Pour entrevue, tél. 690-3912.

RECHERCHONS 10 personnes à temps plein, pour une période de 3 à 6 mois, salaire \$10/heure. Pour entrevue, tél. 690-3912.

TRAVAIL PAYANT, masseurs masseuses demandés, préférence avec expérience. Tél. 542-4900.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE ESSOREUSE, LAVE-VAISSSELLE, REPARÉS A NEUF GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE, 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPAREZ VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON. CHEZ J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

AU PRIX DE GROS, directement de l'entrepôt la Jonkrause, sur RENDEZ-VOUS seulement. Frigidaires, poêles, laveuses/sècheuses, salons, cuisines, chambres, matelas, etc. Vendu par le Meubleur Capri Ltée. 547-2633, demandez Jacques.

MATELAT et sommier, 56", état neuf, Hallmark, 250\$. Tél. 543-4058

MOBILIER salon modulaire \$350. Micro-ondes \$60. Télé couleur 14" \$80. Tél. 542-6805.

POELE, REFRIGERATEUR, 15 pieds cubes Moffat, amande, très bon état. Tél. 693-9418 après 18h00.

SET DE SALON, en cuir blanc, divan-lit, aspirateur électrofax, congélateur 6 pieds cube, bureau avec 2 tables de chevet, bahut. Tél. 543-0940.

VENTE RAPIDE causeuse El-Ran, mobilier salon modulaire avec tables et lampes, mobilier cuisine moderne, matelas, état neuf, prix négociable. Tél. 545-8755, 542-3642.

VENTE REPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile. 14.95\$/appel. Tél. 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIOT POMERANIEN, mâle, pure race, enregistré, vacciné, pedigree. \$395. Tél. 690-2792.

MINI-COOLEY, pure race, vacciné, 9 semaines. Tél. 547-9368.

SERVICE de tonte et toilettage personnalisé. Tél. 543-9068.

64 Bois de chauffage

BOIS CHAUFFAGE vert à vendre, tél. 547-3417, 544-8116.

BOIS VERT, bouleau seulement. Tél. 544-5948.

BOULEAUX demi-sec \$45/00/corde. 500 piquets de cède, \$1.50 chaque. Pieux de cède. Tél. 542-0091.

BOULEAUX, \$37.00 la corde, rond, livré. \$42.00 fendu, livré. Possibilité de le scier vous-même sur place. \$25.00 la corde. Tél. 673-7696.

67 Demandé

ACHETERAIS, disques laser, payons comptant. 343, Raouneac, Chicoutimi. Tél. 698-0729.

ACHETERAIS, PRATERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, carabines, etc. etc. Tél. 542-3853.

ACHETERAIS ANCIEN RADIO, modèle de table, marque Edison (en plastique de couleur marbré), aussi chaise d'entrée avec crochet, ancienne lampe torchère, rouet, grosse armoire et toutes autres antiquités et articles anciens d'intérêt. Tél. 678-2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebut), et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A BAS PRIX! Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Achats, ventes, réparations. Pièces neuves et usagées. Garantie A-1. 1409 Boulevard du Royaume, Chicoutimi (face à Tracto). Tél. 690-3959.

ASPIRATEUR RAINBOW, sècheuse, 2 amplificateurs récepteur, 1 pré-amplificateur, prix de débraser. Tél. 548-4943.

AUBAINE hotte commerciale -Carnes- avec accessoires. Support à bicyclette métal 12 places. Escalier métal 5 marches. Balances médicales sur pied -Detecto-. Portes couissantes vitrées. Equipements conditionnement physique. Tél. 548-7484.

BELLE TERRE NOIRE, sassée, pour jardin et embellissement, livraison pick-up, remorque. Tél. 672-2277.

CONGELATEUR 20 pi.cubes, très propre, \$150.00. Tél. 693-8768.

DEUX coffres d'outils sur roulette, \$250. 2 roues mags 14" \$60. Tél. 542-6805.

ECONOMISEZ SUR soffite d'aluminium, revêtement vinyle, cheminée 2100, peinture 20 ou 4 litres. QUINCALLERIE DU MOULIN, 1387 Boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. TEL. 545-9119.

GARAGE de toile double, servi un hiver, \$1,000 ou échangerais pour garage simple avec compensation. Tél. 544-6460.

PISCINE Hors-terre 15x30, thermo-pompe. Tél. 549-6210.

PISCINE hors-terre 15', \$600.00. Tél. 548-7801 (entre 1800 et 19h00).

PISCINE 27 pieds en aluminium, équipée. \$1,700. négociable. Tél. 549-6334.

POELE au propane, combiné à l'huile, 4 ronds, fourneau, excellente condition. Tél. 662-3842, laisser message.

SOFFITE, bardeaux d'asphalte, peinture. Ouvert 7/7 jours. Sagni-Pro, 549-6520, 547-3550.

TABLES de billard, achat, vente. Tél. 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

THERMO-POMPE de piscine, 55,000 BTU, 2 étag. d'usage. Tél. 544-1985.

VIEUX JUKE BOX à vendre, bonne condition de marche. Tél. 542-4766.

VOUS AVEZ REGARDE l'état de la brique de votre maison et votre cheminée? N'attendez pas qu'elle tombe. Téléphoner à un expert, Jean, au 342-6464. Estimation gratuite. 15% d'escompte pour personne de l'Age d'Or dans le secteur lac St-Jean. Tél. 342-6464.

2 PNEUS 4 saisons P185R70SR13, barils plastiques 45 gallons, 1 cascade 40, 1 scie à ruban 10", état neuf. Frigidair. Tél. 548-0117.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE équipement de restaurant, hôtel, bar, réparateur. Martin ou Denis. Tél. 548-7788, 548-9750.

83 Rencontres

CELIBATAIRE 38 ans, 5'10", 165 livres, belle apparence, emploi stable, recherche femme entre 20 et 30 ans avec ou sans enfant douce et féminine, poids proportionnel à la taille, belle apparence, but sérieux ou rencontres occasionnelles. Tél. 548-3240.

104 Musique et accessoires

GITARE Takamine, état de neuf, \$400. Tél. 698-1853.

PETIT Piano très propre, prix à discuter. Tél. 549-6210.

PIANO HAINES, messier, 4'3" hauteur, 5' largeur, 2'4" profondeur. \$1200. Tél. 678-9815.

107 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE TERRY-TAURUS, 1983, 20'x', double essieu, auvent neuf, équipement complet IMPECCABLE. \$8,600.00. Tél. 547-0805.

ROULOTTE PMC 1974, 27', propre, auvent télescopique, \$6,000. Tél. 349-8406.

ROULOTTE BONAIR, 30', 1986, 11,900\$, état de neuf. Tél. rés. 544-4906, travail 544-2811.

ROULOTTE Sallen, 1992, neuve, 32', avec annexe (rallonge), porte-patio, toute équipée. Prix spécial. A voir! Tél. 543-0876.

ROULOTTE Fitwheel 31' 1976, Prowler, air climatisé, auvent télescopique, \$9,500. Tél. 543-3739.

ROULOTTE CHAMPLAIN, 1974, 19', auvent télescopique, douche, entièrement rénovée, 4,500\$. Tél. 347-4779.

TENTE ROULOTTE Bonaire 1990, 5 places, très bonne condition. \$3,700. Tél. 543-8367.

TENTE ROULOTTE COBRA, 1993, 6 places, à partir de \$3995. Du neuf au prix du seconde main, avec garantie complète. Tél. 543-0876.

TENTE ROULOTTE Bonaire, 6 places, 1974 avec cuisinette, en bon état. Tél. 349-2593 (à partir de 17h00).

TENTE ROULOTTE Lionel 1977, toute équipée, très propre. \$2,200 négociable. Tél. 547-8401.

108 Roulettes et tentes-roulottes à louer

TENTES ROULOTTES, 6 places, toutes équipées. Réservez dès maintenant pour vos vacances. Tél. 543-0876.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS INC.
-A-S-P-H-A-L-T-E-

•TERRASSEMENT•
EXCAVATION • POSE DE
TOURBE • MUR DE REMBLAI •
• PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi - Jonquière - La Bale
ESTIMATION GRATUITE
690-9641

INTUITIONS GERANT(E) ASSISTANTE GERANT(E)

Boutique pour dames spécialisée dans les tailles fortes 14 à 24 est à la recherche de personnel pour nouvelle boutique dans Place du Royaume, ouverture le 1er août.

Les candidates doivent avoir de l'expérience dans les ventes au détail et être capable de diriger une boutique et personnel dynamique.

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à:

INTUITIONS
225, Chabanel Ouest, suite 708
Montréal, Québec, H2N 2C9
OU APPELER MARTIN
514-388-6020



APPEL D'OFFRES

RECHERCHE D'UN LOCAL À CHICOUTIMI

Description et localisation

La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace d'une superficie principale minimale de 1170 m² dont un espace à bureaux de 945 m² et un espace entrepôt-atelier de 225 m², mesuré selon ses normes de mesurage. Le local doit être situé sur un seul niveau de plancher et être accessible aux personnes handicapées. Aucun sous-sol n'est accepté. Le local doit être sur un terrain clôturé de 900 m² et situé à l'intérieur du périmètre délimité comme suit: Le territoire de la ville de Chicoutimi desservi par les réseaux d'aqueduc et d'égoût, là où le zonage le permet. Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 1^{er} mai 1994.

Information et procédure

On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la Société, aux adresses suivantes: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8, (418) 643-5484 et au 190, boul. Crémazie Est, 1^{er} étage, Montréal, Québec, H2P 1E2.

Date / heure de clôture et validité des soumissions

Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe préadressée fournie à cet effet, avant 15 h, le mardi 15 juin 1993 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 15 000\$. Elles seront ouvertes à la salle RC.05 du 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec. Les soumissions sont valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.



Guy Vachon, ing.
Vice-président Affaires immobilières et Construction

L'IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

APPELS D'OFFRES

SERVICE DE TRANSPORT

NATURE DES TRAVAUX:
Nous aurions besoin de camionneurs indépendants pour effectuer du transport au Québec, en Ontario et aux Etats-Unis avec remorques flat 48 pieds ou Be-Train et toiles pour transport de bois.

Les candidats devront s'inscrire avant le 21 juin 1993.

Pour tous renseignements supplémentaires, téléphoner au: 418-679-0715

EXCAVATION DANIEL NÉRON & FILS INC.
St-Félicien
Dominique Tremblay, répartiteur.

"QUELLE RECESSION"

AVIS de demande de dissolution
Société de développement communautaire St-Félicien Inc. Prenez avis que la compagnie/corporation "SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ST-FÉLICIEN INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. St-Félicien, 10 mai 1993
Administrateur Christian Lavoie 234548

*Recherchons 2 vendeurs(ses) avec ou sans expérience.
OFFRONS
*Travail autonome.
*Gains instantanés sur commission + rabais de quantité.
*Véhicule de compagnie fourni.
*Moyenne de revenu: \$400 à \$700/semaine.
Pour entrevue, appelez maintenant
698-1167

ENCAN

Vente par encan samedi le 29 mai à l'heure à station d'Épreuve de Beaumont située au 240, Chemin des Fiefs, autoroute 20, sortie 341 sud, à Beaumont, cté Bellechasse, pour la vente complète du troupeau à boeuf Charolais pur sang enregistré, de Mr Marc Laroche de St-Jean Chrysostome, téléphone 1-418-839-8136 ou 833-5189.

Sera vendu le troupeau complet de 53 têtes dont: 15 vaches et 15 veaux.. 9 taures de 2 ans toutes gestantes. 7 taures de 15 à 18 mois prête à être à saillir. 1 taureau pur sang de 3 ans enregistré, provenant de la ferme J. Yves Thibeault qui a fait le service depuis 1991. 1 taureau de 16 mois pur sang enregistré, provenant de la Ferme André de LA DURANTAIS, 1 taureau Hereford 1 an, provenant d'insémination de la Ferme Passetemps. Prenez note que ce troupeau est de descendants en partie du troupeau de J.-Yves Thibeault, une excellente occasion de vous procurer de très bons sujets d'élevage.
P.S.: N'oubliez pas la vente se fait à la Station De Beaumont, cté Bellechasse.

BIENVENUE À TOUS
Conditions comptant. Cantine sur les lieux.
Albert et Luc Breton de Inverness,
au tél.: 1-418-453-2681 ou fax: 1-418-453-2281
encanteurs bilingues à votre disposition pour tous genres d'encans et acheteur de terres et de roulants de ferme au complet

36 - LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993

Asphalte Henri Laberge INC.
25 ans d'expérience
•Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • pavé uni-mur de soutènement
• Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Saguenay-Lac-St-Jean, La Bale
Liliane Laberge propriétaire
231393

AQUEDUC ET ÉGOUT
ROSARE BOUCHARD & FILS
Location de Machinerie
543-9384
EXCAVATION
• Camionnage
• Terrassement
• Démolition
• Terre et gravier
• Installation de fosses septiques
ESTIMATION GRATUITE 543-9384
Location Béliet mécanique - pelle - Backoe (pépine)
232709



BELANGER (Joël) — Est décédé accidentellement au lac Xavier à St-Fulgence, le 23 mai 1993 à l'âge de 2 ans et 3 mois, Joël Bélanger fils bien-aimé de M. Alain Bélanger et

Universités Coup de pouce du ministre Levesque

MONTREAL (PC) — Le dernier budget Levesque a de quoi faire sourire les universités québécoises pour qui la hausse des frais de scolarité annoncée jeudi dernier gonflera leurs caisses d'environ 120 millions \$.

Seul hic, ces dernières croisent maintenant leurs doigts pour que cet apport ne soit pas anéanti par de nouvelles restrictions aux budgets consentis aux universités par le Trésor public.

«Nous avons indiqué que nous voulions atteindre la moyenne canadienne en ce qui a trait aux frais de scolarité. Mais on est d'accord seulement dans la mesure où le régime de prêts et bourses est amélioré», a indiqué hier Claude Hamel, vice-président de la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ).

La conférence espère au surplus que l'argent puisé dans la poche des étudiants ne sera pas prétexte à sabrer dans les fonds investis par le gouvernement dans l'enseignement supérieur. «On ne veut surtout pas que les frais payés par les étudiants servent à réduire le déficit du gouvernement», a insisté M. Hamel. Dans son budget, le ministre Levesque s'est limité à annoncer une augmentation des frais de 1487 \$ à 2250 \$ (moyenne canadienne). On ignore toutefois quand et comment Québec concrétisera ses visées. La dernière hausse des droits de scolarité date de 1989, année du «dégel» des frais qui avait fait bondir de 500\$ à près de 1500\$ la facture payée par les étudiants entre 1990 et 1992.

de dame Annie Gravel, demeurant au 732 des Crécerelles à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs Élysées à Chicoutimi, mardi le 25 mai 1993 à compter de 12h00. La cérémonie des Angés aura lieu mardi, le 25 mai 1993 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Ste-Anne. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, sa demi-soeur Karine Bélanger; sa grand-mère maternelle Raymonde Tremblay (feu Ghislain Gravel); sa grand-mère paternelle Yvette Fortin (feu Jules Bélanger); ses arrière-grands-mères: Lucille Villeneuve (feu Arthur Fortin); Simone St-Gelais (feu Adrien Tremblay); ses oncles et tantes: son parrain Daniel Bélanger (sa marraine France Villeneuve), Linda Bélanger (Jacques Savard); il était le neveu de feu Joël et feu Carl Gravel; il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines: Johanne et Stéphane Bélanger, Pierre-Luc, Nicolas et Sophie Savard ainsi que parents et amis. Pour tous ceux qui le désirent, une dame bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation Rêves d'Enfants. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Régine Girard), feu Stanislas (Jeanne Boudreau), feu Yvette (feu Paul Gagnon), Simone (feu Marcel Leperderelle), plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, également Madame Marie-Ange Gilbert ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire Saguenay, 2555 rue St-Dominique à Jonquière mardi le 25 mai 1993 à compter de 9h00. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire du Saguenay.



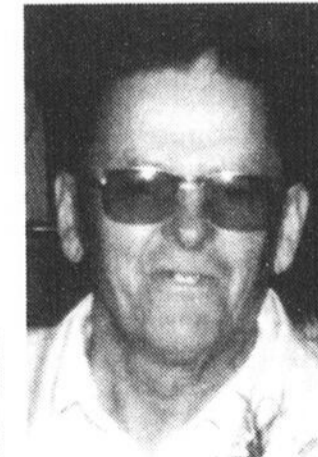
BOILY (M. Jean-Joseph) — Est décédé à l'Hôpital d'Alma le 23 mai 1993 à l'âge de 83 ans et 8 mois, M. Jean-Joseph Boily époux de dame Jeannette Gagnon, demeurant au 1530 Rang 5, St-Gédéon. La dépouille mortelle est exposée à la Salle municipale de St-Gédéon. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 mai 1993 à 11h00 en l'église de St-Gédéon et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réal (feu Yolande Bouchard) compagnon de Réjeanne Martel, André (Lorraine Goulet), Yolande (Paul-Armand Boudreau), Gabriel (Raymonde Boudreau), Lise, Jeanne-Mance (Yvon Barbeau), Bruno (Nicole Riverin), Jacinthe (André Bergeron); ses nombreux petits-enfants et son arrière petit-fils. Il était le frère de: feu Anna-Marie (Soeur St-Alphonse, Antonienne de Marie), feu Albert (feu Emelda Bouchard), Philippe (feu Marie-Anne Larouche), feu Alphonse (feu Yvonne Couture), feu Elzéar (feu Eugénie Nadeau), Juliette (Alfred Tremblay), feu Jean-Baptiste (Marie-Claire Lavoie); le beau-frère de: feu Béatrice Gagnon (feu Joseph Blais), Ladislav Gagnon (Françoise Jean), Murielle Gagnon, Félicienne Gagnon (Gaston Tremblay), Cécile Gagnon (Jean-Baptiste Gagnon), feu Carmen Gagnon (Clémence Gauthier), feu Marcel Gagnon (Marie-Joseph Dallaire). Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Direction des funérailles: Maison Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



BERGERON (M. Mario) — Est décédé à Montréal le 20 mai 1993, à l'âge de 28 ans, M. Mario Bergeron époux de dame Chantale Tremblay, demeurant autrefois à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin boulevard St-Paul. Les funérailles ont lieu mardi le 25 mai 1993 à 11h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation aura lieu au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Chantale Tremblay, sa fille: Alexandra; ses parents: Robert Bergeron (Madeleine Nepton); ses frères et soeurs: Jean-Pierre (Lucie Bissonnette), Claude (Claire Savard), Francine, Luc, Gilles; ses beaux-parents: Raymond Tremblay (Annette Tremblay), son beau-frère Serge Tremblay. Mardi, jour des funérailles, le salon ne sera pas ouvert. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.

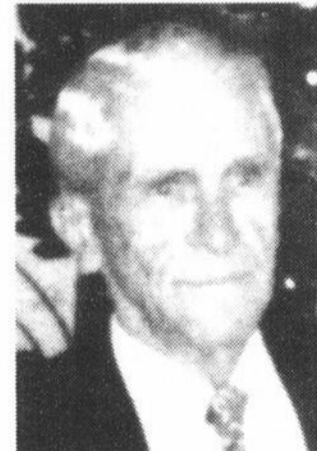


BLACKBURN (M. Adélaïde) — Le 22 mai 1993 est décédé à Montréal, à l'âge de 86 ans et 8 mois, M. Adélaïde Blackburn époux de dame Jeannette Chouinard, demeurant rue Louis-Hébert à Montréal, autrefois de Villa Jonquière, boulevard Harvey à Jonquière. La dépouille mortelle n'est pas exposée. Les funérailles ont lieu mardi le 25 mai 1993 à 11h00 en présence des cendres à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Blackburn (Dora Huppé), Lola (Maurice Latreille), Raynald, Réginald (Louise Girard), André (Rita Clendenning), Diane (Marcel Duval), Denis (Margo Laberge), Renée, Danielle, Paule, Camil (Gaétane Savard); ses frères et soeurs: feu Wellie Blackburn (feu



CREVIER (M. Roland) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 23 mai 1993 à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Roland Crevier époux de (1ère noces feu Yvette Gagnon), 2ième noces dame Alexandra Villeneuve, demeurant au 4180, rue des Ormes, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 3970, rue de la fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 mai 1993 à 14h00 en l'église St-Raphaël de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil son épouse Alexandra Villeneuve, ses enfants: feu Yvan, Michel (Marthe Lambert), Dominique; ses petits-

enfants: Marie-Andrée Crevier, Eloïse; ses frères et soeurs: Fernand Crevier (Jeannine Normandeau), Irène Crevier (Bertrand Rivierin), Soeur Régina Crevier, Gérard Crevier (Lidia Lambert), feu Fernande Crevier (feu Patrick Gagnon), feu Armand-Louis Crevier (Ernestine Paré), feu Lucien Crevier (Annie Paré); ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph Villeneuve (Georgette Duquette), Jeannette Villeneuve (feu Gérard Dufour), Paulette Villeneuve (Marcel Létourneau), Thérèse Villeneuve (Vincent Major), feu Jacques Villeneuve (Rosanne Montminy), feu Germain Villeneuve (Hermance Desmeules) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron inc.



DESMEULES (M. Florent) — Le 24 mai 1993, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Florent Desmeules époux de dame Henriette Simard, demeurant au 1465 avenue du Pont Sud, Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 aujourd'hui mardi, en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 mai 1993 à 15h00 en l'église St-Joseph, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, M. Desmeules laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Line Turcotte), Jean-Pierre (Hélène Pilote), Robin (Josée Tremblay) et Claude; ses petits-enfants: Audrey, Sophie, Frédéric, Marie-Eve, Julie et Sophie; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La direction des funérailles: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



GAUTHIER (Mme Marie-Reine) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 23 mai 1993 à l'âge de 86 ans et 8 mois, Mme Marie-Reine Gauthier épouse de feu M. Théodore Fortin, demeurant au 2200, rue Pasteur, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 3970, de la Fabrique, Jonquière, à compter de mardi le 25 mai 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 mai 1993 à 11h00 en l'église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: René (Odette Bergeron), Gilles (Vivette Duchesne), Valère (Huguette Dufour), Florence (feu Marcelin Nadeau), Ghislaine, Alain (Noëlla), Bertrand; ses petits-enfants: Michel, François (Nancy Villeneuve), Sylvie (Yvon Taché), Jean (Sandra Robillard), Louise (Steeve Bouchard); ses 4 arrière petits-enfants; sa soeur: Mme Antoinette Gauthier (Laurie Leblanc); son frère: M. Lorenzo Gauthier (Yvette Fortin) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron inc.



SOUCY (M. Camille) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 22 mai 1993, à l'âge de 76 ans et 4 mois, M. Camille Soucy époux de dame Rita Gagné, demeurant au 887 rue St-Paul à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle n'est pas exposée. Les funérailles ont lieu mardi le 25 mai 1993 à 11h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Compagnie Alcan pendant plus de 45 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ghislain (Germaine Deschênes), feu Claudette, Lisette (Laval Morin), Richard (Rachel Lamontagne), Jeannine (Marc Tremblay), feu Camil, Claude (Nathalie Tremblay), ses 14 petits-enfants. Il était le frère de: feu Gérard Soucy (feu Simone Villeneuve), Albert Soucy (feu Léa Bernier), feu Paul-Emile Soucy (Hélène Marquis), Dominique Soucy (Thérèse St-Pierre), Yvonne Soucy (feu Freddy Nadeau), Léo Soucy (Rose-Ida Lemieux), feu Noëlla Soucy (feu Henri Potvin), Ernest Soucy (Bernadette Thériault), feu Simone Soucy (feu Donat St-Pierre), feu Jos Soucy (Thérèse Kesse). Il était le beau-frère de: Jeannine Gagné (feu Gustave Villeneuve), feu Micheline Gagné (Camil Simard), Ginette Duchesne (Raymond Sasseville). Il laisse également dans le deuil neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



SAVARD (Mme Murielle) — Est décédée le 22 mai 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 56 ans et 5 mois, Mme Murielle Savard épouse de M. Steven Fortin, demeurant au 1291, Roussel à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc. du 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles ont lieu mardi le 25 mai 1993 à 11h00 en l'église St-Luc. La

dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc. et ses cendres inhumées au cimetière St-Fulgence. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle Fortin (Denis Pineault), Hélére Fortin (Patrick Chamberland), Catherine Fortin (Benoit Mailloux), Herman Fortin; ses petits-enfants: Michel Pineault, Marise Pineault, Philippe Pineault; ses frères et soeurs: Paul-Henri Savard (feu Rose-Hélène Savard), Rose-Alice Lévesque (feu L-Philippe Fortin), Ghislaine Savard (feu Marc Dumais), Rosa Savard (Lionel Tremblay), Jean-Claude Savard (Colette Simard), Pauline Savard, Denise Savard, Lili Savard (Jean-Guy Bélanger), feu Lilliane Savard (Jean-Eudes Labrecque), Marcel Savard, Marjolaine Savard, Réjean Savard (Madeleine Roy), Suzette Savard (Ghislain Lachance), Marthe Savard; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lisette Fortin, Halden Fortin (Nicole Savard), Normand Fortin (Normande Tremblay), Marc Fortin (Lucille Tremblay), Jocelyn Fortin (Sylvie Houde), Robert Fortin (Diane Guillemette). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire, afin de les recueillir. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



SIMARD (Mme Jeannette) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 24 mai 1993 à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Jeannette Simard épouse de feu M. Charles Simard, demeurant au Foyer Ste-Marie, autrefois de Larouche. La dépouille mortelle est exposée à la Salle municipale de Larouche à compter de mardi le 25 mai 1993 à 13h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 mai 1993 à 14h00 à l'église St-Gérard de Magella, Larouche. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte (feu Emilien Néron), Jeannot (Marguerite Tremblay), Martin (Fernande Labrecque), Suzanne (Maurice Lévesque), Andrée, Réginald (Jocelyne Desmeules), Ginette (Jean-Paul Gauthier) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants; sa soeur Mme Marthe Simard (feu Charles Tremblay) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parent et amis. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

Lors du décès de

M. Alfred Savard de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

"LA FONDATION DE MA VIE"



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie

en signalant: 696-9962

Expos 1, Cards 4

Rojas s'écroule en 11e

MONTREAL (PC) — C'est le petit Luis Alicea qui a tranché. Face à Mel Rojas, Alicea a claqué un triple le long de la ligne du premier après un retrait en 11e manche et a poussé deux coureurs au marbre pour finalement conduire les Cardinals de St. Louis à une victoire de 4-1 dans un match qui avait été jusque là dominé par les lanceurs.

Mais Ray Lankford a entrepris cette poussée de trois points avec un double dans la gauche, un coup en flèche qui a passé par-dessus la tête de Lou Frazier. Mark Whiten a suivi avec un simple dans la droite. Alicea, qui présentait une moyenne de .375 comme frappeur gaucher a ensuite claqué un coup en flèche dans la droite pour briser l'égalité de 1-1 qui persistait depuis la fin de la huitième manche.

Rojas (1-2) a été le seul artilleur vraiment malmené dans le match. En une manche et deux tiers, il a cédé trois points à la suite de cinq coups sûrs. Ses prédécesseurs Jeff Shaw, Jeff Fassero et John Wetteland n'avaient cédé que deux coups sûrs aux visiteurs.

Erik Pappas a produit l'autre point de la manche avec un double dans la gauche.

La victoire est allée à l'Acadien Rhéal Cormier (2-4), qui n'a affronté qu'un seul frappeur, Larry Walker, qu'il a retiré sur un roulant inoffen-

sif au premier quand il y avait deux coureurs sur les buts. Walker n'a obtenu aucun coup sûr en cinq présences.

Lee Smith est venu fermer la porte en fin de 11e pour protéger une 13e victoire.

C'est un gros lot que les Cardinals ont touché quand ils



Michel Lajeunesse

ont gagné ce Rene Arocha, leur partant, à la loterie en octobre 1991.

Le 7 octobre, il avait fait défection de Cuba pour demander asile aux Etats-Unis. Quelques jours plus tard, on organisait une loterie pour ses services et les Cards sortaient vainqueurs.

Le droitier, qui avait aidé Cuba à remporter le championnat du monde en 1987, a dominé l'Association américaine l'an dernier à sa première saison chez les professionnels, conservant un dossier de 12-7 avec les Redbirds de Louisville. Il a présenté une moyenne de points mérités de 2.70 et a retiré 128 frappeurs sur des prises.

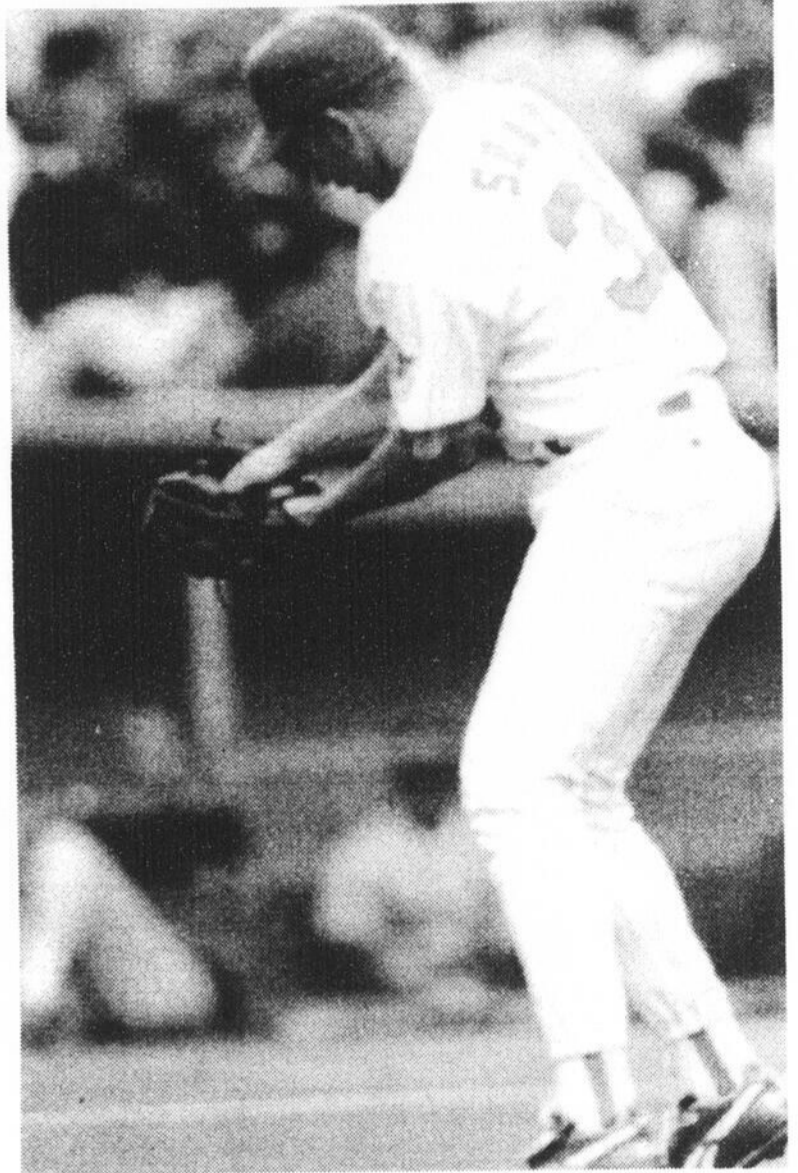
Il a livré un bon duel à Jeff Shaw. En sept manches et deux tiers, il n'a permis qu'un seul point à la suite d'un bal-

lon-sacrifice de Moises Alou en fin de huitième. Il a espacé cinq coups sûrs, tous des simples et a fait fendre l'air à cinq frappeurs. Il tentait de mériter un quatrième gain en autant de décisions.

Shaw a lui aussi très bien fait. En six manches, il n'a donné qu'un seul coup sûr et a cédé un point non-mérité à la suite d'une erreur du pourtant fiable Mike Lansing. On n'avait pas vu un partant des Expos être aussi solide depuis belle lurette.

Les Expos ont bien failli dénouer l'impasse en fin de neuvième. Après deux retraits, Lansing a obtenu un simple et Lou Frazier y est allé d'un double dans la gauche contre le releveur Mike Perez. Lansing a été poussé vers le marbre par l'instructeur Jerry Manuel, mais le relais de Bernard Gilkey l'a devancé facilement au marbre.

En 10e, ce fut au tour de Darin Fletcher d'être retiré à quelques pieds du marbre. Il a entrepris la manche avec un simple et l'amorti-sacrifice de DeShields l'a poussé au deuxième. Le receveur Erik Pappas a laissé passer une offre de Perez pour lui permettre d'atteindre le troisième. Il s'est aventuré trop loin du coussin quand Alou y est allé d'un roulant à l'avant-champ et a été une proie facile.



ATTRAPEE — Jeff Shaw, le lanceur des Expos attrape la balle frappée par l'artilleur des Cardinals, Rene Arocha's pour le retrait, en première manche, hier à Montréal.

Au losange

Grissom blessé

MONTREAL (PC) — Marquis Grissom, blessé à la cheville droite dimanche à Philadelphie, a été examiné hier par le docteur Larry Coughlin à l'hôpital Reine-Elisabeth.

Grissom s'est foulé la cheville en tentant de capter un ballon. Il n'était pas de l'alignement partant hier et son cas sera réévalué au jour le jour.

Rendement des Expos

AU BATON									
	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.		
18. Alou, Moises	156	18	53	23	3	11	340		
5. Berry, Sean	42	6	6	8	2	1	143		
28. Bolick, Frank	79	9	19	13	3	0	241		
15. Colbrunn, Greg	73	10	24	12	2	1	329		
12. Cordero, Wilfredo	160	27	39	16	4	4	244		
4. DeShields, Delino	140	24	35	7	1	15	250		
24. Fletcher, Darrin	90	4	25	12	1	0	278		
7. Frazier, Lou	38	8	11	1	0	4	289		
9. Grissom, Marquis	163	27	51	32	6	8	313		
Laker	2	0	0	0	0	0	000		
3. Lansing, Mike	146	23	44	19	3	2	301		
35. McIntosh, Tim	10	1	2	2	0	0	200		
2. Spehr, Tim	1	0	5	7	1	1	152		
23. VanderWal, John	74	12	22	13	2	3	297		
33. Walker, Larry	136	22	40	24	7	7	294		

AU MONTICULE									
	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MP	
22. Aldred, Scott	1	0	0	51	4	1	4	679	
47. Barnes, Brian	1	1	3	280	11	12	12	354	
46. Bottenheid, Kent	1	3	0	411	20	21	14	436	
13. Fassero, Jeff	3	1	0	250	8	10	19	288	
16. Gardner, Mike	0	1	0	110	7	6	6	573	
34. Heredia, Gil	1	1	0	61	5	2	7	714	
44. Hill, Ken	5	0	0	67	1	20	24	35	267
38. Jones, Jimmy	4	1	0	35	2	25	9	21	632
32. Martinez, Dennis	2	5	0	59	2	26	19	30	393
43. Nabholz, Chris	3	4	0	38	1	26	28	29	611
27. Rojas, Mel	1	2	6	23	1	12	10	11	464
31. Shaw, Jeff	0	1	0	26	1	7	9	17	310
36. Valdez, Sergio	0	0	0	1	1	3	1	1	2077
57. Wetteland, John	2	0	6	17	2	5	4	23	256

«C'est en tentant de freiner que je me suis blessé, a expliqué Grissom.

Sommaire

CARDINALS 4 EXPOS 1									
ST. LOUIS					MONTREAL				
ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp		
Gilkeycg	6	1	1	0	DeShid2b	3	0	0	0
OSmithac	4	0	0	0	VndrWlccg	4	0	2	0
Jferies1b	5	0	1	0	Wttlandl	0	0	0	0
Lnkfrdccc	3	1	2	0	Cibrrn1b	0	0	0	0
Whitencd	4	1	1	1	Aloucc	4	0	1	1
Zeile3b	5	0	0	0	LWlkrcd	5	0	0	0
Alicea2b	3	1	1	2	Bolick1b	3	0	1	0
Vilnevar	3	0	0	0	Berry3b	1	0	0	0
Perryfys	1	0	0	0	Crderoac	5	0	0	0
Perez	0	0	0	0	Lnsing3b	4	0	1	0
Crmieri	0	0	0	0	Rojas	0	0	0	0
Brewerfs	1	0	0	0	Valdez	0	0	0	0
LeSmith	0	0	0	0	Mcltshfs	1	0	0	0
Arochal	3	0	0	0	Lakerr	2	0	0	0
Murphyl	0	0	0	0	Fraziercg	2	1	2	0
Pappasr	2	0	1	1	Shaw	2	0	0	0
Fsserol	0	0	0	0					
DFichrr	1	0	1	0					
Totaux	40	4	7	4	Totaux	37	1	8	1

St. Louis... 000 001 000 03-4

Montréal... 000 000 010 00-1

E—Arocha (1), Lansing (8), DJ—Montréal 1, LSB—St. Louis 9, Montréal 9, 2B—Lankford (2), Pappas (1), Frazier (3), 3B—Lankford (2), Alicea (1), S—DeShields, DFletcher BS—Alou

Arbitres—Marbre, Marsh; 1er but, Rapuano; 2e but, Hernandez; 3e but, Vanover.

Durée—3:01. Assistance—11.725.

ML CS P PM BB RB

St. Louis.....

Arocha 7 2-3 5 1 1 1 5

Murphy 1-3 0 0 0 0 0

Perez 1-2-3 0 0 0 1 0

CormierG 2-3 1-3 0 0 0 0 0

LeSmithV 13 1 0 0 0 0 1

Montréal.....

Shaw 6 1 1 0 4 2

Fassero 2 0 0 0 0 3

Wetteland 1 1 0 0 1 2

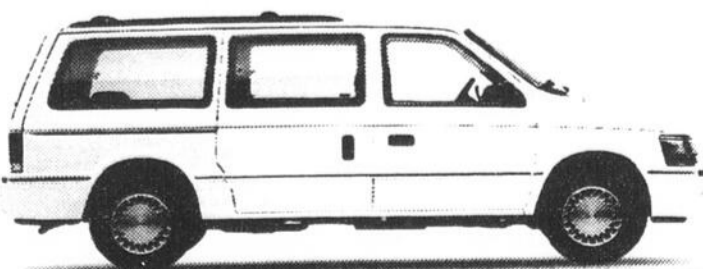
RojasP 1-2 1-2 3 0 3 0 0

Valdez 1-3 0 0 0 0 0

Atteint—Arocha (Bolick), par Shaw (Alicea) ML—Rojas BP—Pappas

38 — LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993

29,95 \$ PAR JOUR.
POUR 7 PERSONNES.
FAITES LE CALCUL.



Louez une fourgonnette Tilden. 100 kilomètres gratuits. Offre en vigueur du lundi au vendredi. Réservations : 549-3888.



Victoire de 5-2 face aux Islanders

Le Canadien se dirige vers la coupe

MONTREAL (PC) - Le Canadien participera à la finale de la coupe Stanley pour la 32e fois de son histoire. Le Tricolore a mérité cet honneur en remportant le cinquième match de la finale de l'association Prince-de-Galles, 5-2, face

zone des Islanders. Il a déjoué Glenn Healy d'un revers entre les jambières.

Keane a ajouté un second but à 17:11. Cette fois, c'est LeClair et Muller qui ont mis la table. Muller en soustrayant le disque au défenseur Darius Kasparatis qui a été mis en échec par son coéquipier Derek King, LeClair en formant un écran devant Healy.

Chez les Islanders, Ray Ferraro a été le plus menaçant. Il a obligé Patrick Roy à réaliser un bel arrêt du bouclier en plus de frapper un poteau.

Guy Carbonneau a quant à lui mérité une ovation en bloquant trois tirs de suite, dont deux sans bâton, lors d'une pénalité à Sean Hill. Cela a semblé stimuler encore davantage ses coéquipiers.



François Lemenu

aux Islanders de New York, hier soir au Forum, devant 17959 spectateurs.

Le Tricolore devra maintenant attendre le gagnant de la série Toronto-Los Angeles. Le premier match de la finale aura lieu mardi prochain, au Forum.

La victoire de la «flanelle» a été acquise avec panache, le Canadien marquant deux buts en première période, puis trois autres en deuxième. Kirk Muller (8e), Mike Keane (2e), Vincent Damphousse (10e), Jean-Jacques Daigneault (1er) et Brian Bellows (5e) ont marqué les buts du Canadien. Damphousse et Bellows ont ajouté deux aides chacun.

John LeClair a aussi joué un grand match. Il a amassé deux passes en plus d'être menaçant tout au long de la rencontre. Il a mérité la première étoile.

Steve Thomas (9e) et Benoit Hogue (6e) ont déjoué Patrick Roy qui a offert une autre solide performance.

Un rêve

Deux hommes peuvent se réjouir de cette participation à la finale de la coupe Stanley. Denis Savard et Jacques Demers attendaient en effet ce moment depuis fort longtemps. A leur façon, ils ont tous deux contribué aux succès de l'équipe en séries.

Quant aux Islanders, ils terminent un très beau parcours qui les a menés beaucoup plus loin que prévu. Troisièmes de leur division, ils ont battu les Capitals de Washington avant de créer la surprise des séries en éliminant les Penguins de Pittsburgh, doubles vainqueurs de la coupe Stanley.

Le Canadien s'était donné une avance de 5-1 devant les Islanders de New York après 40 minutes de jeu, hier soir, au Forum, dans le cinquième match de la finale de l'association Prince-de-Galles.

Kirk Muller, Mike Keane, Vincent Damphousse, Jean-Jacques Daigneault et Brian Bellows ont marqué les buts du Canadien.

Steve Thomas a réussi celui des Islanders.

Bon départ

Le Canadien a annoncé ses couleurs dès le premier tiers en inscrivant deux buts. Jacques Demers avait réuni John LeClair, Kirk Muller et Mike Keane dans un même trio et la formule a vite donné des résultats.

Muller a marqué après seulement 58 secondes de jeu alors qu'il a complété le beau travail de ses compagnons de jeu en

Quand LeClair joue...

MONTREAL (PC) - Quand John LeClair joue comme il l'a fait dans le cinquième match, le Canadien l'emporte généralement. Hier, LeClair a amassé deux passes, ce qui lui a valu la première étoile.

«On peut presque le comparer à Kevin Stevens. Il n'est pas encore là mais il s'en rapproche», a déclaré Jacques Demers, qui faisait allusion au gros ailier gauche des Penguins de Pittsburgh.

«Lorsqu'il joue comme ce soir, on ne peut l'arrêter, a insisté l'entraîneur. Il est rapide et très fort physiquement. C'est notre plus gros joueur. Il provoque des choses.»

Des coups d'épaule

LeClair était évidemment un athlète heureux dans le vestiaire du Tricolore. Il a donné le ton au match en distribuant de bonnes mises en échec dont une a mené au but de Kirk Muller.

«On a entrepris le match en force. Ce fut notre meilleur départ des séries», a expliqué LeClair qui est allé récupérer la rondelle dès la fin de la

rencontre. «J'ai pensé que Casseau' aimerait l'avoir», a-t-il laissé entendre.

Malgré la victoire, l'équipe n'a pas sablé le champagne. Ce n'était pas encore le temps, semble-t-il.

«Le temps du champagne n'est pas encore arrivé. Il nous reste une autre série à gagner», a-t-il rappelé.

Des tirs bloqués

Guy Carbonneau a aussi joué un grand match. Il s'est particulièrement distingué en bloquant trois lancers de suite en première période.

«Je pense que les Islanders ont oublié cette facette de mon jeu dans leur rapport sur le Canadien», a dit le capitaine avec humour.

Carbo a expliqué la victoire du Canadien par un engagement total de chacun des joueurs.

Beaucoup de joueurs ont fait de gros sacrifices depuis le début des séries. Des gars comme Denis Savard et Stephan Lebeau n'hésitent pas à se jeter devant des rondelles. victoire.



ACCOLADE — Le gardien du Canadien, Patrick Roy, fait l'accolade à son opposant des Islanders, Glenn Healy, après la victoire de 5-2, hier, au Forum. Montréal se rend donc en finale de la coupe Stanley.

«Cette victoire est pour les policiers»

— Jacques Demers

MONTREAL (PC) — A cours de la journée, Jacques Demers a eu une pensée pour les deux policiers qui ont été grièvement blessés lors d'une chasse-à-l'homme dans la nuit de samedi à dimanche.

«Je pensais que j'avais des problèmes, a dit l'entraîneur du Canadien avec beaucoup de sincérité dans la voix. Je leur dédie cette victoire. Cette histoire-là m'a tracassé toute la journée.»

Cette introduction faite, Demers s'est dit très heureux de se retrouver en finale de la Coupe Stanley pour la première fois de sa carrière.

«C'est ma plus belle victoire. Je suis très heureux de n'avoir déçu personne, ni mon directeur général Serge Savard, ni mes joueurs.»

Encore du travail

Demers refuse toutefois de s'emballer sachant bien que le gros du travail reste à faire.

«Le trophée Prince-de-Galles est très beau. Mais je veux quelque chose de plus reluisant», a-t-il insisté en pensant à la Coupe Stanley.

Demers a indiqué que ses joueurs ont entrepris le match avec la ferme intention de ne pas retourner à Long Island.

«Mes joueurs ont pris les Islanders au sérieux», a-t-il

résumé.

Changement important

Demers avait apporté un important changement à sa formation en mutant Mike Keane dans le premier trio à la droite de Kirk Muller et John LeClair.

«Je trouvais que Muller était

surveillé de trop près. Je savais qu'il aurait plus d'espace avec Keane à sa droite.»

Le trio a donné des résultats en inscrivant les deux premiers buts du match.

«Muller est l'un des grands joueurs que j'ai eu la chance de diriger, a déclaré Demers qui

n'est jamais à court de compliments. Il se compare aux Steve Yzerman et Doug Gilmour. Il est dans la même catégorie», a dit Demers.

Demers a donné deux jours de congé à ses joueurs, soit le temps qu'ils savourent cette victoire amplement méritée.

La gorge nouée et les yeux humides

Denis Savard participera à sa première grande finale

MONTREAL (PC) — Dans le vestiaire du Canadien, Denis Savard avait la gorge nouée et les yeux humides lorsqu'il a rencontré la presse. Hier, Savard a réalisé la moitié d'un rêve.

«C'est pour ça que je joue, a dit le vétéran qui en sera à sa première finale de la coupe Stanley. Combien de grands joueurs n'ont jamais remporté la coupe? Combien d'autres ne sont jamais venus près de gagner?», a-t-il demandé avec des tremolos dans la voix.

«Ca fait 13 ans que j'attends ce jour. J'y ai mis beaucoup de travail pour en arriver là.»

Savard a profité de l'occasion pour louer le travail de ses coéquipiers, et aussi celui de ses rivaux.

«Les jeunes ont affiché beaucoup de maturité. D'autres ont faire preuve de beaucoup de courage, comme les gars dans l'autre chambre.»

Savard a ensuite eu une pensée pour sa famille.

«Cette victoire, c'est aussi celle de ma femme (Mona). C'est elle qui doit m'endurer quand les choses ne tournent pas à mon goût. Parfois, c'est difficile pour elle.»

«Cette victoire, c'est aussi pour mes parents. Je sais qu'ils

me regardent là où ils sont», a ajouté Savard qui a perdu ses parents il y a quelques années. Savard croit maintenant l'équipe capable d'aller jusqu'au bout. Comme ses coéquipiers, il n'a pas l'intention de se satisfaire du trophée Prince-de-Galles.

«J'ai le sentiment qu'on va gagner depuis l'élimination des Nordiques. J'y rêve chaque jour. J'y pense à chaque fois que je vois les bannières accrochées au plafond du Forum.»

«Cette journée est la plus belle de ma vie après la naissance de ma fille Tanya», a-t-il résumé.

Les chiffres

Hockey

Ligue nationale

Finale de conférences (Quatre de sept)
Conférence Prince-de-Galles
NY Islanders vs Montréal

Dimanche, 16 mai
Montréal 4 NY Islanders 1
(Montréal mène 1-0)

Mardi, 18 mai
Montréal 4 NY Islanders 3 (2 P)
(Montréal mène 2-0)

Jeu, 20 mai
Montréal 2 NY Islanders 1 (P)
(Montréal mène 3-0)

Samedi, 22 mai
Montréal 1 NY Islanders 4
(Montréal mène 3-1)

Lundi, 24 mai
Montréal 5 NY Islanders 2
(Montréal gagne la série 4-1)

Conférence Clarence-Campbell
Los Angeles vs Toronto

Lundi, 17 mai
Toronto 4 Los Angeles 1
(Toronto mène 1-0)

Mardi, 19 mai
Los Angeles 3 Toronto 2
(Série égale 1-1)

Vendredi, 21 mai
Toronto 2 Los Angeles 4
(Los Angeles mène 2-1)

Dimanche, 23 mai
Toronto 4 Los Angeles 2
(Série égale 2-2)

Mardi, 25 mai
Los Angeles à Toronto, 19h30

Jeu, 27 mai
Toronto à Los Angeles, à être annoncé

Samedi, 29 mai
x-Los Angeles à Toronto, 20h
x-si nécessaire.



LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts
Gilmour, Tor	10	19	29
Fretzky, LA	9	19	28
Ferraro, NYI	13	7	20
Damphousse, Mtl	10	9	19

LIGUE AMÉRICAINE

Joueur	B	A	Pts
Lemieux, Pgh	8	10	18
Sandstrom, LA	7	11	18
Thomas, NYI	9	8	17
Francis, Pgh	6	11	17
Andreychuk, Tor	12	4	16
Stevens, Pgh	5	11	16
Clark, Tor	5	10	15
Hawerchuk, Buf	5	9	14
Anderson, Tor	4	10	14
Courtnall, Vcr	4	10	14

(Série égale 1-1)
Mercredi, 26 mai
Rochester à Cap-Breton, 18h30

Vendredi, 28 mai
Rochester à Cap-Breton, 18h30

Dimanche, 30 mai
x-Rochester à Cap-Breton, 18h30

Mercredi, 2 juin
x-Cap-Breton à Rochester, 19h35.

Vendredi, 4 juin
x-Cap-Breton à Rochester, 19h35.

Coupe Memorial Tournoi à la ronde

Vendredi, 21 mai
Swift Current 3 Laval 4

Samedi, 22 mai
Demi-finale
Peterborough 3 Laval 1

Dimanche, 23 mai
Championnat
S.S. Marie 4 Peterborough 2

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section	G	P	Moy	Diff
Section Est				
Philadelphie	30	13	698	
St. Louis	24	20	545	612
Chicago	23	20	535	7
Pittsburgh	21	20	512	8
Florida	19	24	488	11
New York	14	28	333	1512
Section Ouest				
San Francisco	30	15	667	
Atlanta	26	19	578	4
Houston	23	19	548	512
Los Angeles	20	22	476	812
Cincinnati	20	24	455	912
San Diego	19	24	442	10
Colorado	12	32	273	1712

Samedi, 22 mai
Montréal 6 Philadelphie 5
Atlanta 1 New York 6
Cincinnati 6 San Diego 2
St. Louis 2 Pittsburgh 4
Chicago 2 Florida 1
Colorado 3 Los Angeles 4
Houston 4 San Diego 9

Dimanche, 23 mai
Philadelphie 14 Montréal 7
Florida 4 Chicago 2
St. Louis 4 Pittsburgh 3 (10 manches)
Atlanta 2 New York 1
Los Angeles 4 Colorado 0
Houston 9 San Diego 7
San Francisco 3 Cincinnati 2

Lundi, 24 mai
St. Louis 4 Montréal 1 (11 manches)
Philadelphie 6 New York 3
San Diego à Los Angeles, 22h35

Mardi, 25 mai
Lanceurs prévus
San Francisco (Brantley 3-3) à Chicago (Morgan 3-6), 14 h 20.
St. Louis (Tewksbury 4-3) à Montréal (Barnes 1-1), 19 h 35.
New York (Schourek 2-4) à Philadelphie (Schilling 5-1), 19 h 35.
Florida (Hough 2-4) à Pittsburgh (Cooke 1-2), 19 h 35.
Atlanta (Glavin 6-0) à Cincinnati (Pugh 3-3), 19 h 35.
Colorado (Painter 0-1) à Houston (Harnisch 4-2), 20 h 05.
San Diego (Hurst 0-0) à Los Angeles (Candiotti 2-4), 22 h 35.

Mercredi, 26 mai
San Francisco à Chicago, 14h20.
St. Louis à Montréal, 19h35.
New York à Philadelphie, 19h35.
Florida à Pittsburgh, 19h35.
Atlanta à Cincinnati, 19h35.
Colorado à Houston, 20h05.
San Diego à Los Angeles, 22h35.

Jeu, 27 mai
Florida à Pittsburgh, 19h35.
Atlanta à Cincinnati, 19h35.
San Francisco à Chicago, 20h05.
Colorado à Houston, 20h05.

LES MENEURS

MJ	AB	Pts	CS	Moy
BondsSF	44	147	43	60
BagwellHou	42	161	33	61
MercedPit	37	113	21	42
KrukPhi	39	141	34	52
BlauserAtl	45	168	27	60
AlexionFla	41	152	18	52
VizzainoChi	39	149	17	51
GraceChi	41	158	22	53
GwynnSD	42	177	20	59
PiazzaLA	39	145	17	48

Points — Bonds, San Francisco, 43; MaWilliams, San Francisco, 36; Kruk, Philadelphie, 34; Dykstra, Philadelphie, 34; Bagwell, Houston, 33; Biggio, Houston, 33; Daulton, Philadelphie, 32.

Points produits — MaWilliams, San Francisco, 40; Daulton, Philadelphie, 37; Bagwell, Houston, 36; Bonds, San Francisco, 36; Grace, Chicago, 35; DHollins, Philadelphie, 34; Galarraga, Colorado, 33.

Coups sûrs — Bagwell, Houston, 61; Blauser, Atlanta, 60; MaWilliams, San Francisco, 60; Bonds, San Francisco, 60; Gwynn, San Diego, 59; VanSlyke, Pittsburgh, 55; JaBell, Pittsburgh, 54.

Deuxies — JaBell, Pittsburgh, 15; Cordero, Montréal, 14; Bonds, San Francisco, 14; Dykstra, Philadelphie, 13; Hayes, Colorado, 12; Biggio, Houston, 12; Grace, Chicago, 12; Caminiti, Houston, 12; MaWilliams, San Francisco, 12; Gwynn, San Diego, 12.

Triples — DLewis, San Francisco, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 4; Castilla, Colorado, 4; Coleman, New York, 4; VanSlyke, Pittsburgh, 4; 6 à égalité à 3.

Circuits — MaWilliams, San Francisco, 14; Bonds, San Francisco, 11; Daulton, Philadelphie, 11; Justice, Atlanta, 10; Bagwell, Houston, 9; Bonilla, New York, 9; 7 à égalité à 8.

Buts volés — DLewis, San Francisco, 20; Carr, Florida, 19; Nixon, Atlanta, 19; Coleman, New York, 18; EYoung, Colorado, 16;

DeShieldes, Montréal, 15; Acole, Colorado, 14; EDavis, Los Angeles, 14.

Lanceurs (5 décisions) — Burkett, San Francisco, 7-0, 1.000, 2.64; Glavin, Atlanta, 6-0, 1.000, 3.39; TGreene, Philadelphie, 5-0, 1.000, 1.98; Hill, Montréal, 5-0, 1.000, 2.67; Swift, San Francisco, 6-1, .857, 2.67; Rijo, Cincinnati, 6-1, .857, 2.88; Schilling, Philadelphie, 5-1, .833, 2.79.

Retraits — GMaddux, Atlanta, 58; Benes, San Diego, 55; Rijo, Cincinnati, 55; Drabek, Houston, 53; Armstrong, Florida, 51; TGreene, Philadelphie, 50; Smoltz, Atlanta, 50.

Victoires protégées — Stanton, Atlanta, 17; Harvey, Florida, 14; MWilliams, Philadelphie, 14; Myers, Chicago, 13; LeSmith, St. Louis, 12; Beck, San Francisco, 10; Belinda, Pittsburgh, 9; DJones, Houston, 9.

LIGUE AMÉRICAINE

MJ	AB	Pts	CS	Moy
Milwaukee	18	23	439	8
Baltimore	17	25	405	912
Cleveland	18	27	400	10

Section Ouest
Chicago 24 17 585 —
Californie 22 18 550 112
Texas 23 20 535 2
KansasCity 20 21 488 4
Seattle 21 23 477 412
Oakland 17 23 425 612
Minnesota 16 25 390 8

Samedi, 22 mai
Minnesota 0 Toronto 7
New York 7 Boston 3
Oakland 5 Chicago 4
Detroit 5 Cleveland 1
Californie 2 Texas 4
Seattle 1 Kansas City 4
Milwaukee 4 Baltimore 5 (14 manches)

Dimanche, 23 mai
Toronto 2 Minnesota 1
Detroit 4 Cleveland 2
Milwaukee 9 Baltimore 1
Chicago 5 Oakland 4 (10 manches)
Californie 6 Texas 2
Boston 5 New York 2
Seattle 10 Kansas City 7

Lundi, 24 mai
Toronto 4 Milwaukee 1
Boston 6 Detroit 5 (10 manches)
Cleveland 4 Texas 1
Baltimore à New York, 19h30.
Californie à Seattle, 22h05.

Mardi, 25 mai
Lanceurs prévus
Boston (Viola 4-3) à Detroit (Wells 5-3), 19 h 05.
Texas (Leibrandt 4-2) à Cleveland (Cook 3-1), 19 h 05.
Baltimore (Moyer 0-1) à New York (Wickman 4-0), 19 h 30.
Milwaukee (Wegman 3-6) à Toronto (Guzman 3-0), 19 h 35.
Kansas City (Pichardo 3-1) à Chicago (McDowell 7-2), 20 h 05.
Californie (Finley 3-4) à Seattle (Leary 3-1), 22 h 05.
Minnesota (Deshajes 5-3) à Oakland (Davis 0-4), 22 h 05.

Mercredi, 26 mai
Boston à Detroit, 13h35.
Minnesota à Oakland, 15h15.
Texas à Cleveland, 19h05.
Baltimore à New York, 19h30.
Milwaukee à Toronto, 19h35.
Kansas City à Chicago, 20h05.
Californie à Seattle, 22h05.

Jeu, 27 mai
Milwaukee à Toronto, 12h35.
Minnesota à Oakland, 15h15.
Kansas City à Chicago, 13h35.
Baltimore à New York, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section	G	P	Moy	Diff
Sherbrooke	5	1	833	
Charlesbourg	4	1	800	1/2
Jonquière	2	0	1000	1
Ste-Foy	4	2	667	1
Trois-Rivières	3	3	500	2
Drummondville	4	5	444	21/2
Shawinigan	1	5	167	4
Lévis	0	6	000	5

Samedi, 22 mai
Charlesbourg 7 Shawinigan 0

Doublets — Olerud, Toronto, 14; Carter, Toronto, 14; Canseco, Texas, 13; Franco, Texas, 13; White, Toronto, 12; MVAughn, Boston, 12; Amaral, Seattle, 12; Thomas, Chicago, 12; Greenwell, Boston, 12.

Triplets — Hulse, Texas, 5; Cuyler, Detroit, 5; LJohnson, Chicago, 4; Burks, Chicago, 4; Cora, Chicago, 4; Pagliarulo, Minnesota, 4; 9 à égalité à 3.

Circuits — Belle, Cleveland, 15; Gonzalez, Texas, 14; Palmer, Texas, 13; Carter, Toronto, 12; Snow, Californie, 10; GVAughn, Milwaukee, 10; Buhner, Seattle, 10.

Buts volés — Curtis, Californie, 22; Lofton, Cleveland, 21.

RAlomar, Toronto, 15; LJohnson, Chicago, 14; Rhenderson, Oakland, 14; Hulse, Texas, 11; White, Toronto, 9; Jose, Kansas City, 9; Felder, Seattle, 9.

Lanceurs (5 décisions) — Alvarez, Chicago, 5-0, 1.000, 3.11; Hanson, Seattle, 5-1, .833, 1.60; Wells, Detroit, 5-1, .833, 1.94; Langston, Californie, 4-1, .800, 2.22; Krueger, Detroit, 4-1, .800, 2.34; Henke, Texas, 4-1, .800, 1.21; McDowell, Chicago, 7-2, .778, 4.09.

Sport-éclair

Médaille pour Cloutier

PARIS (AP) — La Québécoise Guylaine Cloutier a terminé deuxième au 100 mètres brasse dames de la réunion internationale des Hauts-de-Seine, en France.

Elle a terminé à 66 centièmes de secondes de la gagnante, l'Ukrainienne Svetlana Bondarenko.

Cloutier a d'autre part pris le troisième rang au 50 mètres brasse, à 33 centièmes de secondes de la première, la Française Viviane Chuiton.

Wait a le dessus

POTOMAC, Maryland (AP) — Grant Waite, à sa deuxième année sur le circuit de la PGA, a eu le dessus contre le vétéran Tom Kite lors de la dernière ronde de l'omnium Kemper, pour remporter la première victoire de sa carrière.

Waite a remis une dernière carte de 70, un sous la normale, et il a présenté une fiche cumulative de 275, moins neuf, pour remporter la somme de 234000\$.

Jouant avec Kite dans le dernier duo, Waite détenait une avance de deux coups avec cinq trous à jouer, mais il a commis des bogeys d'affilée aux 14e et 15e pour être rejoint par son partenaire.



LANCE ET COMPTE - Le joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, Mike Eastwood (32), patine en contournant le filet après avoir enfilé la rondelle, derrière le gardien des Kings, Kelly Hrudey, sous le regard impuissant du défenseur Alexei Zhitnik. L'action se déroulait en deuxième période lors du match de dimanche, au Forum d'Inglewood, à Los Angeles.

Todd Gill et Jean-Jacques Daigneault

Des défenseurs identiques

INGLEWOOD, Californie (PC) — Todd Gill et Jean-Jacques Daigneault ont beaucoup plus en commun que le simple désir de remporter une Coupe Stanley.

Leurs carrières ont suivi un chemin parallèle pour finalement en arriver à ce qui pourrait bien être la première finale entièrement canadienne en 26 ans dans la Ligue nationale de hockey.

Les deux arrières-gardes de premier plan — Gill avec les Maple Leafs de Toronto et Daigneault avec le Caadien — ont mis du temps à faire leur marque dans un sport qui ne pardonne généralement pas à ceux qui tardent à se faire valoir.

«Todd (Gill) joue bien présentement parce qu'il s'en tient aux jeux de base, a expliqué l'entraîneur des Leafs Pat Burns. Il me rappelle beaucoup un certain défenseur que je «coachais» à Montréal, Jean-Jacques Daigneault.

«Daigneault a surmonté plusieurs embûches dans sa carrière, mais quand il est arrivé à Montréal, il a appris à jouer du hockey simple et discipliné. Depuis ce temps-là, il est devenu un rouage important dans la machine à succès du Canadien. A mon avis, Todd Gill est son égal à Toronto.»

Pas de raccourcis

Gill et Daigneault n'ont pas pris de raccourcis pour atteindre le sommet. Tous les deux ont eu la chance de bénéficier d'entraîneurs patients qui ont su reconnaître le talent derrière le masque d'instabilité.

«Ma carrière, à mes yeux, ne fait que débiter», a confié Gill qui, à 27 ans, est considéré comme un général à la ligne bleue des Leafs.

«Quand on analyse la performance des défenseurs des Leafs au cours des huit dernières années, on pourrait en brailler. Tout le monde a vécu l'enfer. Aujourd'hui, nous avons enfin un entraîneur qui croit à la défensive d'abord.»

Gill est non seulement le quart arrière des Leafs en avantage numérique, mais il démontre aussi des qualités jusque-là inconnues dans sa propre zone.

Burns, qui en est à sa première saison à la barre des

Maple Leafs, a permis à Gill d'éclorre en lui accordant du temps de glace supplémentaire, un compliment qui a su redonner confiance à son défenseur.

«Todd est un élément important au sein de cette équipe, a expliqué Burns. Il a toujours eu du talent, mais il a été mal entraîné. Comme Daigneault avant son arrivée à Montréal... Aujourd'hui, tous les deux savent s'impliquer offensivement, mais ils savent aussi que leur responsabilité première consiste à empêcher l'adversaire de marquer des buts.»

Gill n'a pas toujours été le défenseur fiable qu'il est aujourd'hui.

«Pat (Burns) est un entraîneur qui met l'accent sur la discipline et il n'accepte pas d'excuses, a dit Gill. Il s'emporte de temps en temps et il crie après certains joueurs dans le vestiaire, mais il est parlable en général. Ce n'est pas un homme fermé.»

«Les joueurs le respectent et ils veulent gagner pour lui.»

Gill a été un choix de deuxième ronde au repêchage amateur de 1984. Sa carrière a connu des hauts et des bas, mais surtout des bas, comme il y a quatre lorsqu'il avait été muté à l'aile gauche.

L'ex-entraîneur des Leafs Tom Watt lui avait confié plus de responsabilités la saison dernière et cette année, sous la gouverne de Burns, il est indiscutablement l'homme de confiance des Maple Leafs à la ligne bleue.

«Il y a beaucoup de vétérans défenseurs dans notre formation, a expliqué Gill. Chacun sait ce qu'il a à faire. Pat Burns a su nous faire comprendre que nous étions responsables de nos gestes quand nous sommes sur la glace.»

Daigneault, qui est aussi âgé de 27 ans, connaît un regain de vie semblable à Montréal après des séjours décevants à Vancouver et Philadelphie. Daigneault, un produit de la LHJMQ, a été un choix de première ronde des Canucks en 1984.

En dents de scie

Gill a fait son apprentissage dans la LHO, à Windsor, et il a connu cinq entraîneurs

avant Pat Burns. Il a tour à tour été guidé, ou mal guidé, par Dan Maloney, John Brophy, George Armstrong, Doug Carpenter et Watt.

Entraîneur des Flyers

Simpson remplace Dineen

PHILADELPHIE (AP) — Les Flyers de Philadelphie ont confirmé, hier, la nomination de Terry Simpson au poste d'entraîneur où il remplace Bill Dineen, qui demeure avec l'équipe comme dépisteur.

«Terry est reconnu pour miser sur des équipes qui offrent du hockey solide en défensive et un style agressif», a précisé le directeur général Russ Farwell.

Simpson, âgé de 49 ans, a occupé le poste d'assistant chez les Jets de Winnipeg au cours des trois dernières années et il a déjà dirigé les Islanders de New York.

«Il remplace un homme qui a apporté une contribution inestimable aux Flyers», a poursuivi Farwell au sujet de Dineen.

«Après avoir pris tous les facteurs en considération, j'ai estimé que le temps était propice et qu'il était nécessaire d'agir», a encore dit Farwell.

Il a admis que c'était une décision difficile et que Dineen avait bien accepté la nouvelle.

Simpson a pour sa part confié qu'il était heureux d'avoir l'occasion de diriger une équipe avec une telle tradition de succès.

Questionné à propos des perspectives d'avenir des Flyers, Simpson a noté, «Ils se sont nettement améliorés par rapport à l'an dernier. Ils misent sur de nombreux jeunes joueurs.»

Il a ajouté qu'il veut une équipe agressive et il a accepté le poste car «je ne crois pas qu'une autre opportunité aussi intéressante se soit présentée à moi.»

Au niveau de la personnalité, Simpson offre un

Quatrième match

Une victoire fétiche pour les Maple Leafs

INGLEWOOD, Calif. (AP) — Le quatrième match d'une série semble être fétiche pour les Maple Leafs de Toronto.

Pour une troisième série consécutive, les Leafs ont remporté le quatrième match après avoir perdu deux des trois premiers.

«Nous avons déjà connu pareil scénario, a dit l'entraîneur Pat Burns. Nous avons eu une excellente réunion hier (samedi) et nous savons quoi faire pour l'emporter. Nous jouons bien quand nous avons peur.»

Les Leafs ont été disciplinés et ils ont diminué le nombre de pénalités qu'ils avaient écoupées au cours des deux matchs précédents.

Pour leur part, les Kings ont été inertes pendant presque tout le match.

«En première période, les Leafs voulaient plus la victoire que nous, a déclaré l'entraîneur des Kings, Barry

Melrose. Ils ont joué comme une équipe désespérée.»

Wayne Gretzky ne semblait pas abattu par cette défaite.

«Nous sommes en bonne position, il aurait été préférable de mener 3-1, mais ce n'est pas le cas, a dit Gretzky. Il faudra travailler plus fort.»

Gretzky totalise 29 points, deux de moins que Gilmour au sommet des pointeurs des séries.

«Ils ont pris le contrôle du match dès les premières minutes et ils ont gagné toutes les batailles le long des rampes», a indiqué la recrue Warren Rychel des Kings.

Le gardien Félix Potvin a remporté sa 10e victoire des séries en bloquant 23 tirs.

«Les défenseurs ont saisi les retours de lancer, a dit Potvin. Si nous avions perdu, nous aurions été dans le trouble mais maintenant c'est une série deux-de-trois.»



TERRY SIMPSON, succède à Bill Dineen comme entraîneur-chef des Flyers de Philadelphie. Il a répondu aux questions des journalistes, hier, en conférence de presse.

contraste frappant avec Dineen, qui était l'entraîneur des Flyers depuis décembre 1991. Dans la victoire comme dans la défaite, Dineen affichait toujours son calme.

Simpson a commencé à bâtir sa réputation dès son stage junior avec les Raiders de Prince Albert en Saskatchewan. On raconte qu'il a déjà tenu un entraînement en plein milieu de la nuit après un long voyage d'autobus à la suite d'une défaite.

Son équipe a remporté la coupe Memorial à deux reprises.

Simpson a dirigé les Raiders pendant 14 saisons, les guidant à 10 championnats d'affilée de la Ligue junior

de la Saskatchewan.

Il a succédé à Al Arbour à titre d'entraîneur des Islanders en 1986-87. Son équipe s'est qualifiée pour la finale de la division Patrick à sa première année, mais elle s'est inclinée en sept matches face aux Flyers.

Les rumeurs du remplacement de Dineen circulaient depuis la fin de la saison, les Flyers ratant les séries éliminatoires pour une quatrième année de suite.

Les Flyers ont complété la saison avec une série de huit victoires mais ils ont raté les séries, terminant quatre points derrière les Devils du New Jersey et du quatrième rang dans la division Patrick.

LES STATISTIQUES

PRINCE DE GALLES

CLARENCE CAMPBELL

NY RANGERS

P.J. B. A. Pts. +/- PUN

Ferraro	17	13	7	20	8	16
Thomas	17	8	8	16	0	35
King	17	3	10	13	3	14
Turgeon	10	6	6	12	3	0
Hogue	17	5	6	11	9	31
Maiakhov	17	3	6	9	-3	12
Flatley	14	2	7	9	4	12
Mullen	17	3	4	7	-4	2
Fitzgerald	17	2	5	7	2	18
Krupp	17	1	5	6	5	12
Vaske	17	0	6	6	-4	14
Volek	9	4	1	5	1	0
Kasparaitis	17	0	5	5	3	31
T.Green	12	3	1	4	-3	6
Dalgarno	17	2	2	4	-1	14
Healy	17	0	3	3	0	0
Loiselle	17	0	3	3	-8	10
Norton	9	1	1	2	-2	4
Junker	3	0	1	1	1	0
Kurvers	11	0	1	1	-1	4
Scissons	1	0	0	0	-1	0
Parks	2	0	0	0	0	0
McInnis	2	0	0	0	-2	0
Fitzpatrick	3	0	0	0	0	2
Pilon	14	0	0	0	6	50

CD CLARENCE CAMPBELL

P.J. B. A. Pts. +/- PUN

Damphousse	14	9	7	16	5	8
Muller	14	7	4	11	0	12
DiPietro	11	6	5	11	6	8
Dionne	14	5	5	10	2	16
Bellows	12	4	6	10	-1	12
Desjardins	14	1	9	10	1	17
Keane	14	1	9	10	8	4
Brunet	14	2	7	9	0	6
Haller	14	1	5	6	-1	16
Carbonneau	14	3	2	5	2	10
Savard	12	0	5	5	-3	4
LeClair	14	2	2	4	-2	12
Odelein	14	1	3	4	5	24
Brisebois	14	0	4	4	8	10
Ronan	9	1	2	3	3	4
Daigneault	14	0	3	3	3	16
Lebeau	7	2	0	2	1	2
Leeman	5	1	1	2	1	0
Schneider	5	0	1	1	4	8
Belanger	9	0	1	1	-2	0
Roy	14	0	1	1	0	0
Dufresne	1	0	0	0	1	0
Ewen	1	0	0	0	-1	0
Racicot	1	0	0	0	0	0
Hill	1	0	0	0	-1	2
Petrov	1	0	0	0	0	0
Roberge	3	0	0	0	0	0
Ramage	7	0	0	0	-3	4

LNH

P.J. B. A. Pts. +/- PUN

Gretzky	16	9	19	28	5	2
Sandstrom	16	7	11	18	-3	8
Kurri	16	7	6	13	3	8
Rychel	15	6	6	12	9	33
Robitaille	16	5	7	12	-7	22
Granato	16	4	7	11	2	34
Donnelly	16	4	5	9	0	14
Zhitnik	16	3	6	9	-3	18
Sydor	16	2	7	9	7	12
Carson	16	5	3	8	2	2
Conacher	16	5	3	8	7	4
Blake	15	4	3	7	3	24
Millen	15	2	4	6	2	8
Taylor	16	2	4	6	6	25
Huddy	16	1	4	5	10	8
McSorley	16	1	4	5	-1	40
Shuchuk	9	1	2	3	-3	8
Hardy	11	1	1	2	5	26
Watters	14	0	2	2	-1	24
Potvin	1	0	0	0	0	0
Staubert	4	0	0	0	0	0
Hrudey	12	0	0	0	0	0

TOLEDO MAPLE LEAFS

P.J. B. A. Pts. +/- PUN

Gilmour	18	10	19	29	12	30
Andreychuk	18	12	4	16	6	35
Clark	18	5	10	15	11	51
Anderson	18	4	10	14	6	29
Ellett	18	3	8	11	1	8
Gill	18	1	9	10	-1	26
Borschevsky	13	2	7	9	4	0
Rouse	18	3	4	7	4	25
Krushelnyski	13	2	5	7	2	6
Foligno	15	2	4	6	5	36
Macoun	18	0	6	6	8	28
Cullen	12	2	3	5	-1	0
Pearson	12	2	2	4	-8	29
Lefebvre	18	2	4	9	20	0
Zezel	17	2	1	3	-4	4
Eastwood	8	1	2	3	1	8
Mironov	13	1	2	3	-3	2
Osborne	17	1	1	2	-4	14
Berg	18	1	1	2	2	18
Baumgartner	5	1	0	1	1	0
Manderville	15	1	0	1	0	8
Puppa	1	0	0	0	0	2
McLwain	4	0	0	0	-4	0
Potvin	18	0	0	0	0	6

Les gardiens

(buts dans filet désert entre parenthèses)

Mj	BC	BIMoy	G.	P	N
Hebert	2	0	0	0	0
Joseph	715	27	2	2	27
St.Louis(1)	.717	.28	.22	.34	.7.4
Roy	918	33	0	2	16
Racicot	18	2	0	6	67
Montréal(2)	.937	.37	.02	.37	.11.3
Potvin	1108	50	1	2	71
Puppa	20	1	0	3	00
Toronto(0)	1131	.51	.12	.71	.10.8
Fiset	21	1	0	2	86
Hextall	372	18	0	2	90
Québec(0)	.396	.19	.02	.88	.2.4
Barraso	722	35	2	2	91
Pittsburgh(2)	.725	.37	.23	.06	.7.5
Belfour	249	13	0	3	13
Chicago(0)	.251	.13	.03	.31	.0.4
Fitzpatrick	77	4	0	3	12
Healy	1049	54	0	3	09
Islanders(2)	1129	.60	.03	.19	.9.7
Hasek	45	1	0	1	33
Fuhr	474	27	1	3	42
Buffalo(0)	.520	.28	.13	.23	.4.4
Tabaracci	304	14	0	2	76
Beaupre	119	9	0	4	54
Wash(0)	.425	.23	.03	.25	.2.5
Chevalde	423	24	0	3	40
Detroit(0)	.425	.24	.03	.39	.3.4
Essensa	367	20	0	3	27
Winnipeg(1)	.371	.21	.03	.40	.2.4
McLean	754	42	0	3	27
Vancouver(1)	.757	.43	.03	.41	.6.6
Staubert	240	16	0	4	00
Hrudey	744	48	0	4	00
LosAng(1)	.987	.65	.03	.95	.10.6
Blue	96	5	0	3	13
Moog	161	14	0	5	22
Boston(0)	.257	.19	.04	.44	.0.4
Billington	78	5	0	3	85
Terreri	219	17	0	4	60
NewJersey(1)	.300	.23	.04	.60	.1.4
Reese	209	17	0	4	88
Vernon	150	15	0	5	50
Calgary(1)	.360	.33	.05	.50	.2.4

Hockey

Feu vert pour les Sénateurs

OTTAWA (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont reçu le feu vert du bureau des gouverneurs de la Ligue américaine pour déménager leur filiale de New Haven à Charlotte-town, à l'île du Prince-Edouard. Les Sénateurs avaient annoncé en avril qu'ils entendaient déménager leur filiale, mais ils attendaient toujours l'approbation de la ligue.

Hockey

Victoire des Greyhounds

SAULT STE. MARIE (PC) — A leur troisième participation consécutive, les Greyhounds de Sault Ste. Marie l'ont enfin, leur coupe Memorial, la première de leur histoire.

Ils ont triomphé en finale des Petes de Peterborough au compte de 4-2, dimanche, devant leurs propres partisans. Pour la deuxième fois seulement, le tournoi de la coupe Memorial couronnait une équipe locale.

«Il y a quatre ans nous avons presque perdu l'équipe, mais maintenant nous offrons ce trophée aux gens de la région. C'est un hommage à notre communauté», a dit Nolan, trempé du champagne de la victoire après le match de dimanche, et qui fumait fièrement un cigare des plus odorants.

«Nous voulions prendre les devants rapidement, a dit Nolan. Ce n'est pas facile d'effacer un déficit de quatre buts contre notre équipe.»

Repos pour Stevens

PITTSBURGH (AP) — L'ailier gauche Kevin Stevens, des Penguins de Pittsburgh, en sera quitte pour un repos de six à huit semaines pour se remettre d'une blessure au visage survenue lors d'une collision avec le défenseur Rich Pilon, des Islanders de New York.

Stevens est tombé à pleine face sur les patinoires après avoir été mis en échec par Pilon au cours du septième match de la série demi-finale de la section Patrick.

Stevens a subi une commotion cérébrale et des fractures multiples au nez.

Senna garde la mainmise sur Monaco

MONACO (Reuter) — Ayrton Senna a conforté hier avec brio sa mainmise sur le circuit de Monaco en devenant le premier pilote à gagner six Grands Prix en Principauté au terme d'une course palpitante de bout en bout.

«Je crois en Dieu et je crois en la Fortune», a résumé le Brésilien, qui s'est engouffré dans le vide laissé par ses deux rivaux les plus dangereux, Alain Prost et Michael Schumacher, victimes du mauvais sort, pour prendre le commandement au 32e tour et ne plus le lâcher.

Damon Hill s'est de son côté montré à la hauteur de son père Graham, cinq fois vainqueur à Monaco, en s'adjugeant la deuxième place devant le Français Jean Alési, qui a offert à Ferrari son premier podium de la saison.

Lourdement pénalisé pour départ anticipé, Prost a réussi une spectaculaire remontée de la 22e au 13e tour à la quatrième place au final. Il reste à cinq points de Senna, nouveau leader du classement des pilotes avec 42 points.

Quatrième en Afrique du Sud, le Brésilien Christian Fittipaldi a pris deux nouveaux points en décrochant la cinquième place, devant le Britannique Martin Brundle, qui a confirmé la bonne forme

de l'écurie française Ligier. Schumacher et Riccardo Patrese, les deux pilotes de Benetton, que l'on disait favorisés par le circuit étroit et tortueux de la Principauté, ont dû abandonner pour ennuis mécaniques.

L'Allemand, parti en première ligne derrière Prost, a abdicé au 32e tour dans l'épingle du Loews, moteur en feu, et Patrese, longtemps cinquième, a jeté l'éponge au 55e tour, moteur cassé.

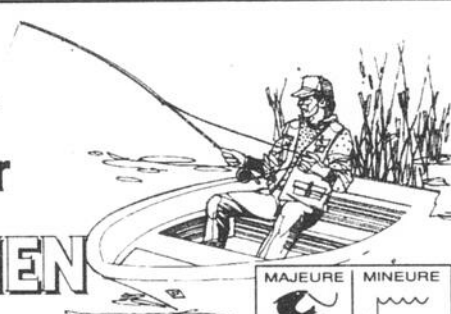
Faux départ?

«A Monaco, tout peut arriver», avait prévenu Prost avant la course. Il en a eu la douloureuse confirmation après à peine un quart d'heure de course lorsque les commissaires de course décidaient de lui infliger 10 secondes de pénalité pour faux départ.

«Je suis très déçu car je pense qu'il s'agissait d'un des plus parfaits départs de ma carrière, a pourtant estimé le «professeur». Michael a dû partir un peu plus tard et ça m'a joué un tour. Je pense qu'une pénalité de 10 secondes est très sévère à Monaco où les dépassements sont très difficiles.»

Contraint de regagner les stands, le triple champion du monde eut encore la mauvaise

surprise de caler deux fois — selon lui. Sa chance était passée.



Calendrier du pêcheur


le QUOTIDIEN

MAJEURE MINEURE

DATES		Vos meilleurs moments de pêche!			
25 MAI	6h00	10h00	14h30	19h00	
26 MAI	7h00	11h00	15h00	18h00	
27 MAI	8h00	11h00	16h00	19h00	

Bonne pêche et soyez prudent!

Votre ami Réjean Bergeron



DÉFI BIGFOOT '93

THUNDER RACING SERIES



BUNGEE!!! SPECTACULAIRE!!!

Les champions américains en action

Pour la première fois, le champion U.S. Carolina Crusher

Scorpion, le monstre à deux roues qui chavire à volonté

Courses côte à côte

Pit party rencontrez les conducteurs sur la piste avant l'événement

Super prix anti-récession \$9 enfants

BUNGEE SUR PLACE POUR LES PLUS COURAGEUX

TOUR À BUNGEE SUR PLACE

NOUVEAU SPECTACLE!!!

6 nouveaux Bigfoot américains

Le seul arrêt des Bigfoot en région

Cascadeurs auto Hell Drivers

2 heures de plaisir pour toute la famille

Miss Harley '93

CHICOUTIMI, CENTRE G. VÉZINA

SAMEDI, 29 MAI, 20H00

DIMANCHE, 30 MAI, 14H00

BILLETS EN VENTE SUR RESERVATECH

BUNGEE TOUTE LA JOURNÉE!!!

Gérant des Reds de Cincinnati

Tony Perez congédié

CINCINNATI (AP) - Tony Perez savait que sa marge d'erreur était mince quand il a accepté de devenir gérant des Reds de Cincinnati. Mais il n'a jamais cru qu'elle le serait autant.

Les Reds ont congédié Perez, hier, après seulement 44 matches à sa première saison comme gérant dans les ligues majeures, et ils l'ont remplacé par l'ancien gérant des Mets de New York Dave Johnson. Ce congédiement étonnant survient moins de sept mois après que Perez, surnommé affectueusement «Doggie» à Cincinnati, eut accepté un contrat d'un an qui lui laissait peu de marge à l'erreur.

Le directeur général Jim Bowden a réveillé Perez, hier matin, et l'a informé de son congédiement au téléphone.

«Quarante-quatre matches, je ne pense pas qu'on m'a donné ma chance, a précisé Perez. Mais c'est la réalité. On

m'a traité injustement, mais que puis-je y faire?

«Je suis déçu. Je n'ai jamais été aussi désappointé qu'aujourd'hui.»

Les Reds, qui présentent la plus grosse masse salariale de la Ligue nationale de baseball à 42,8 millions\$, reviennent d'un séjour sur la côte du Pacifique où ils ont remporté un seul de leurs sept matches. Leur fiche s'établit maintenant à 20-24, un retard de neuf matches derrière les Giants de San Francisco dans la division ouest.

Il s'agit du deuxième congédiement à survenir cette saison dans le baseball majeur. Mercredi dernier, les Mets ont remplacé Jeff Torborg par Dallas Green.

Aucun signe annonciateur

Rien ne laissait présager que les Reds envisageaient un changement avant l'annonce d'hier. Bowden avait expliqué

en octobre dernier, lors de l'engagement de Perez, qu'il évaluerait son travail à l'issue de la saison.

«L'équipe ne joue pas bien, a avancé Bowden lors d'une conférence de presse tenue à la hâte peu après l'annonce du congédiement de Perez. Je ne mets pas le blâme sur Tony Perez. La responsabilité incombe à plusieurs personnes. Mais dans l'espoir de réveiller l'équipe, nous devons prendre une décision.

«Il s'agit de la décision la plus difficile de ma vie. Je l'ai embauché. Si ça ne fonctionnait, c'était un échec personnel. Mais je dois prendre les décisions avec ma tête et non avec mon cœur.»

Si Perez dirigeait l'équipe sur le terrain, c'est Bowden qui a réuni les joueurs. Contrairement à Lou Piniella, son prédécesseur, Perez avait très peu droit au chapitre sur la composition de l'alignement.

Tirage du 11 mai



Voyage d'une semaine/2 pers.

Puerto Plata Village
en République Dominicaine

M. Nelson Foster
1520, de la Cédrière
Ville de La Baie

Sur la photo, nous apercevons Mme Suzie Tremblay, adjointe à la publicité au Progrès du Saguenay remettant son prix à M. Nelson Foster de Ville de La Baie.

Le tirage a été effectué par Mme Ghislaine Malaisson de Latourière

AUJOURD'HUI

plongez la main
dans l'sac
c'est payant!

Consultez les circulaires:

- Canadian Tire Chicoutimi
- Trans-Meubles
- Rénovation du Saguenay

Profitez de
votre coupon:

PROTO dix
Quatre
Gratuit 5x7

Plus coupon de participation
vous donnant la chance
de mériter chaque semaine
1 voyage dans le sud
Au total 26 voyages à gagner
et 1 Tracker 4x4 1993
à la fin de la promotion

73 000\$
en prix

Une collaboration:

MIRABELLE
TOURS
des vacances

Voyages SAGUENAY

ARNOLD
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE inc.
2385, Godbout,
Jonquière

Promo-Sac:
Le Progrès du
Saguenay

PS
Promo-Sac
Mettez la main dans l'sac...
c'est payant!

LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993 — 43



7^e Édition
de la Classique
Réjean Chassé

La Coupe
O'Keefe

Salon de quilles
LE DALLO

770, RUE JOLLIET CHICOUTIMI
TÉL.: 696-0111

RONDES DE QUALIFICATION
Mardi 18H00
Mercredi 18H00
Jeudi 18H00
Vendredi 10H00 — 18H00
Samedi 9H00 — 15H00
Dimanche 7H00

DÉBUT DES FINALES
Dimanche 14H00

OUVERTURE OFFICIELLE
Ce soir 18H00

INFORMATIONS:
696-0111



Les Saguenéens choisiront bientôt

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Le prochain entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi devrait être officiellement connu au cours des prochains jours.

Aux dernières nouvelles, il resterait encore cinq noms pour la succession de Joe Canale. On y retrouve ceux de Gilbert Paiement, Jacques Laporte, Jos Hardy, Pierre

Aubry et Gaston Drapeau, mais deux d'entre eux auraient été éliminés de la course.

Il semble que Jacques Laporte, entraîneur de la formation de Joliette au junior AA, demeure un candidat sérieux. Il a fait bonne impression auprès des dirigeants de l'équipe.

Il apparaît comme peu probable que Jos Hardy se retrouve à Chicoutimi. Il détient

un emploi intéressant chez Kruger et il ne se dit pas tellement intéressé à tout délaissier à Québec pour une seule année.

«Je ne suis plus un jeune entraîneur. J'ai 48 ans et ça devient un peu plus difficile de tout laisser pour une année», a-t-il avoué.

Du côté de Gaston Drapeau, il ne faut pas oublier qu'il a quitté l'équipe il y a trois ans, à quelques mois de l'ouverture de la saison. Yvon Bouchard a clairement indiqué qu'il ne désire pas plus qu'il ne le faut le revoir.

Quant à Gilbert Paiement

et Pierre Aubry, ils ne seraient plus de la course.

Il reste moins de deux semaines avant la séance de repêchage des hockeyeurs midget et seulement quatre jours avant le repêchage spécial des Foreurs de Val d'Or, si les dirigeants des Saguenéens veulent déterminer le successeur de Joe Canale.

Il va sans dire que les trois propriétaires se font avarés de commentaires. Ils disent poursuivre leur analyse sur les candidats toujours dans le décor, mais que rien n'est encore fait pour l'instant.

Personne ne veut s'avancer

sur quoi que ce soit présentement. Les trois propriétaires veulent, avant tout, s'entendre unanimement, semble-t-il, sur l'identité d'un premier choix d'entraîneur et lui faire une offre.

Ets'il le tout devient nécessaire, ils se tourneront vers un deuxième candidat, encore là, choisit par les trois propriétaires.

Quant à Joe Canale, tout semble indiquer qu'il signera un contrat avec les Harfangs de Beauport, mais on le dit aussi dans le décor pour les Tigres de Victoriaville.



VICTOIRE DU QUATOR D'ANDRE NOLS — Le professionnel du club Saguenay de Jonquière, André Nols, à droite, a conduit son quatuor à la victoire lors de la première compétition de la saison à cet endroit. En compagnie, de gauche à droite, de Bertrand Gagnon, François Vigneault et Lucien Aubut, l'équipe gagnante a présenté une carte de moins 8.

(Photo Rocket Lavoie)

Golf au club Saguenay Arvida

André Nols mène son équipe vers la victoire

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT) — La saison de golf est bel et bien commencée et le club de golf Saguenay Arvida, de Jonquière, présentait sa première compétition de l'année, en fin de semaine, sous la formule «continuous mulligan», quatre balles meilleure balle.

Le professionnel du club Saguenay Arvida, André Nols, a fait une entrée fort remarquée en conduisant son équipe, formée de Lucien Aubut, Bertrand Gagnon et François Vigneault, à la victoire avec une fiche de moins 8.

Trois équipes ont terminé à

égalité en deuxième place avec des fiches identiques de moins 4.

C'est l'équipe qui avait réussi le meilleur premier neuf qui a mérité cette deuxième place. Cette dernière était composée de Darrel Maltais, François Matte, Marie-Claude Lachance et Benoit Lachance.

Les deux autres quatuors se sont partagés la troisième place. Dans le premier, on retrouvait Claude Poirier, Raymond Collard, Diane Guay et Claude Roy.

Le deuxième avait confié sa destinée à Michel Roy, André Desjardins, Lise Barrette et Pierre Bérubé.

Dans la classe «B», il aura fallu un trou supplémentaire (approche et roulé) pour déterminer le vainqueur entre les deux équipes qui avaient ramené des cartes identiques de moins 4.

Ce trou suicide a donné la victoire à Benoit Gagné, Denis Sénéchal, Staphane Raymond et Lisette Gaudreault.

La deuxième place fut donc l'affaire de Claude Basque, Réal Sergerie, Elie-Marie Boily et Camélia Tremblay.

La prochaine compétition du club Saguenay Arvida aura lieu en fin de semaine prochaine avec la présentation du Tournoi des Retrouvailles

Sommaires

NY Islanders 2 Montréal 5

Première période

- 1. Montréal, Muller 8 (Keane, LeClair) 0:58
- 2. Montréal, Keane 2 (LeClair, Muller) 17:11

Pénalités — Hill Mtl 12:09, Kurvers NYI 18:50.

Deuxième période

- 3. Montréal, Daigneault 1 (Bellows, Dampousse) 15:02
- 4. Montréal, Bellows 5 (Dampousse) 15:11

5. NY Islanders, Thomas 9 (King, Turgeon) 15:54
Pénalités — Thomas NYI 5:44, Bellows Mtl 6:45, Ferraro NYI 10:49.

Troisième période

- 7. NY Islanders, Hogue 6 (McInnis, Kurvers) 3:46
- Pénalités — Volek NYI 0:29, LeClair Mtl 5:09.

Tirs au but
NY Islanders 7-7-13-8-28
Montréal 11-17-5-33

Gardiens — NY Islanders: Healy (P,9-8); Montréal: Roy (G,12-3).

Avantages numériques — NY Islanders: 0-3; Montréal: 0-5.
Arbitre — Don Koharski. Juges de lignes — Swede Knox, Ray Scapinello.
Assistance — 17,959

Toronto 4 Los Angeles 2

Première période

- 1. Toronto, Rouse 3 (Gilmour, Macoun) 2:30
- 2. Toronto, Eastwood 1 (Clark, Macoun) 6:24

3. Los Angeles, Gretzky 9 12:22 (an)
4. Toronto, Foligno 2 (Krushelnyski, Borschevsky) 14:52 (an)

Pénalités — Taylor LA 7:55, Macoun Tor 12:14, Rychel LA 13:50, Shuchuk LA 18:08.

Deuxième période

- 5. Toronto, Pearson 2 (Eastwood, Clark) 2:34
- Pénalités — Rychel LA 4:03, Foligno Tor 6:26, Andreychuk Tor 9:49, McSorley LA 13:19, Clark Tor 15:36, McSorley LA 17:04, Ellett Tor 17:23.

Troisième période

- 6. Los Angeles, Blake 4 (Gretzky, Sydor) 10:59 (an)
- Pénalités — Rychel LA 0:44, Zhitnik LA 8:41, Eastwood Tor 9:45, Foligno Tor 19:51.

Tirs au but
Toronto 13-75-25
Los Angeles 10-9-6-25

Gardiens — Toronto: Potvin (G,10-8); Los Angeles: Hruddy (P,7-5).

Avantages numériques — Toronto: 1-7; Los Angeles: 2-8.
Arbitre — Terry Gregson.

Rapido

Ligue Passe-temps

Les dirigeants de la ligue de hockey Passe-Temps tiennent, ce soir, leur assemblée générale annuelle. Elle commence à 19h00 à la salle des Chevaliers de Colomb de Jonquière. Il y a présentement cinq équipes au sein de la ligue et les responsables sont prêts à en prendre une

sixième. Les personnes intéressées n'ont qu'à se présenter à l'assemblée ou ont à contacter Louis-Arthur Gervais au 547-8319.

Ligue bantam

Deux rencontres ont été disputées, hier, dans la ligue régionale de baseball bantam. Dans la première, les

Saguenéens de Chicoutimi ont vaincu les Athlétiques du Lac-Saint-Jean est au pointage de 7-6. La victoire est allée au dossier de Gérald Côté et la défaite à celui de Martin Jomphe. Dans la deuxième, ce fut une victoire de 16-6 des Orioles de Chicoutimi aux dépens du Saint-Honoré.

LES VOYAGEURS

Baseball junior majeur
élite du Québec

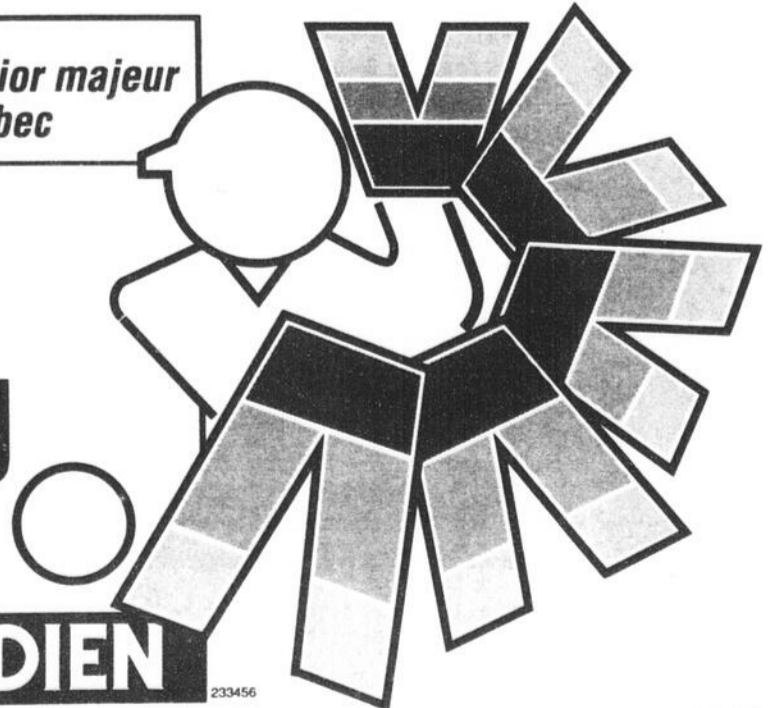
CE SOIR
20h00

Les Alouettes de Charlesbourg

STADE RICHARD DESMEULES

POUR TOUT SAVOIR SUR LES VOYAGEURS LISEZ

le QUOTIDIEN



POUR BEAUCOUP DE MONDE, C'EST CHRYSLER LE N° 1.



MEILLEUR VÉHICULE CONSTRUIT AU CANADA

Chrysler Concorde,
Chrysler Intrepid et Eagle Vision
Le monde de l'Auto



VOITURE DE L'ANNÉE

Chrysler Concorde,
Chrysler Intrepid et Eagle Vision
Automobile Magazine



VOITURE DE L'ANNÉE 1993

Chrysler Concorde,
Chrysler Intrepid et Eagle Vision
Association canadienne des journalistes automobile



PRIX DU DESIGN ET DE L'INGÉNIERIE

Chrysler Concorde,
Chrysler Intrepid et Eagle Vision
Popular Mechanics



CAMION DE L'ANNÉE

Jeep Grand Cherokee Laredo V8
Motor Trend



LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU MONDE

Les Dodge Caravan et Plymouth Voyager
se vendent plus que les mini-fourgonnettes
de Ford et GM réunies.

MAIS POUR CHRYSLER, LE VRAI N° 1, C'EST

VOUS.

ON FAIT TOUT POUR VOUS PLAIRE AVEC DES OFFRES COMME CELLES-CI.

DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER
ENSEMBLE 24T



- Coussin gonflable de série côté conducteur
- 7 places assises
- Climatiseur
- Boîte automatique
- Moteur V6 de 3,0 litres
- Traction avant
- Porte-bagages
- Radio AM/FM stéréo
- Ensemble d'éclairage d'appoint

AU PRIX DE L'ÉVÈNEMENT N° 1

16 593\$[†]

Remise en argent de 1000\$ incluse ainsi que la taxe fédérale de 100\$ sur le climatiseur.

DODGE SPIRIT/PLYMOUTH ACCLAIM
ENSEMBLE 22E



- Climatiseur
- Coussin gonflable de série côté conducteur
- Boîte automatique
- Possibilité de 6 places assises
- Traction avant
- Volant inclinable/régulateur de vitesse
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes
- Servodirection
- Servofreins à disques
- Ensemble or ou argent édition limitée sans frais supplémentaires

AU PRIX DE L'ÉVÈNEMENT N° 1

13 893\$[†]

Remise en argent de 1250\$ incluse ainsi que la taxe fédérale de 100\$ sur le climatiseur.

DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE
ENSEMBLE 22D



- Coussin gonflable de série côté conducteur
- Climatiseur et vitres teintées
- Boîte automatique
- Moteur à injection électronique de 2,2 L
- Traction avant
- Servodirection
- Servofreins à disques
- Radio AM/FM stéréo 4 haut-parleurs
- Pneus radiaux 4 saisons
- Dégivreur de glace arrière
- Essuie-glace de luxe à balayage intermittent
- Banquette arrière rabattable
- Rétroviseurs extérieurs jumelés
- Ensemble d'éclairage et bien plus encore

AU PRIX DE L'ÉVÈNEMENT N° 1

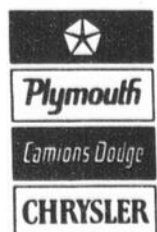
10 111\$[†]

Remise en argent de 1250\$ incluse ainsi que la taxe fédérale de 100\$ sur le climatiseur.

L'ÉVÈNEMENT N° 1 DE CHRYSLER. C'EST JUSTE POUR VOUS. CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.

115
360

† Ces offres d'une durée limitée, applicables sur les modèles neufs 1993 seulement, sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant pour un usage personnel seulement. Les remises en argent ont été soustraites de tous les prix indiqués et incluent la TPS. Ces montants excluent les frais de transport, les frais d'immatriculation, d'assurances, les taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Ces offres annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Frais de transport : Caravan/Voyager 695\$; Spirit/Acclaim 550\$; Sundance/Shadow 525\$. Les demandes de crédit sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltée. L'offre de crédit du fabricant peut remplacer la remise en argent. Cette offre est en vigueur du 16 avril 1993 jusqu'à ce que Chrysler Canada limitée décide d'y mettre fin. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer légèrement de ceux illustrés. †† Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.





JEAN-PIERRE CANTIN, dans la catégorie des 71 kilogrammes, a livré une performance sans bavure et a récolté une médaille d'or lors du championnat canadien senior de judo.

Championnat canadien senior

Cantin sert une leçon de judo à ses adversaires

par Stéphane Bégin
JONQUIÈRE (SB) — Sans aucune bavure et sans aucune difficulté, Jean-Pierre Cantin, de Jonquière, a donné une leçon de judo à tous ses adversaires, en fin de semaine, au championnat canadien senior de judo.

L'événement, qui a eu lieu à Hamilton, a permis au Québec de récolter sept médailles d'or et un total de 24 médailles. Pour les cinq représentants régionaux, on parle de l'or à Cantin et du bronze pour Geneviève Baron.

« Dans la catégorie des 71 kilogrammes, Jean-Pierre a livré une performance sans bavure. En finale, face à Hans Laracque, le champion en titre, il a failli perdre, mais a reviré la situation rapidement. Il a donné une leçon de judo à tous ses adversaires.

« Par contre, s'il veut être du championnat du monde, il devra livrer un combat de qualifications à Laracque, mais il

ne devrait pas y avoir de problèmes », note Roger Tremblay, du Club de judo de Jonquière.

L'autre médaille est allée à Geneviève Baron. « Elle aurait dû affronter Nathalie Gosse en finale, mais elle se sont retrouvées sur le même tableau. C'est tout de même la meilleure performance à vie chez les seniors pour Geneviève. »

L'Almatoise Julie Gaudreault a pris la cinquième position, alors que Stéphane Hovington a terminé au septième rang. Stéphane Jean, de La Baie, a connu la victoire à trois reprises, mais il a eu à faire face au champion canadien, Tan Taro. Il y était pour prendre de l'expérience.

« Julie a perdu la médaille de bronze devant Karine Blanchette. Mais elle s'améliore toujours.

« Quant à Stéphane Hovington, il a connu un relâchement à quelques secondes de la fin

et il a perdu le bronze. Il a manqué de rage et de goût de vaincre simplement », indique Tremblay.

Il y a tout de même eu quelques surprises. Nicolas Gill, médaillé de bronze aux JO de Barcelone et médaillé d'argent au championnat du monde junior et au Japon, s'est incliné devant un jeune judoka venu de nulle part. Mais il s'est repris face à ce même adversaire en lui administrant toute une leçon lors du combat de qualifications pour le championnat du monde.

L'autre surprise vient de la catégorie des moins de 95 kilogrammes. Les deux plus vieux judokas (34 et 35 ans) ont fait la barbe aux jeunes en se retrouvant en finale.

Quant au dossier du championnat du monde universitaire, qui pourrait se tenir à Jonquière en 1995, Roger Tremblay avoue que tout s'est bien déroulé et qu'il devrait avoir un suivi, sous peu, du dossier.

Deux victoires pour les Voyageurs

Bérubé revient emballé de son voyage

par Stéphane Bégin
JONQUIÈRE (SB) — Les Voyageurs de Jonquière ont amorcé leur saison régulière comme une équipe complètement aguerrie.

En visite à Drummondville, les hommes de Donald Bérubé n'ont pas seulement fait que bien jouer, ils se sont même permis le luxe de gagner le programme double face aux Olympiques. Des victoires de 4-3 et 11-4. Et sur la route de surcroît.

Donald Bérubé revient tout simplement emballé de ce premier voyage.

« Nous avons joué du très bon baseball et même du gros baseball. Nous avons commis seulement deux erreurs en deux matches. Je ne m'attendais vraiment pas à ça.

« Il faut donner crédit aux joueurs. Ils se sont préparés pour ces rencontres et ils ont bien fait. Il faut dire que nous avons rencontré une équipe aguerrie, qui avait déjà huit ou neuf matches à sa fiche, sans compter les parties hors-concours », a noté Donald Bérubé.

On dit même que l'arrêt-court des Voyageurs, Patrice Tremblay, a été tout simplement splendide à sa position.

La victoire est allée, dans le premier match, à Hugues Vaillancourt, alors que Junior Dufour est venu protéger ce gain.

Carl Murray a bien fait durant cinq manches, n'accordant que trois points. Les Voyageurs ont inscrit trois points en sixième manche et celui de la victoire en septième.

Dans le second match, les circuits de Patrice Boily et Denis Laberge ont largement aidé les Voyageurs à signer

une victoire de 11-4. Jonquière s'est donné une priorité de 5-0 dès la deuxième manche et de 8-3 en sixième. Patrick Landry a été au monticule durant deux manches et un tiers seulement.

Charlesbourg en visite
 Ce soir, les Alouettes de Charlesbourg seront les visiteurs pour l'ouverture officielle des Voyageurs, au stade Richard-Desmeules, à 20h00. Yannick Jean sera au mon-

ticule et il pourrait faire face à Joey Huard ou Christian Dantynne, deux des meilleurs artilleurs du circuit québécois.

« Nous allons faire face à une équipe solide et agressive,

comme l'a toujours été Charlesbourg. Ça ne sera pas facile et malgré notre bon début de saison, il ne faut pas partir en peur. La saison est longue, il reste 40 matches à jouer », de dire Bérubé.

Tournoi estival de Val Bélair

Saint-Laurent voit une amélioration

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — « Ce fut mieux que notre premier tournoi. Il y a eu une amélioration sur le tempo et la compétition a fait ressortir les gars un peu plus. »

Sam Saint-Laurent revient du tournoi estival de Val Bélair (bantam mineur) satisfait de la tenue des hockeyeurs du bantam AAA du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La formation régionale a participé à la grande finale et a même reçu le trophée de l'équipe la plus disciplinée du tournoi.

En finale, les régionaux se sont inclinés au compte de 8-3 devant le Sélect 78 de Québec.

« Ce fut beaucoup mieux que notre tournoi à Brossard. Malgré les résultats des matches, je peux dire que les gars ont fourni un effort constant. Ils comprennent qu'ils doivent donner du 100 pour cent à chaque fois, sinon ils vont se faire sortir rapidement une fois rendue au midget AAA », estime Sam Saint-Laurent.

Ce dernier fait comprendre ainsi aux joueurs la philosophie des Elites de Jonquière, du midget AAA. Les joueurs, s'ils ne travaillent pas constamment, vont s'apercevoir que ça ne donne pas grand chose de monter le tempo durant une fin de semaine.

« C'est tournois et la compétition provinciale, ça va nous donner, éventuellement, des hockeyeurs qui travaillent fort et qui ont du caractère », spécifie Sam Saint-Laurent.

La formation régionale a d'abord perdu ses deux premiers matches devant le Sélect 78 de Québec. Des revers de 6-3 et 2-1. Ils ont ensuite vaincu l'Express de

Lanaudière, 6-3 et ont subi une défaite de 3-1 devant cette même formation.

En grande finale, ce fut un revers de 8-3 devant le Sélect 78.

Championnat scolaire de gymnastique

Le club Sagym s'impose

par Martin Tremblay

MONTMAGNY (MT) — Les gymnastes du club Sagym de Chicoutimi se sont imposés, enfin de la semaine, à Montmagny, près de Québec, lors de la présentation du Championnat scolaire provincial en mettant la main sur quatorze médailles.

Après une récolte de huit médailles, samedi, les athlètes chicoutimiens sont revenus à la charge, dimanche, avec un palmarès de six médailles, dont cinq d'or et une de bronze.

Dans cette récolte dominicale toute ciselée d'or, les meilleurs de la délégation régionale furent Eric Gaudreault, trois médailles et une de bronze, Nadine Belley-Traore, une médaille d'or, et Virginie Girard, une médaille d'or également.

Ouvrant dans la catégorie des « avancés », Eric Gaudreault a concrétisé sa récolte d'or en terminant premier au cheval arçon, au cheval sautoir et à la barre fixe. Il termina sa marche victorieuse en obtenant le bronze aux anneaux.

Pour leur part, Nadine Belley-Traore et Virginie Girard

ont évolué dans la catégorie intermédiaire.

Dans un premier temps, Nadine Belley-Traore est montée sur la plus haute marche du podium au cheval sautoir et elle a été imitée, dans un deuxième temps, par Virginie Girard qui dominé ses adversaires dans les exercices au sol.

Soccer

Alma domine

Le premier tournoi de soccer de la ligue Méry s'est tenu, dimanche à l'UQAC. La formation du Pavillon Wilbrod-Dufour a dominé en signant des gains de 8-0 et 7-0 devant Kénogami et Saint-Patrick. Miryam Simard y est allée d'une production de sept buts, mais Maude Laprise, une recrue, et Annie-Claude Gau-

dette ont aussi bien fait. Jonquière a aussi signé deux victoires de 4-0 sur Arvida et 1-0 sur le Lycée du Saguenay. La polyvalente Dominique-Racine a inscrit deux victoires de 1-0 sur Saint-Patrick et 2-0 sur le Lycée. Kénogami a joué pour .500 grâce à un gain de 4-0 sur Arvida. Martine Gilbert, de Kénogami, a marqué trois buts. Nous n'avons eu aucun résultat des garçons.

Après le Canada Mélanie vise le monde

CHICOUTIMI (SB) — Maintenant qu'elle a conquis le Canada en haltérophilie, la Chicoutimienne Mélanie Villeneuve aimerait bien s'attaquer à la compétition mondiale.

Vers 20h30, hier soir, Mélanie Villeneuve est arrivée de Winnipeg, site des derniers championnats canadiens d'haltérophilie. Une quinzaine de personnes, membres de la famille, l'ont accueillie avec une gerbe de fleurs, alors qu'elle leur montrait, en retour, ses trois médailles d'or.

Mélanie Villeneuve est devenue, samedi, la première haltérophile de Chicoutimi à conquérir un titre canadien. Et ce ne fut pas un championnat volé. Elle a vaincu sa plus proche rivale de 17.5 kilogrammes.

«Je sais que l'haltérophilie n'est pas encore tellement connue auprès des filles, mais j'espère que mes performances vont encourager les autres à en faire autant», de préciser la jeune fille de 16 ans, qui ne

pèse à peine que 46 kilogrammes.

Elle a mérité l'or à l'arraché



Stéphane Bégin

avec une performance de 52.5 kilogrammes et l'or à l'épaule-jeté avec un résultat de 65 kg, pour un combiné de 117.5 kg et une autre médaille d'or.

«Si ça peut encourager les autres filles, je peux dire que, moi, ça m'encourage à poursuivre. L'haltérophilie féminine n'est pas encore acceptée aux Jeux olympiques, mais j'aimerais bien participer au championnat du monde féminin.

«Mais ça ne sera pas tout de suite. Ça devrait arriver dans deux ans, tout dépendant de mes performances. Et tu peux l'dire que ça m'intéresserait», indique Mélanie Villeneuve.

Entraînée par le Dolbien

Stéphane Houde, à qui elle doit une fière chandelle, la jeune chicoutimienne, qui pratique ce sport depuis deux ans et demi, passe environ une dizaine d'heures, hebdomadairement, à l'entraînement.

«Je suis un peu fatiguée du voyage. J'en étais à ma première compétition canadienne. Malgré tout, je pensais avoir de bonnes chances de gagner le titre canadien, mais je ne me devais pas d'être trop confiante à l'avance.

«Je ne réalise pas encore que je suis championne canadienne. Ça fait tout bizarre», dit-elle.

Autre exploit, Mélanie Villeneuve a fait la barbe à des adversaires beaucoup plus vieille et plus expérimentée qu'elle. «J'étais la plus jeune à Winnipeg. Des adversaires avaient 27 et 29 ans.»

La prochaine compétition aura lieu à Brossard dans trois semaines. Il s'agit d'une rencontre inter-provinciale et il est bien évident que Mélanie Villeneuve visera la médaille d'or une nouvelle fois.



MEDAILLES ET FLEURS — Accueillie par une quinzaine de personnes à l'aéroport de Bagotville, la Chicoutimienne Mélanie Villeneuve en est ressortie avec des fleurs et ses médailles d'or au cou.

(Photo Jeannot Lévesque)

Football régional

La grande rivalité renaît

CHICOUTIMI (MT) — Plus de 500 personnes ont assisté, dimanche soir, sur le terrain de la polyvalente Charles-Gravel, au retour du football régional dans la municipalité de Chicoutimi.

Pour cette rencontre historique, les spectateurs pré-



Martin Tremblay

sents ont pu assister à la renaissance de cette bonne rivalité entre les municipalités de Chicoutimi et de Jonquière alors que les Broncos étaient les hôtes du Blitz.

Si le retour du football à Chicoutimi a été accueilli avec enthousiasme par les amateurs, dont un bon nombre de Jonquière, il en fut tout autrement des Broncos qui ont fait connaissance avec la dure réalité du football du circuit Henri-Paul Auger en encaissant un revers de 33-2 contre une équipe plus aguerrie et beaucoup plus expérimentée.

La jeune équipe de l'entraîneur Yves Gagnon a gardé la dragée haute devant celle du mentor Serge Lantin pendant trois quarts de jeu (pointage

de 8-2), mais tout a basculé dans le vide quand le quart-arrière des Broncos, Frédéric Sheehy, a été blessé et conduit à l'Hôpital de Chicoutimi, victime d'une légère commotion cérébrale.

A partir de ce moment là, le toit s'est écroulé sur la tête des Chicoutimiens et le Blitz a filé facilement vers la victoire.

Au chapitre des statistiques, le Blitz a accumulé 204 verges de gains, 111 au sol et 93 dans les airs, contre seulement 70 pour leurs adversaires, soit 32 au sol et 38 dans les airs.

Le meilleur à l'offensive pour le Blitz fut Jérôme Vandal avec trois touchés.

Le titre du meilleur joueur de la partie pour le Blitz a été accordé au bloqueur défensif, Jean-Pierre Robitaille. Dans le camp des Broncos, l'honneur est revenu à Sylvain Girard.

Suite à cette victoire, le Blitz occupera la première place au classement général avec un dossier de 2 victoires et aucune défaite. Pour les Broncos, c'est une moyenne de .500, à savoir un gain et une défaite.

Gain des Vikings

A Alma, les Vikings de l'endroit recevaient les Centurions de Saint-Félicien et les Almatois se sont payé du bon temps en inscrivant une victoire convaincante de 47-0.

Pour les Vikings, ce fut une

partie de plaisir contre une équipe qui a déjà accordé 101 points à ses adversaires en seulement 2 rencontres.

La grande vedette offensive de cette victoire des Vikings fut Mathieu Brassard qui a connu une journée de rêve avec 5 touchés.

Cette prestation lui a d'ailleurs valu le titre de joueur de la partie pour Alma.

En plus de Brassard, Michel Saint-Pierre et Jean-Nicolas Marcoux ont complété le pointage pour les Vikings.

A retenir, aussi, les 7 transformations de Steeve Hébert.

Dans la colonne des statistiques, les Vikings ont signé une performance digne de mention avec un total de 303 verges de gains, réparties comme suit: 283 au sol et 20 dans les airs.

Pour les Centurions, ce fut un maigre total de 81 verges de gain, soit 32 au sol et 49 dans les airs.

Les prochaines rencontres de la Ligue régionale de football auront lieu en fin de semaine prochaine avec un calendrier de 3 rencontres.

Samedi, les Broncos de Chicoutimi rendront visite au Bleu et Or de Jonquière à compter de 18h00.

Dimanche, ce sera un programme double. A Saint-Félicien, les Centurions recevront le puissant Blitz de Jonquière à 13h00.

Le club Synergie figure très bien

Par Martin Tremblay
ROBERTSONVILLE (MT) — Les cyclistes du club Synergie de Chicoutimi ont fort bien figuré, en fin de semaine, lors de la présentation du Grand Prix de Robertsonville à Thefordmines.

Le meilleur de la délégation chicoutimienne fut Fabien Bergeron qui a pris une septième place après les trois étapes réglementaires du Grand Prix.

Au cumulatif, Bergeron a enregistré un temps de 5h.58m11s.

Pour leur part, Sylvain Thibeault et Denis Hudon ont pris, respectivement, les trentième et trente-cinquième places.

Pour un, Sylvain Thibeault a accumulé un temps de 6h.21m.9. contre 6h.29m.33s. pour Denis Hudon.

Il est important de souligner que ce grand Prix était divisé en trois étapes, soit

une première sur route de 153 kilomètres samedi, un contre la montre de 5.4 kilomètres pour la deuxième et une troisième qui consistait en un critérium de 75 kilomètres.

Lors de la première étape, Fabien Bergeron a pris le septième rang.

Lors du contre la montre, Fabien Bergeron est revenu à la charge avec une autre septième place, contre une trentième pour Denis Hudon, une trente-troisième pour Sylvain Thibeault et une trente-septième pour Dominic Truchon.

Dans le critérium, les trois cyclistes ont obtenu un temps identique de 1h40m.34s. après avoir terminé dans le peloton de tête.

Soulignons que la prochaine compétition provinciale aura lieu en fin de semaine prochaine lors de la présentation de la Coupe du Lac-Mégantic.

En route vers la coupe Page 39

Victoire fétiche des Leafs Page 41

Les Expos perdent en 11e Page 38

SPECIAL Grand Am SE 4 portes 1993

- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Moteur Quad OHC de 2,3 litres
- Boîte automatique
- Climatiseur
- Antibrouillards
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Régulateur de vitesse
- Verrouillage électrique des portes

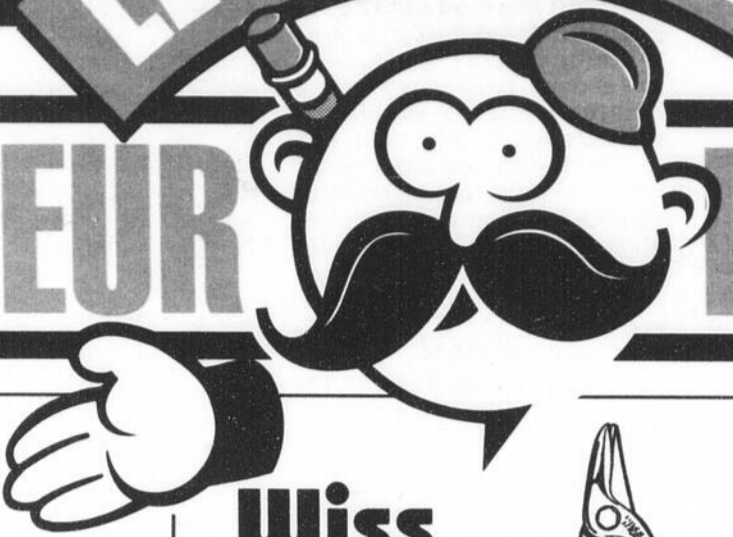
GRAND AM 15993\$

Duchesne
Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, boul. Dequen Nord, Alma
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

LES AUBAINES

MONSIEUR MATERIAUX



Marteau
6 oz
tubulaire
STANLEY
51726 (040640)
9.95\$



Wiss
Ciseau à
tôle
M3R (053297)
15.95\$



Clef à
molette
(046642)
8.99\$

mibro



**DISPONIBLE
EN 4 LITRES**

**MONSIEUR
MATÉRIAUX**

LES AUBAINES

20 litres



Apprêt scelleur
#946286-20
51.95\$ 20 litres

Latex intérieur/
extérieur
#946096-20
65.95\$ 20 litres

Latex fini perle
#946285-20
62.95\$ 20 litres

BP BPCO INC.

Bardeau
à couverture
Citadelle 15 ans
(NOVE)
85.9\$ 32,2 p.c.



BP BPCO INC.

Revêtement
de vinyle
D-4 régulier.
Blanc.
Capri.
(D4BLCA). **45\$** la toise



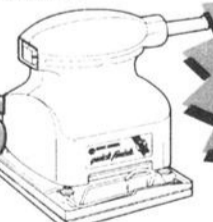
Fabriqué
par **SICO**

Perceuse sans fil
Cyclome 9.6 volts
#2664-K-14
189\$



BLACK & DECKER

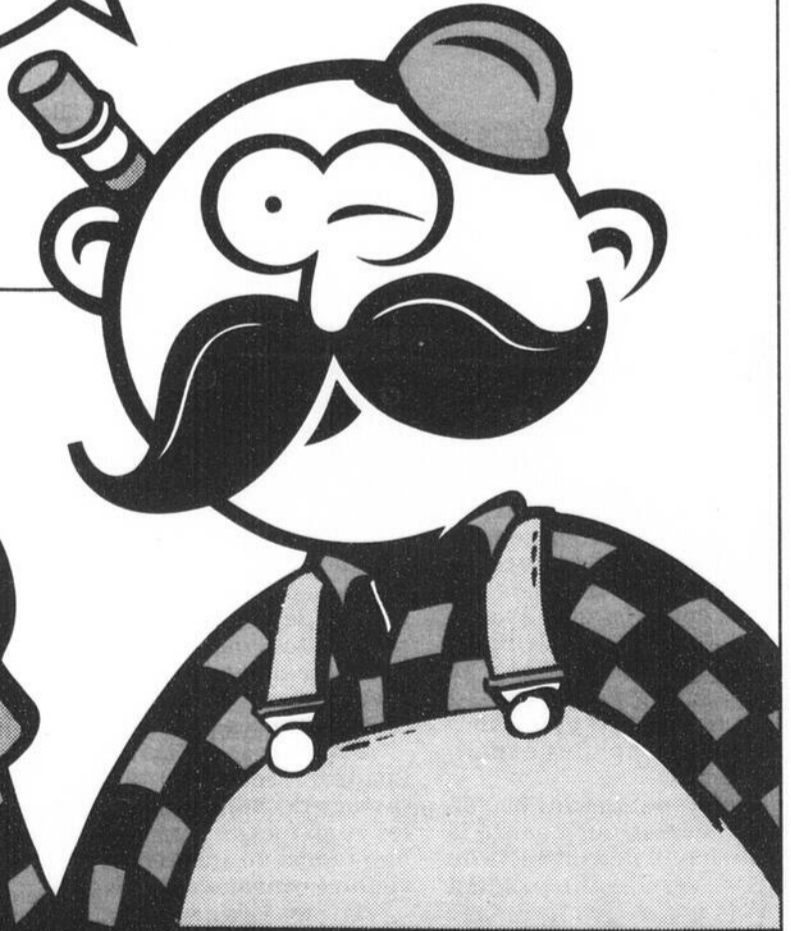
Sableuse
1/4 feuille #7442-04
44.95\$



BLACK & DECKER

EN PRIME
Obtenez une batterie
supplémentaire pour
seulement
8.99\$
Valeur de 59.95

Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 mai 1993 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos ou illustrations peuvent différer.



48 — LE QUOTIDIEN, mardi 25 mai 1993

LAURENT LAPOINTE
1150, boul. St-Paul, Chicoutimi
543-3391

Ferplus
QUINCAILLERIE

MATÉRIAUX LA BAIE
2880, av. du Port, Ville de La Baie
544-6875

Ferplus
QUINCAILLERIE

**CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER
SAGUENAY**
1598, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
545-9540

Ferplus
QUINCAILLERIE